Kort berättelse om Potatoes odlingen i Kvittis, afgifven år 1802.

Sedan från flere år tillbaka har Potatoes
växten warit känd af Kvittis Soknens In=
byggare; men icke så länge hållen i tillbör=
ligt wärde och nog allmänt kultiverad. –
I början ansågs denna växten af rätt mån=
ga för osmaklig och mindre tjenande till
uppehälle för menniskjor; men en närma=
re kännedom af dess födande egenskap och
tjenlighet till att spara bröd och andra
födämnen, fäste innan kort de flestas upp=
märksamhet, och man begynte snart äta den
med mycken begärlighet, isynnerhet mot hö=
sten, då den icke än hunnit blifva fullmogen.
Detta befordrade inom några år en allmän=
nare plantering; och knapt finnes numera nå=
got Inhyses hjon som icke äger ett litet po=
tatoes land, eller i brist af lemnadt tillfälle
dertill af jordägaren, åtminstone insett nyt=
tan och förmånerna af Potatoes odlingen.
Med allt detta får man dock erfara, att
åt denna växtens odling, icke ännu lem=
nas all den uppmärksamhet, som den för=
tjenar, utan dels af hoglöshet, dels af till=
gång på andra närings medel; dels ock

af fördom, att Skaparen ämnat Kåg a
korn menniskjan om icke till endaste, å
minstone till förnämsta födämnen, men
i synnerhet af brist på kunskap, att
vara potatoer öfwer vintern och på a
la årstider tillreda deraf en smaklig föd
åtnöjer man sig öfverhufvud med att pl
tera dem på ringa jordvidd och endas
så mycket att man om hösten och vin
tern till ungefär februari månad, kan
deraf göra sig ett och annat frukost
mål. Ett eller par kapplånd på hem
manet anser man vara tillräckeligt f
potatoes planteringen. Ganska få af
Hvittis boerna äga jordkällrar, och at
förvara sina rotsaker i jordgropar ha
äfven mycket kommit ur bruk, sedan
Svedjandet afstadnat, hvilket ofta satte
dem i nödvändighet att göra sådana in
rättningar. I stället för dessa förvarar
man dem derföre nu uti ofvanjorden
byggda och med eldstäder försedda Trä=
hus, som vanligen kallas Källrar, och syna
till detta ändamål vara ganska otjenlig
emedan uti samma hus ofta förrättas
mältning och hvarjehanda fuktiga s
ker förvaras, hvilka oundvikeligen f
orsaka de i dem insamlade rotfruk
ternas skyndesamma förruttnelse. På
följden häraf för Potatoes blifver oc
vanligen den, att de inom kort tid blif

a svamakliga och osmakliga (detta är or=
aken att man längre på vintern fäster
på dem ganska ringa värde) samt största
delen af utsädes förråden måste vid sånings
tiden bortkastas såsom förruttnad och till
ngenting tjenlig. Sjelfva jordmånen i Hvit=
tis synes icke heller vara särdeles gynnan=
de för Potatoes Odlingen, emedan den be=
står nästan öfver allt af hårdlera, hvilken
svårligen antager den luckerhet, som den=
na växten fordrar. Också bemödar man
sig icke på något tjenligare sätt, än genom
vanlig häst eller granris gödsel afhjelpa den=
na olägenhet, hvilket utan tillblandning af
sand eller något slags grus föga torde lå=
ta göra sig: Derföre är äfven afkastnin=
gen här icke af någon särdeles betydenhet.
betydligare orsak dertill än den anförda
rde likväl vara att Potatoerna ge=
menligen sås allt för tätt och sedermera
deles icke kupas. Vanligen beter man
sig vid deras plantering på följande
sätt: Sedan åkern om våren först blif=
vit par gånger plöjd, och derpå med sladd
öfverslätad, kör en karl med vanlig plog
fåran och andre kasta utsädet merendels
mycket tätt uti hvarje fåra efter honom,
utan att någon tom mellan fåra lemnas.—
Någon tid derefter då ogräset börjar fram=
sticka, tillsladdar man landet i afsigt
att förekomma ogräsets öfverhandtagan=

de. Hvarpå man lemnar det, rensningen
ifrån agräs undantagen, helt och hållit till
Naturens åtgärd. Det sättet att drifva Po=
tatoer, hvilket Kongl: Finska Hushållnings
Sällskapet uti dess afgifna underrättelser
för Menige man behagat föreslå; har ic=
ke ännu hunnit blifva nog bekant i Hvit=
tis för att vinna allmän efterföljd; men
af det värde man här i allmänhet sät=
ter på Potatoer andra skäl att förtiga,
torde man med trygghet kunna hoppas
att Hvittisboerna icke skola vara de
siste som med erkänsla till tragen efter=
följd antaga så väl detta som andra Kongl.
Finska Hushållnings Sällskapets hål=
sosamma råd och uppmuntringar, alle=
nast de blifva dem behörigen och skic=
ligt öfverlemnade. Åtminstone har jag icke
kunnat förspörja att någon sådan skadlig
tanke härtills fått här insmyga sig, att
man endast i den afsigt uppmuntrar
Allmogen till nya företag och förbättrin=
gar i Hushållningen, att man så myc=
ket mer må kunna få tillfälle att be=
lasta dem med nya skatter och utgif=
ter. Till utsäde förvarar gemenligen
hvar och en hemmans Åbo och äfven
en del Torpare, endast så mycket po=
tatoer, som det till planteringen en=
gång utsedda landet (Potatoes landöm=

…as af de flesta sällan eller alldrig) anses
…rdra och icke till affalu. Dock händer
…ke sällan, att då den enas utsädes förråd
…rfars, eller blir tillgripet till andra behof
…hjelper den andra åtminstone till någon
…l bristen, med det han besparat utöfver
…tt eget behof. I synnerhet erhålla Tor=
…are och Inhyseshjonen vanligen af hem=
…ans åboer utsädes potatoer emot göran=
… dagsverken eller lösen med penningar.
…nderstundom aflåtes äfven till utsokn…
…er en och annan kappe: då priset i fed=
…ne åren varit fyra skillingar för kap=
…n. Svåra missväxt åren, då äfven ut=
…des förråden af allt för många måste
…lgripas, göra dock härutinnan undantag och
…ga mången umbära erforderligt utsäde.
… som bland Allmogen blifvit ansedda så=
…n vanligen ägande god tillgång på ut=
…ädes potatoer, äfven icke sällan till be=
…hofvandes tjenst, äro Bonden Isohongo
… Keikiö Capell, Rusthållaren Johan Jo=
…nsson Jakola i Loima by, en genom flit
… klok hushållning välmående man,
…ilken äfven gjort försök med att fli=
… kupa ett potatoes stånd och deraf
…ördat en för honom oförmodad af=
…lning, bestående i en ungefär åttondelstunna,
…t Rusthållaren Henric Laurila i

Kajala by som ock i sednare åren ansen-
ligen utwidgat sin potatoes plantering
flere andre torde finnas som med dessa
mer eller mindre kunde jämnföras, me
som icke hunnit blifva mig bekante. —
Afkastningen för i år var medelmåttig.
Och emedan den Högste välsignat Sokner
med försvarlig växt både på korn och
Råg och andre till lifsuppehålle tjen=
liga ämnen, torde man ej behöfva be-
fara någon särdeles brist på utsäde
potatoer för nästa år om icke i den
händelsen, atti planteringen blefve be-
tydligt utwidgad; i hvilket fall ock
tjenliga och i god tid vidtagne mått och
steg kunna afböja all fara.

af Georg Laurell

[…]k. d. 2 Nov. 1802. 1. 4

5

Ödmiuk Berättelse!

Till följe af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets anmodan, får jag äran aflämna följande Berättelse, angående Potatoes Planteringens vidtagne anstalter och framgång i denna Orten.

Uti Loimijoki Socken, och näst gränsande Vambula kapellgiäld af Hvittis, med en dehl af Pungalaitio Socknar, som stöter hit närmast, eller så vidsträckt sig göra låtit at få underrättelse; har Potatoes Planteringen i sednare åren blifvit ansenligen och med förmån utvidgad, men besynnerligen innevarande Åhr; ehuru i denne Loimijoki Sockn, möter den svåighet vid kulturen, at jordmån öfveralt består af hård och svårbrukader Lera, hvilken med myken möda står at upplösas till sådan jord som denna plantering fordrar i synnerhet då tilgång af sand at bereda och upplösa leran på de flästa stället i socken, icke kan fås närmare ½. a ¾ dels

mikls afstånd, likväl har jordmån genom särdeles flit och arbete
hos de mästa blifvit väl lönande, så at en dehl hemmans
brukare i år skiördat till 30. à 40. tunnor och däröfver —
nästan sagt, öfveralt i trakten är Potatoës växten så antagen
at icke något hemman fins, som ei åtminstone har några
kappelands jord anslagen och kultiverad för Potatoës plan-
tering, likvist meer och mindre därefter den kunnat up-
löfas, samt ingen Torpare eller knecht som jordbruk äger, hvil-
ka icke utsätter minst 10. à 12. kappor årligen, men väl som
lige till en tunna — Denna Ort har i sednare åren nästan
allmänt haft utsäde af egit förråd till följande året, utom
ganska få, hvilkas egna tilgånger kunnat blifva öfver vin-
teren förskämda i anseende till otiänliga förvarings ställen
emedan gropar med förmån icke kunna nyttias på denna
orten hvarast jordmån består af lera, som funnits åstadkom-
ma och förorsaka fuktighet, samt få äro de som hafva läg-
het till sandbackar. — Dett allmännaste förvarings sättet
här nyttias, och som på denna orten gemenligen blifvit vid-
tagen, äro uti Böndernas såkallade källar rum, hvarmed
alla hemman och en dehl tårpare äro försedda, hvilka eldas
mellanåt därefter Vinterens köld sådant fodrar, at drickat
däruti icke fryser: Sålunda förvarade, hafva alle hemmans
Åboer och en dehl tårpare, icke allenast nyttiat deraf till
folckets födo ämne hela Vinteren öfver, bevarat deras Egit
utsäde, utan ock så kunnat tjena de behöfvande, så at gan-
ska få nödgats söka utsäde annorstädes ifrån, ock därtill ha-
de nog värit tilgånger eller förråd innom orten, endast sa-
dant i tid om våhren blifvit betingad. — Priset om våhraine
har gemenligen varit 4. skillingar för kappen af utsädes Potater.
Om höstarne säljes obetydeligen, ock då det skiedt, merendels efter
2, à 3. skill:r kappen; emedan en och hvar deraf i det närmaste
bekommit deras egna behofver — utom sådane hvilka erhål-
lit ymnigare afkastning, än åtgången af frö: Potater fins emel-
lan om våhren kan afnämnas, hafva försläpt till Åbo at försäl-
jas, hvilket likväl icke anses mödan värdt i anseende till
den långa Landtransporten, utan häldre änvända deras öfver-
flöd till kreaturens gjödande som funnits vara ganska förmå-
ligt och lönande — Jör näst kommande års utsäde har orten
sitt tilräckeligt förråd at kunna meddela åt de behöfvande
då därom anlitas, ock är merendels så vidsagit bruk, at de
som veta sig icke med säkerhet kunna förvara öfver Vinteren

sine frö eller utsädes Potater, komma öfverens med andre sine
grannar för hvilka det hittils bättre lyckats förvara, at af dem
bekomma deras utsädes behof — Således kan trakten häromkring
frambringa til sine egne behöfvande grannars tjenst fullt utsäde,
men till större mängd afsälie eller på fiermare afstånd, torde
det icke vara tilgång.

Att någon i orten till närvarande tid, giordt sig synnerligen
framför andre utmärckt, kan ännu icke med skiäl uppgifvas —
likväl är det flere som i år, börjat vidsträcktare handtering
samt med större omtanka bereda och uparbeta lerjorden till
mera bördighet, ehuru desse såsom nyss begynnare icke kunna
nämnas, innan tiden visar om med samma drift fortfares vid
utöfningen, ock hvad utgången blifver.

Vouttis i Lovinjoki Socken den 13. October 1802./.

A. H. Haneman

Till det Högvällofliga Kongl. Finska Hus-hållnings Sällskapet.

Till ödmjukaste åtlydnad af Kongl. Hushåll-nings Sällskapets wördade skrifwelse af den 15de sistledne Maji, får jag, angående Pota-tes wäxtens odling i Tjerno för innewarande år, aflämna följande berättelse:

Ehuru man redan i långliga tider här på orten känt Potäterne, och äfwen i en viss

grad odlat dem, har man dock i allmänhet en-
dast skumt insett vårdel af denna plantering.
Okunnighet vid jordens tillredning och uppblan-
ning med tjenlige jord- och gjödsell-arter,
samt hoglöshet ej mindre ~~ej mindre~~ vid ut-
planteringen, än vid rensningen och mylln-
ningen, hade gjort att man sällan fick
någon förmonlig afkastning. Skyllande
jordmånens otjenlighet, åtnöjde sig de
fläste att endast i mindre Sängar plan-
tera Potäter; och då man derjemte trodde
sig swårligen kunna förwara någon betyd-
ligare quantitet öfver wintren, ansåg man
näppeligen mödan wärdt att i större mon
idka denna jordfrukt, än hwad om
hösten kunde förtäras. Blotten och andra
omtänksammare Hushållare hade med
större uppmärksamhet och mera framgång
odlat denna plantering. – Men sedan
Kongl. Majt:s Nådiga och högst gagnan-
de Förordning af den 22. December 1801
gjort det till en viss nödwändighet för jord-
brukare att i större mon idka Potatöes
planteringen, och Kongl. Hushållnings
Sällskapets utdelte anmaningar och
underrättelser i detta afseende, jemte
den brist på näringsämnen som i förle-
det år trykte allmogen på denna ort, wäk-

större hog för Potatöes kulturen: var den i förledne
vår nog böjd för en mera vidgad plantering. –
Brist på tillräckeligt utsäde hindrade dock mån-
ga att så vidt de önskatt fullfölja denna bö-
jelse. Detta blef dock till någon del afhul-
pit genom den utväg som öpnades, för den
fattigare delen, att på Kongl. Hushållnings
Sällskapets deltagande kostnad, genom under-
skrefwen få låna utsädes Potatöes, och för
de förmögnare, att få köpa af Herr advokat
Fiskalen von Rau å Brätorp i Tenala,
af Herr Bergs Commissarien Ihlström å
Koski Bruk, samt någon del af Hushål-
laren Elias Mickelsson Laukka i denna
Sokn. Hvarjemte Herr Öfver Direktören
Bremer och Herr Bruks Inspektoren Fors-
bom till sine underhafvande utdelte ut-
säde Potäter dels till låns, dels emot
dagswercken. – Man upväkte med förnöjel-
se att tillgångarne blefvo rikare än man
i början vågat nyttjat.

Vid en Sokn Stämma, i förledne april
månad, blefvo wisse förståndigare Husfäder
af Hemmansbrukare, utsedde att, hwar
på sin trakt af Soknen, hafva uppseende
öfver utplanteringen och derpå följande
skötseln af denna växt.

Wärkan af dessa anstalter såg man med
glädje i de, emot förra vanligheten mycket

vidgade och omtänksammare ansåde Pota-
töes länderne, som wid sommarens ankomst
öfweralt wisade sig.

Den fuktiga wäderlek som i förra hälften
af Sommaren warade, ökade wäl mycket be-
swäret wid rensningen, men torde ock haf-
wa bidragit till den rikare skörd som Po-
tatöes wäxten i år gaf. — Att bestämdt
uppgifwa huru mång dubbel afkastningen
i allmänhet warit är för mig icke möj-
ligt, så wida de flästa af mina Sokne-
boer underlåtit att med mått inbärga
skörden af sina Potäter, dock är jag öf-
wertygad att den på de flästa ställen
gått till 10de kornet och på många ställe
till 15de och deröfwer. Och äro för närwaran-
de icke allenast hemmans åboer, utan
ock många torpare och andre mindre
jordbrukare försedde med tillräkeligt för-
råd till egne behofwer, och en del jemwäl
till afsalu; hwarföre ock priset, som
de förra åren warit 6. a 8 skr för
kappan, nu fallit till 2. s 8. rst och
derunder.

Wid Soknestämma den 11. sistl. Octo-
ber har jag sökt upmana Sokneboerne
att enligt Kongl. Hushållnings Sällska-
pets utgifne underrättelser förwara till-
räkeligt utsäde till nästa wår, i så-
dane rof- och andre Sandgropar som
af Kongl. Hushållnings Sällskapet blif-

wit beskrefne, och har jag jemwäl på Präst-
gården låtit inrätta sådane af twänne slag
att tjena till efterdöme. Men för dem
som icke nära by ägo, till dessa gropar
tjenlig sandjord, har den underrättelse blif-
wit lämnad att utsädes Potäter ocksa
kunna förwaras i Fähusen, när lårar der-
till inrättas som äro skilde från wäggarne
och höjde från golfwet, så att fähus
wärmen obehindrad får omgifwa låren.
hwilket förwarings sätt de föregångne åren
af Rusthållaren Elias Lauckas med för-
del blifwit begagnadt. —

Ibland dem af allmogen som framför
andra utmärkt sig wid Potatöes kulturen
är i synnerhet nysnämde Rusth. Elias Lauc-
kas. Af fem tunnors utsäde (hwilket är
det mästa någon af allmogen här på orten
planterat) skördade han wid uptagningen
i början af October, 72 Tunnor, oberäk-
nadt hwad han i Augusti och September
månaderne i sitt hushåll hade förtärt. —
Men detta är icke Elias Lauckas enda
förtjenst: han har ock med osward mö-
da och rådighet gått en stor del af sine
grannar tillhanda med underwisningen
och tillsyn wid Potatöes planteringen, och
desse hans grannar erkänna jemwäl sjelfwa
med tacksamhet att hans bemödande

varit dem till myken nytta.

Till lättning vid rånsningen har samme Elias Laucka upfunnit brukat af en vid två alnars långt skaft fästad, jern kratta, som till formen liknar en trägårds räfsa, af ungefärligen en Qvart 1/4 alns bredd, med 1/4 tums långa, vassa och på en tums afstånd från hwarandra satte tinnar.— Nyttjandet af detta redskap medförer icke allenast myken besparing af tid vid rånsningen, så länge Potatis skaften ännu äro låga och innan de myket grenat sig, utan tjenar ock att lösa jord ytan, då den af solbränka hårdnat.—

Husthållaren Elias Laucka har ock på flera fällige sätt, efter kongl. Hushållnings Sällskapets anwisning af Potäter tillredt födoämnen, hwaraf må nämnas att han med tillblandning af Sädesmjöl anwänder Potäter till bröd. Till utsäde för tillkommande år, till eget behof och affalu, förwarar han nu 40. Tunnor.

Af billig aktning för Elias Mickelsons idoghet, har jag trodt mig in=för kongl. Hushållnings Sällskapet ej böra förtiga hans förtjenster i detta affseende.

Bjerns Präftgård d. 12. November 1802.

C. A. Hozsman

Afskrift

9.

År 1802 den 26. September höllts efter i laga tid föregången Kungörelse allmän Sockne Stämma i Bjerno Sockns Moder Kyrka.

Näst det underskrefne Ordförande erinrat Sockne männen om ändamålet af denna Sockne Stämman, som är at granska Kyrkjo Räkningarne för sistförflutna år 1801: blefvo desse Räkningar nu för Sockne männen uplästa; och sedan Ordföranden gjenmält tillkännagifvit att den antagne Revisorn öfver Kyrkjo Räkningarne Herr Bruks Inspectorn Isaac Wahlroos, i anseende til Bokföringen, granskat dessa Räkningar, och utan anmärkning funnit dem riktiga: samt anmant Socknemännen at uppgifva om de i anseende til Inkomster och Utgifter hade något at anmärka? framträdde Herr Capitainen Herman Hagellberg och äskade till påseende den lysning hvarigenom Sockne Stämman til i dag blifvit sammankallad: hvilken och Herr Capitainen til genomläsande öfverlämnades och war af följande Ordalydelse:

Kungjörelse.

Den senast gångna, men för mellan— komne hinder uppskutna Sockne Stämman

om Sockne Stämningarnes uplåsande, Som
nu ned åter ath i morgon fjorton dagar
til, eller den 26 September, som är 14:de Sön
gen efter Helga Trefaldighets dagen, förmo
kar, då Församlingen alltid efter slutad
Gudstjenst wille qwarstanna. Skotet för
at höra deßa rättningar för sig uplåsas
samt uppgifwa sina gemensamma de
wid i händelse någon dertil finner sig
hafwa Skälig anledning; Strösgärdet den
11. September 1802. C. H. Forssman

Hwarefter Capitainen åstundade de föregångna
Kungörelserna til genomgående: underskr
wan yttrade at ändamålet med ej wor
at granska Lysningen, och at man hade
deß ej borde uppehålla sig wid de före
gående som nu icke hörde til ämnet.
Och då Capitainen härwid uprepat sitt
anförde påstående, tillkänna gaf under
tecknaren at han så mycket mindre
häruti kunde fullgöra Capitainens önskan
som man också icke wiste hwilken af
föregångna Kungörelser Capitainen åsyfta
de; hwarefter Capitainen förbehöll sig at
Dictera til Protocollet, som följer: Jag å
stod en Lysning utgifwen från Byg-
Prästegård den 11. September 1802, och en
annan Lysning hwaraf jag icke kan
säga datum, hwe förut blifwit afkunn

uti Bjerne Dalens moder kyrka i samma
ärende, som den här innehåller, och den
Lysningen efterfrågas med; och begär at
den måtte uplåsas; hwarefter Ordföran
den för Capitainen upwiste en af sig ut-
färdad Kungjörelse af den 11 näst. Augusti,
med tilfrågan om det wore den Capitai
nen åsyftade, hwartil Capitainen, sedan
han den samma genomläst, nekade
och påstod at den af Ordföranden för
Dalens Stämman måtte uplåsas: hwil-
ket af Ordföranden förwägrades, så wida
sådant nu icke hörde til ändamålet;
men då Capitainen anmälte: at Ord-
föranden måtte wara rädd för denna
Lysning efter han icke wågar uplåsa
den, yttrade Ordföranden at en sådan
misstanke wore så mycket mera o-
grundad, som bemälte Kungörelse å Pre
dikostolen blifwit uplåst, och tillade at
i händelse någon af Dalmännen
sådant åstundade, och Dalens Stämman
wille gifwa sig tid dertill, wore Ordföran
den gärna med willig at uprepa den.
Bönderna Petter Wikström från Kåhlsjö
och Abraham Hedin från Hälla påstodo
nu jämwäl at denna Lysning skulle

uplästes; hwilket med sit skrifwe, samt ord från ord som följer:

Kungjörelse.

Härigenom får jag kalla de hedre wärde Sockne männerne, at i morgon fjorton dagar till hwilken tyd, som är den 29de i innewarande månad efter slutad Gudstjänst, gå tillsamman til allmänt Sockne-stämma i Moder Kyrkan; wid hwilket tilfälle Moder Kyrkos Räkningarne för sistledit år komma at uppläsas, hwilket wid nästhållne Sockne stämma för då mellankomna hinder blef upskjutit. Och får jag härhos anmana dem som tro sig äga anledning til påminnelser härwid, at de offenteligen tillkänna gifwa och uti laga stål til sina twifwelsmål, på det hwar Sockneman om desse ärender måtte inhämta tydlig kunskap, och ingen saklöst förledas til misstankar. Björna Prästgård den 14 Aug. 1802.

C. H: Forssman

Hwarnäst Capitaine Hagellberg påstod at Protocollet nu måtte justeras, och erhöll til swar at sådant ej skulle wägras när förrättningarne woro fulländade, men dessförinnan kunde sådant icke ske.—

Nu påstod jämwäl Capitainen at sit besvärande Skrifning ej skulle lämnas hos Ordföranden, utan borde af någon Sockne bo tagas i förwar, och sedan åtskillige af Sockne männerne, som härtil förslagne wid utnämnde, wägrat at emottaga denna Skrifning til förwarande, erbjöd sig Bonden Petter Wikström från Kåkösjö at den samma emottaga; men ordföranden förklarade at det i kraft af det Embete han förestod, tilhörde honom, at förwara och answara för de Skrifningar som i församlingen blifwit afsände, och skulle således jämwäl den nu i fråga warande Skrifningen af honom förwaras, och til så mycket större säkerhet i Protocollet intagas; Hwarwid Capitainen påstod at det genast måtte ske, och erhöll til swar: at man ej wanligen i memorial Protocoll införer, utan endast paragrapherar Allegater, och at samma förhållande jämwäl nu skulle i aktagas.

Sedan Ordföranden nu ytterligare anmant enhwar af Sockne männer at uppgifwa om de, emot de upläste Räkningarne hade något at an—

nämnden, yttrade Capitaine Hagelberg
att Ordföranden hade beblandat sig
med Kyrkans gärningar och warit
försumlig och oredig, hwarföre en gam-
mal och ärlig Prestman borde för-
ordnas att förestå Sockenstämman
och påstod, att Ordföranden sjelf sådant
skulle i Dom Capitlet anmäla; hwilket
af Ordföranden bemöttes med anwis-
ning för Capitainen att, i händelse han
trodde sig hafwa anledning att an-
klaga Ordföranden, för hwilket fel,
tillhörde det Capitainen, sådant i det Hög-
wördiga Domcapitlet anmäla, men i
händelse något emot förwaltningen
af Kyrkjo Medlen wore att anmärka,
borde sådant ~~fö~~ hos det Högwällofliga
Landtshöfdinge Embetet tillkänna
gifwas.

Ännu engång anmantes Sockne-
männen, att uppgifwa, om något
emot Kyrkjo räkningarne wore
att anmärka? Och som ingen
härwid något hade att påminna,
så blefwo desse räknin-
gar för riktige godkände; hwar-

efter Memorial Protocollet til juste-
ring blef upläst.

Ort och Dag förestrefne

Pro Sockne stämmans wägnar

O. Hoffman
Ordförande

Uti Protocollet
Joh. Söderberg
Sockne adjunct

Enligheten med Originala Protocollet
intygas.

Mich. Hammar
Adjunct Sac: in Björno.

Joh: Åhren
Cantor i Björno

Wid denna Bierno Sockens kyrko=
stämma den 31. sistledne October
som af mig war allmänt utsatt och
om Församlingens bästa altid
omhugsne Curatus Herr Ma=
gister E. C. Forsman, nämnde sam=
mankallad, för att i anledning
af Kongl. Finska Hushålls Sällska=
pets författningar utdelagne
premier för hela Landet, så o=
beskrifveligen gagnande Potatis
Culturen med Församlingens
Ledamöter [illegible] och med=
dela genomgående nyttiga up=
lysningar; då största delen
af desse undertecknade som nä=
warande woro sinnade att
wid samma tillfälle offen=
teligen gifwa uti tacksam=
het [illegible] af denna gemen=
samt Sockne Hushållarens Elias Mehel=
nars
son [illegible] nit och ifwer, att
efter sin förmågan gagna det
allmänna, och med full [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
efter [illegible] flyttning till den=
na Socken [illegible] och om
denna [illegible] förstånds glan=
tering [illegible] [illegible]
beskrifwande [illegible] [illegible]

alenast odragit, i anledning at de
[illegible] nämnde, hvarå
åtskillige Församlingarnes ledamöter
tagit, at af nämnde Elias Ul-
[illegible] Zenka inquarterte han
[illegible] Nådiga [illegible]
[illegible] Kyrkoherden [illegible]
[illegible] fullkomligt [illegible]
[illegible] förra Capi-tai-
nen Herman Hagelbergs hem-
komst från Warbergs Fästning
medelst [illegible] emot
[illegible] Magister
Zetterman och Församlingen om
Potatis planteringen i Tjörn
[illegible] at Predikostolen
[illegible] och [illegible]
[illegible] hvar manni
[illegible] af honom [illegible]
[illegible] blifvit
[illegible]
[illegible] hvarigenom [illegible]
[illegible] Elias Zenka [illegible]
[illegible] at [illegible]
[illegible] efter [illegible]
[illegible]
[illegible] af [illegible]
[illegible] Församlingen
[illegible]
[illegible] af denna vext;

År 1802 den 31. October hölls i Tjörns Östra
Sockenkyrka allmän Sockenstämma i
grund af derom i Lagen tit föregång-
na Kungjörelser.

Sedan undertecknad Ordförande, för den tal-
rikt församlade menigheten, hos Kungliga bero-
ende [illegible] af Kongl. Swenska
Hushållnings Sällskapets bref af den 15de
Maji innevarande år, det tillkännagif-
vit att till ödmjuk uppfyllande deraf, det
ålägg undertecknad, att till Högvälborne
[illegible] Sällskap inom nästföljande November
månad inkomma berättelse, om hvad
till Potatoes Culturens utvidgande i
denna Församling kunde varit till-
gjordt m. m., så anmodades Sockenmän-
nen, att nu uppgifva: huruvida skörden
och afkastningen af denna vext
för detta år warit? — Hvarvid upp-
lyste Sockenmännen enhälligt: att
nu alla [illegible] af Socknen, hade Pota-
toes vexten, som jämväl i år begifvit
allmänheten at vida man än till-
förene ökad gifvit rik skörd så att
icke allenast Hemmanens åboar, utan
jämväl Torparne och andra mindre
Jordbrukarne hade satt sig till egna
behof och många jämväl till afsa-
lu; men som de flesta ännu likväl
att efter [illegible] skörden, hunde
i bestämmelse till hösten många [illegible]

efterspaningen skedt; det borde ock det
allmänneligen warit tjenande korrekt.

Nu framträdde Herr Kapten
Herman Hagelberg och tillkänna-
gaf, att han af hwilket skäl, det han de
ej nämnde, warit hindrad att hö-
ra[?] i Rättegångsrummet härtill
förevarit, hwarföre han wille att
det nu ånyo för honom måtte
uppläsas. Undanmärkt af Kärande-
sidan, att dertill begärs tillfälle
uti Protocollet wid förnärt-
ningen skulle justeras; begärde Kap-
tenen att Protocollet genast skul-
le justeras: och då underskrifva-
re förklarade att sådant ej kunde ske
förr än förnärtningen wore slut-
[illegible] yrkande Kaptenen utan att
Protocollet genast måtte justeras
samt dess uppläsande tagas till
Protocoll.

Enär Kaptenen ändteligen ytt-
rade, derföre underskrifvaren att i en
[illegible] af Kongl. Öfverståthållare-
Embetets [illegible] Obligation
[illegible] Rättegångsrummen och
nödvändigheten att en [illegible]
[illegible] förrummen utlänska Botaläg
till [illegible] [illegible], och som ännu
delen af [illegible] [illegible]
[illegible] tillgång till Stadshuset
[illegible] de som sådana

[illegible], att enligt Kongl. Öfverståthållare-
Embetets utgifna underrättelser,
förrummen sina Botaläger i de wanliga
[illegible]-[illegible], samt andra [illegible]-
[illegible] som nu [illegible] [illegible] be-
[illegible]; och för dem, som ej ännu
bef [illegible] tillgång till [illegible] [illegible]
och det i [illegible] till Öfverstående!
än wäderligt att hafwa dessa [illegible]
på afläggnare ställen, [illegible]
den underrättelse att utländska Botaläg,
[illegible] [illegible] [illegible] i Staden,
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] från
[illegible] från [illegible] och den-
[illegible] [illegible] från [illegible] [illegible] att
[illegible] [illegible] [illegible] som an-
gifwa [illegible].

Han framträdde åter Kapten
Hagelberg och förklarade (under tagande)
att underskrifvaren för sitt [illegible]
fortsatta den [illegible] [illegible], och att
Kaptenen på alla [illegible] [illegible]
wägnar wille [illegible] underskrifvaren
med [illegible] (vahalla). Underskrif-
waren yttrade att han endast [illegible]
tillgjord Kongl. Öfverståthållare Em-
betets [illegible], och [illegible]
om den [illegible] Kaptenens [illegible]
[illegible] han sig [illegible] [illegible] för sina
delar. Hwarefter Kaptenen åter
[illegible] hwad han [illegible] sagt,
och tillade att hans [illegible]
wille [illegible] Botaläger [illegible] ta-
[illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] att

Protocollet genast måtte justeras
och hans påståenden tagas till Pro-
tocolls, samt nekade till hvarom
att sammankomsten måtte ej vara
fulltalig, emedan meningen, at
i stället Sockenstämman med skri-
ft öfverfarande, utan [illegible]
tillade underskrifterne [illegible]
sammankomsten; hvarvid han [illegible]
med tillkännagifvande, att det
alltid var hans mening att tala
högt, och nog vetande hvad
han sagt.

Ändteligen utan tystnad:- De
underskrifterne, till ytterligare
utfölje af Kongl. Hofrättens
[illegible] Skrifvelse, förehölls
frågan: Om någon ibland Sock-
nemännen synnerligen att
framför andra utmärkt sig
med mera drift och [illegible]
de till en ymnigare och utvid-
gad kultur af Potäter? - Hvar-
vid tillkännagafs, att [illegible]
ran Elias Mickelsson Laukka i
detta afseende förtjenta upp-
märksamhet, hvilken icke allenast
sjelf, men äfven någon annan
af allmogen planterade [illegible]
denna vägt, utan ock med
undervisningen vid sjelfva

planteringen samt tillsyn vid rens-
ning och myllning gått en stor del
af sina grannar tillhanda, hvilket
bekräftades af dem, och sjelfve Jäm-
väl [illegible] berömmande man
hvilket af Kaptenen Hagelberg be-
strades. Nybyggaren Petter Wikström
från Rålsjö, som ock brukade sig
komma med för grannar med
Laukka, bestred sig af Elias haf-
va erhållit någon undervisning i
tillsvaro, om han anmodat Elias
derom, yttrande han sig att han
fördomt ej behöft, för viden han
sjelf nog samt kunde sätta och
plantera Potäter. Abraham
Herlin från Marla, medgaf väl
att Elias Laukka jemväl hos
honom hugt haft vid Potäternes
skötsel, men ~~[illegible]~~ yttrande att
han derföre ej kunde tillerkänna
Elias någon förtjenst framför
andra. Ur [illegible] andra Sockenmän
instämmande jemväl med Wikström
och Herlin att bestrida, det Elias
härutinnan förtjente någon uppmärk-
samhet; men en annan del
trodde, att man ej billigtvis
kunde neka, det Elias härutinnan
framför andra utmärkt sig
ehuru det ej varit möjligt för

honom att tilrada eller i Sockne-

Och wände sig utan Kyrkowärd Ha-
gelberg, som medhållit ondräg had
med många af Sockne männen, hwil-
ka underskrefwarne at yttrande: att han
redan wid sednaste Sockne stämman fö-
klarat underskrefwarnes yttrande om
förestående Sockne stämma i
Stjerno att ytterligare uti många
samma saker. Underskrefwarne tillkän-
negaf: att sedan kyrkowärden ej ge-
nom någon ärewigt bevis, legiti-
merat sig såsom Sockne ombud
...kyrkans ... kyrkans
... [illegible] ... skulle
... någon uppfordra ...
... [illegible] ... Kyr-
kowärdarnes ... [illegible]
efter kyrkowärd med [illegible]
till detta underskrefwarne att hafwa
ware oloflig gått i kyrkowär-
dens kista och derifrån borttagit
penningarne: till swar om kyr-
kowärden wille ålägga att under-
skrefwarne i trumman ... går ...
skulle skulle kyrkan, ... emot
kyrkowärden hwad han nyss sagt,
och ... att hans ... förklaring
skulle inprotocolleras. Och då
underskrefwarne tillkännagifwit,
att i förledna winter, wid det
tillfälle, då förra hufwan af-

kyrkomässinge afgiften skulle betalas, ha-
de underskrefwarne, utom kyrkowärdarne,
samtlige, tillstält honom, i sin ordning
samma wärmes ... sin. Han tvekade
ingalunda till kyrkokistan, ifrån denna
kista uttaga ... penningarne som
erfordrades att betala samtlige ut-
skyllnings afgift för kyrkan, samt
att detta förhållande wist lika hän-
de med ... för ologligt så wida det
wore emot kyrko ordningen att
Kongl. Konfirmationerna, ... emot
kyrkan Hagelberg ... att under-
skrefwarne oloflig tagit penningar
från kyrko kistan, samt ...
wig ... och ... att före-
stå någon Sockne stämma. Under-
skrefwarne yttrade, att ...
... af ... kyrkowärden såsom
ej ... att deltaga i Sock-
nestämman ej kunde mera än
... Abraham Kerlin
från Harla instämde med
kyrkowärden, att förklara un-
derskrefwarnes yttrande: Hwarpå
kyrkowärden ... skyl ... ...
utan ... att underskref-
warne oloflig tagit penningar
från kyrko-kistan samt ware
... att ... kyrko-
stämman, och ... att un-
derskrefwarne ... ...
... ...

än dagen sinnes i mörkt, hvaraf
bryggstrandslagsmäss åkerman Lunde
kommen att vräkta, hvarunder hög-
milan af Brukslagsmäss skogen samt
bugit ifrån samma skog att lätit
såg till bruden af Koppar-bruk,
hvartill undertecknaden hvarande,
att sådant med icke hände sig,
utan kunde Kaptenen af vådas-
görig art, emedan hvarem att
han dertill funnit sig befogad
att vanmande Kaptenen uti öfver-
funnen sig i fullbordar förvaltning,
hvaraf skam följde att vårigmundar
uppdunsta till målen. Emedlertid en
gång nämnandes Kaptenen att
hafde sig att tillåta undertecknaden
till följd förvaltningen, emedan
man hemmavid kunde bli vare tvun-
gen att genom Bygdekortsjunin-
gen bättre utföra Kaptenen, så-
som obeslöjig ifrån Sockenstäm-
man, hvartill Kaptenen yttrande
att han väl kunde tro undertecknaf-
ren vara fogad dertill, men att
dertill fattas styrelse. Nu förun-
stag jämväl Bonden Abraham
Berlin till undertecknaren, att för-
klarande att han gjorde åt med
Kaptenen Hagelberg att mer flera
sin han borde utkräfva hvarjem-
te Kaptenen fortfor, att med sig

att oväsende ofta värrare hvad han
redan ofta sagt, med tillägg: att
han redan tröstigt om värnen Tingr-
stiften undertecknaren. Och som här-
kom att oväsende med hade stiget
så högt, att utan uthållit fortsattes
af Kaptenen Hagelberg samt Abraham
Berlin, att det för undertecknaren
var omöjligt, att i Sockenstäm-
man vinna styrsel: nu det Sock-
nemän jämväl redan hade bort-
gått, under yttrande att de vid
att sådant oväsende ej ville qvar-
stanna, samt att de öfriga närva-
rande som vid denna Stämman
bort under öfverenskommelse bragts
måtte till annan tid uppskjutas.
Har jag undertecknaren sig föranlå-
ten att upplösa Sockenstämman u-
tan att någon vara möjligt att
justera det Protocoll som med blif-
vit förd.

Som ofvan förskrifves
På Sockenstämmans vägnar

C. J. Forssman
Ordförande

Carl Mattsson
Kyrkvärden i Domarby
samt Bergman
J. L.

i. Forsbom
Bruks Inspektor
at ...
af Mäkfaunedsgorski
at Öfvarby Stadsbörs
Rigt häller

Jacob Pettersson
Salonpoika
Kyrkovärd

Gustaf Eriksson
Asila ifrån Karan
egen hand ?

C. G. Bahné
Studerande
samt ...
af Zaleberg

Thomas Thomasson
Ahljoki Storgård
Sexman

Δ

Gabriel Mattsson
Mezanaja Laukka
Nämndeman

Petter Michelsson
Ofvan Laukka
Nämndeman

L

Collationeradt med Originala Protocollet
intygar.

[illegible] von Köhler.
[illegible]

Mickelsson [illegible]
Adjunct [illegible]

Och Rusthållaren Elias Mickelsson från
Laukka hade allenast [illegible]
[illegible] arten [illegible]
och fått en [illegible] afskrifning [illegible]
uti [illegible]
[illegible] med [illegible] och [illegible]
om [illegible] och jordens [illegible]
ning tillhanda, hvilket [illegible]
[illegible] intagen. Torneå
den 12. November 1802.

[illegible]berg
[illegible]

Att Rusthållaren Elias Mikelsson från Lauks i denna Bjerno Socken, sistledne Sommar, ej allenast sjelf haft potatoes utplanterade å Lauks Rusthåll, til vida större qvantite, än allmogen här å orten vanligen brukar, utan och med ofortrutenhet tillhandagått sina grannar och en stor del andra Sockne boar, med underwisningar om bästa sättet at plantera och rensa potatoes: Sådant kan jag hos honom Elias Mikelssons grannar och kännare af hans outtrågenhet, at gagna Sockne boarne med den kunskap, han om potatoes culturen äger, icke underlåta, härmed, benägen til styrko, betyga. – Bjerno Hirflax den 12te November 1802:

C: Thimaeus
Häradshöfding samt disponent af Hirflax Rusthåll

[illegible] afskedningar [illegible]
till 10:de Hemmanet och ifrån [illegible]
till 15:de efter utslaget [illegible]
tillföra [illegible] om-
[illegible] fingo
det 7:de [illegible] flere-
[illegible] at begagna sig
af denna förgångna Tingshålla-
res undersökning, som nu-
mera [illegible]
[illegible] till
[illegible]
Hagelbergs [illegible]
hvilket [illegible] Tingshålla-
ren Elias Lauka. Till [illegible]
[illegible] Ver-
[illegible] December 1802.
no den

C. F. von Hohenhausen — C. J. Leikman
Lieutenant. — Sergeant.

Carl Hjerth — Matts Johansson Lim[illegible]
Sergeant. — [illegible] Bonde i H. [illegible]

Petter Mickelsson — Eric Gran[illegible] H. Wiborgsgård
Lauka Nämndeman

Carl Porten.
Carl Mattsson Domarby. — Christian Mickelsson Domarby
Tingshållaren

Petter Andersson. Johan Johansson och Gustaf Johansson alla tre fr. H. Skulla

Isaac Linden — Johan Andersson fr. H. Ansala
N:o 50:

Michel Holmen — D. Tofroos
Finby Kyrkoråd — Finby Klockare

Anders Andersson — Matts Mattsson Heikilä
Häckarla A — Tingshållare H

Eric Johansson
Forbys +
Johan Mattsson
Sutarbys [mark]
Anders Löfgren
Eric Hindricksson
Landbonde å Wiborgs
gårds Säterie
Jacob Moberg
Bokhållare
Gabriel Mattsson
Metzenoja IIII
Johan Lits Finnas

Riktigt med
originalet in-
tygar
C. Christianson
Fältwäbel

at Bokhållaren El.
Michelsson är både
kunnoer af Potat.
planteringarnes [illegible]
nitt i den samm
faret genom denna
[illegible] utbrede
de gjordt sig fam-
lad utmärkt, intyg
gas Bierno den 8. No
vember 1802.
Joh: Söderbom
Sockne [illegible]

J. Wadenom
Innehafvare af
1/2 [illegible]

Eric Friman
Corporal
No. 48.
G. F. Grönmark

Jordpäron=Odlingens Läge i Mouhijärwi Sokn år 1802.

Ehuru Jordpäron i Mouhijärwi än icke kultiweres i den myckenhet, at födo=bristen genom dem fulleligen kunde afhjelpas; så är dock mycken anledning til hopp at sådant om några år kan ske: Ty då här år 1797 wist icke wäxte 50 Tunnor, så belopp sig dock afkastningen denna höst til 800 Tunnor, och skulle stigit långt högre, om den fattigare folk=classen förledne wår hade kunnat få tilräckliga sättlingar.

Allenast tjo Tunnor af nyssnämde afkastning äro uttryckeligen upgifne til salu, för 3 R:dr Tunna, så framt de öfwer winteren kunna conserweras oskadde. Icke desto mindre torde de ståste behöfwande, innom Socknen dels af berörde til salu upbudne qvantum dels af andre lyckliga planterares förmodade tilgångar, kunna förskaffa sig erforderlige frö=potäter, så framt de i tid om dem äro angelägne. Men om Kongl. Hushållnings Sällskapet dess:

utom behaga de committera någo
dera af dess infödde ledamöter at,
tidigt och ifrån så nära utsökn
ort som gjörligt är, upptinga o
om så nödigt blifwer, til de fa
gaste utdela 4 a 5 tunnor; så sk
alla blifwa hulpne til utså

Twänne jordbrukare af allmo
hade i år drifwit sin skörd t
femton tunnor hwardera, men
synas derföre icke kunna til n
gon belönings undfående anm
särdeles då man än icke wet,
de gjöra något patriotiskt br
utaf sit förråd.

Wid de flästa wåre Hemman fi
nes et med eldstad försedt hu
för dricka och wictualier. Där
hafwa potäterne blifwit lyckl
gare förwarade än i wanlige
gropar, i hwilka de fattigare
gjöma sina rotwäxter, och fö
fälligare försökt utstänga
kölden ifrån dem, sedan den
de winteren mot 1800 tilfoga
så allmän som kännbar skada.

Då jag i år war föranlåten at fråg
flera hemmansägare hwarföre de do
hade så liten afkastning at uppgi
så förebar en del deras jord bestå
härdare lera än at jordpäron därw
kunna komma fort: andre åter, a
tidiga nattfråster skadat planton
och hindrat wäxten. Ehwad nu s
dane ursägter äro wärkelige ell

föregifne, så lärer dock den förmån,
som idoge planterare detta år hafwa
af deras ymnigare tilgånger, snart
förmå de wårdslöse at genom jord-
blandningar och dikningar, som dem
ofta blifwit inskärpte, afhjelpa
alla olägenheter af hwilka de hit-
intil låtit hindra sig ifrån för-
månlig kultur.

Särdeles upptägter i potät plan-
terings-wägen kunna icke wän-
tas af begynnare. Likwäl kan ej
lämna oanmärkt, at här på Präste-
gården af en på försök i bränd kärr-
jord, eller så kallad kytt-åker, plan-
terad kappe i denna höst skördades
en half tunna wälwäxta och wäl-
smaklige jordpäron. Derföre skulle
äfwen de utfattigaste, som nu
klaga öfwer brist på jord och spill-
ning, finna tilräcklig utwäg til
jordpärons odling; i fall kyttande,
i anledning af gifwit efterdöme,
här engång, så blefwe landsed,
som det länge warit i några an-
dra Finska landsorter.

Mouhijärwi
d. 8 Nov. 1802.

Elias Lagus

Ödmjukaste Memorial!

Wan på Sveaborg att på kontoret
taga mitt qvartal och på Spisqvarter min
föda, har jordbruket för mig blifvit
ett främmande yrke; men för att lik:
wäl så widt det för mig göra låter upp:
fylla Kongl. Finska Hushållnings Sällska:
pets kraf i bref för den 15: sistl:ne
Maji, kan jag äfven widhanden gifva:
att Potatoes planteringen uti det mig i
nåder anförtrodde [illegible] Pastorat
warit känd och i smått idkad, att sedan
Sockens Soldater hemkommo från
Pommerska kriget, utan att winna

[illegible]

hwarefter framsteg för än de fyra
förflutne åren, då Soknens Herska-
per, Ståndspersoner och Ståndspersoner
begynte öka Kappe utsådet till Tunnetal.

Finska allmogen har i alla tider, som icke
antagit nyheter i Sielfwa båtnaden här
verkat långsamt och trögt. Ännu kunna
finnas utaf några Orakel. Ännu äro des-
sa icke mer än hälften avancerade. Trohet
mot Konung och Fäderneslandet har lik-
väl altid warit Landets esprit. Mo-
narkens bud och befallningar. Folc-
kets vilja. Hwad man der före i 40 år
genom föreläsningar förgäfwes sökt, för
har Kongl. Majts påbud, från Predikstolen
kungjordt med det warmaste nit, en-
sam uträttadt.

Såsom följder deraf, får jag derfö-
re nu med tillfredsställelse underrätta
att ingen Frälsehemman, än mindre Tor-
par och Hemman i Pastoratet finnes, som icke
till mer och mindre grad utaf Tunnor, som
efter utsädes tillgångarne cultiverat
potatoes wäxten och har ibland allmo-
gen kyrkowärden Johan Johansson Bom-
bari i Kerakoski, derutinnan utmärkt
sig genom 1½ Tunnors plantering.

Skarlningen har efter jordmonen
olika beskaffenhet samt mer och mindre, a
sen underlåten eller werkställd rensning
warit olika. Ifrån 3dje till och med 6
tonde Kornet räknadt.

Förseddo med Källrar och Ugnar
med wäl inrättade Kellargropar, kunna

allmogen redan fördelaktigt sättet att
öfwer de kallaste wintrar förwara potäterne.

Några hemmans åboer hafwa i några
år odlat denna wäxt, till större grad till
än eget behof. Ibland dem må i synnerhet näm-
nas bonden Mats Johansson Kalkila, som år-
ligen sålt potäter, alltid till modererade priser.
Denne och Johan Bombari från sin kyrkohåll
hafwa kunna och i år jemte några andre för-
yttra en och annan Tunna. Skärgårdsmän
och i synnerhet Ålänningen har likväl den-
na hösten missbrukat Landtmannen, då
de för potatoes kappen icke bjudit mera
än 2 à 3 Kappen, hwartill jemwäl för pe-
ninge behof en och annan Tunna blif-
wit försåld wid Sahlo bro.

För det närvarande är hwarje Sockne-
bo försedd med potatoes. Alla hugade för
nästa år, att öka utsädet talet. Skulle ar
den förestående wintern icke utsädet. Som
sommaren för kulturen tienlig. Om frosten
icke missräknar på säd och blir landtman-
nen mera wand till rensningen, hop-
pas jag om allmakten förunnar mig lif
och helsa i nästa November månad
få fägna Hushållnings Sällskapet med
en ännu mera utwidgad potatoës plan-
tering och rikare skörd. Elfkela Bränn-
gård den 20 November 1802.

Jac: Mallén

Aldraödmiukaste Memorial!

Till aldraödmiukaste efterlefnad af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets til mig aflåtne Högtvördade Skrifvelse af den 15: Maji innevarande år averteras följande:

1:o Emot det at år 1794 då jag flyttade til denne Kyro Församling endast några Ståndspersoner nyttjade Pötätoes planteringtil husbehof, så har densamme årligen uppå trägna upmuntringar blifvit så utvidgad öfver hela Soknen: at afkastningen efter den af mig giorda noga undersökning, i detta år redan bestigen sig till Ettusende tunnor Pötätoes, och något däröfver; hvaraf Soknemännen i detta år,

då Kölden flerestädes här å orten redan i Julii Månad f
ei allenast Råg- och Ärt- utan ock till en myckenhet Po
växten, ei kunna aflåta Potatoes i större qvantum, än
nast Femtijo tunnor, hvilka ock tycktes räcka till utsäd
för alla dem här i Socknen, som ei ännu äro ägare d
vare sig större eller mindre Jordbrukare

2:o Potatoes Kappan säljes här för 1 S. 6 f. a 2 S. men torde f
mot våhren; hvarföre allom som behöfva utsäde är läm
frihet och tillfälle at för nuvarande pris få dem inlö

3:o Häruti Församblingen finnes väl några som utmär
sig, ei allenast i Potatoes Culturen; utan ock i andra
håls grenar såsom åkerbruk m:m: Men jag kan
lämna Kongl: Finska Hushålls Sällskapet någon under
rättelse härom, förrän jag hunnit nogare granska, hu
det sig med deras yrke förhållandes varder; hvilke
undersökning inom några veckor skall vara giord
Kongl: Finska Hushålls Sällskapet raporterad.

Med djupaste vördnad framhärdar at va

Kongl: Finska Hushålls Sällskapets

ödmiukaste tienare
Barth Rönnbäck

Ödmjukaste Memorial!

Til följe af Kongl: Hushållnings Säll=
skapets högtärade skrifvelse för den 15.
sistledne Maji, får jag härmedelst i ödmjuk=
het inberätta, hurusom jag, icke mindre af
egen böjelse, än i anledning af Kongl: Säll=
skapets anmodan, haft all omsorg och mö=
da ospard, att i mon af min verknings för=
måga, befordra det goda ändamålet med
potäter-planteringens uphjelpande; jag me=
nar i Kåsthis Capell af St. Mårtens Sokn,
där jag äger och bebor et Rusthåll: Men i

Hvarefter van [illegible]

allmänhet är något särdeles ännu icke tilgjordt: Dock tror jag mig kunna försäkra, at de undervisningar och anmaningar jag meddelat Allmogen, så väl uti allmänna sammankomster som i enskild måtto, gjort folket öfwertygadt om wäxtens förträffelighet, samt bragt en och hwar på omtanke til dess utvidgande framdeles. Ochså är redan för i år något tilgjordt. Fogo hafva Torpare och inhysingar, så mangrant som i År, haft Potäter utsådda; Och mängden af hemmans ägare hafva likeså gjort större utsåning i År, än de förre åren. Afkastningen har och varit rikare, fast än icke öfver 10 a 12te korn hwaraf äfven bör kunna förmodas besparing af ett större utsäde til nästa år än förr, om ej Consumtionen, för den å Råg blefna misswäxten, medtager ett större qvantum. Kongl: Sällskapets gifna föreskrift til Potäternes förvarande har Allmogen nyttjat. Priset för närvarande, är där i orten En Rd. 32. s. Tunnan. För öfrigt bör jag icke lemna obemäldt, at i synnerhet Bonden Jacob Johansson Simola i Patakas-

by, utmärkt sig med ett alfvarligt angripande af den goda saken. Han äger blott ett halft hemman, Och dock hjelpte han i wåras åtskillige med utsädes-Potäter, som voro aldeles oskadda; hwarjemte han sjelf likafullt utsådde så mycket, att hans afkastning blef 40. Tunnor, hwilket qvantum är det högsta, som någon där å orten ännu fått. Denna bondes föresats är äfven, att i nästa Wåhr meddela androm mera utsäde än förr, och jämwäl sjelf fördubbla sin utsåning, hwaraf man fullkomligen kan hoppas både upmuntran och större flit hos andre, Som Simola dessutom i alt annat landtbruk är ganska idog och omtänksam, äfven i sin lefnad sparsam och hushållsaktig samt i sitt upförande sedig och god, med ett ord ett mönster af en rättskaffens Bonde; Altså hafva dessa hans egenskaper föranledt mig at våga hos Kongl: Sällskapet i ödmjukhet recommendera honom på det bästa. Åbo d. 25te Nov. 1802.

Gustaf Armfeldt

Kongl: Finska Hushållnings Sällskapet.

Protocoll vid allmän Sochne Stämma i Karckers Moderkyrka den 31. October 1802.

§. 1.

Efter 3ne gånger voro Sochne Männen uppå Kungörelser fiorton dagar förut från Predikstolarne, kallade till denna Sammankomst. dels att uppgifva nu hvar, hvad nytt Folk de hade till sig flyttade, och hvilka utflyttade sen sist. Mickelsmässan, samt hvad främmande Folk, som kunde vara inflyttade i Sochnen. dels, att angifva och bevisa hvarest några drängar utan tjenstbarhet sen Michaeli 1801 i oafbrutit tjenat med Dopsedel, för att till Kongl. Hushålls Sällskapets, genom vördad Skrifvelse af d. 1. Junii 1801, utlofvade belöning, erhålla; dels och, att uppgifva hvar och en sin fångst af Potatoes denna höst, för att efter högbemälte Kongl. Sällskap, och [illegible] Kongl. Maj:ts nådiga befallning, uppfylla och om sitt nyttigt och allmänt nöd omtänkta Medborgare anmälda. Men dels för infallit regn, och obekanta orsaker, hade större delen af Sochnemännen sig ej infunnit, ansedt är bekant och beskrifvit vara, att Lysningar på [illegible] afkunnade. Hvarefter den första frågan i da [illegible]

efter ordning utrönt, uti hwilket följande

§. 2.

1:sto Tillfrågade, hwilka drängar och Husbon-
der woro, som i sist förflutna året, eller
sen Michaeli 1801. tiänt i gårdsbruk med
Oxar? Erinrade Rådmannen 1:o Strengs-
gårdens, eller Under-Krafwen gästgifwaregården
gar, Carl Mattsson och Matthias Mattsson, hwil-
ka under Husbondens och Husbondens frånwaro mästa delen
af wintern, med bemälte Oxar bestridt hela
gårdens behof, och såsom allmänt witterligit
hela sommaren och hösten i alla körslor för-
stått hwar sitt par Oxar. Hwilket och Under-
Krafwens Kyrkowärdar gåfwo sin öfwerensstämmande vit-
nesbörd, samt om wintern arbetat med Rådm:s
och lånta, bestridt all gårdens behof; därjemte
utom hemfördt hö, wed, arbetat ungefärligen tre
200 stock, och om sommaren med Oxar förestått
hwar sitt par Oxar. En 3:dje dräng Matts Johansson
hade med och på bar Marken och i Oxkörd
mästadels med sitt par; likasom en 4:de Dom-
mar dräng, Anders Simonsson, aldrig förmått
egna att arbeta med dem. Men den förra hade
dock mästa delen af wintern med Husbond
warit borta och den sednare tjänt blott
halfwa året, för att de ej kunde till först
nämnda belöning anmälas. 2:o Karimä-
ki Hattes drängen Anders Henriksson, hade
likaså ifrån Maria, då han till gården kom,
förestått allt gårdens bruk med Oxar, som
dess Husbonde, Studiosus Joh. Norgren, ifrån

Lammjoki utskrifwit, och warit ensam
hjelp på gården tills Simonsson. 3:o Rusth-
ven Thomas Hult, dräng på Karjaskatta
i samma Socken, som hela året både körd
i all slags Oxkörs körslor dagligen med ny
dägter införande Oxar, efter som anstält körd
åker med honom, samt tränt, som annan om-
plöjning; och ägde han af sin Husbonde, Gäst-
gifwaren Nenonen, gott witsord, att han alltid
wisat sig willig därtill.

Hwad Husbönder widkom, så erinrades,
att Kaipio Jakola Bonden Anders Johansson, en
uppmärksam, trägen och ämbetsidkande Bonde,
redan en gång i år hållit på att med Oxar och
både plöjt åker med dem och körd i Oxkör-
effter som Karimäki Leikko Husbonde Jacob
Henriksson, en gammal, ärlig, mångsidig
som landbonde mycket arbetande man, hwil-
ken på några år fått nästan sitt nybruk han-
kan i berömmeligt skick, med all framgång
i stadigt gårdsbruk under hela sin wistelse
i samma fattiga by, körd med Oxar.

Församlingen anmärkte, att, utom Heinola
Soldaten Johan Wilkström och Maunula Mäkelä
Husbonde Jacob Jacobsson, som efter införande hwar
sin Oxar, och förledne winter bestridt alla sina
körslor med dem, Kronobonden Rönnahmaa Bon-
den Matts Mattsson, och Rusthållaren Thomas Mäkipää
Bror Johan Jacobsson, den förra på 13:de, den sednare
på 14:de året, först på detta införskaffat sig hwardera
en ung Stut, hwaraf deras sednares witterlen

lagen ännu icke gjort annat bruk, än att
man den förra, Matts Mattsson, vätt förslä-
ing lärat under sin faders magt [illegible]
besittare i sitt handtvärk och [illegible]
vant arbetare, hvars helst sin Mor och [illegible]
[illegible] med råd och gerning, och [illegible]
en ansenlig hop) gärdsgård och [illegible]
samt utdikt på Landtbrukarens åkrar [illegible]
gar all den gärdsgård, som hvarken [illegible]
[illegible] nöd och några [illegible] kunnat [illegible]
[illegible] vatt åfven underskrifvren [illegible]
hvars fullkomligen bekommer och med [illegible]
nyttiga anstalter om någon liten uppmunt-
ran accorderas.

§. 3.

Hvad Potates Planteringen och Skördarne
angår, så uppgafvo, uppå tillfrågan-
dena, Kronoman Jacob Henriksson Östalo
ifrån Mäenkylä, [illegible]
Winckelin och Reserven [illegible], till vittne
att han utom hvad consummerats, up-
tagit 15. Tr. Potates. Likaså uppgafvo
Vestholarna Matts Hulkari och Henr.
Tinnula, redliga Män från Karckuby,
att Enkan Maja Mickelsdr. ifrån Rasi [illegible]
dem hemma varstader, hvars i [illegible]
[illegible] Man alltid varit en flitig cultivateur
af denna vext, uptagit 17 Tunnor däraf. Och
[illegible] Kronoman Johan Eriksson Mickus: att han
[illegible] Johan Henrss. Raaja skördat 20 Tr., och
Raaja [illegible] specificerat till [illegible]

och Johan Mickus hustru fått 15 Tunnor; men
en hvar sig [illegible] några andra vittnen än
[illegible] Kareimäki [illegible] upgaf [illegible]
sig af 1½ Kappland [illegible] nämligen be-
kommit 8 Tunnor och Kronoman Mickel Mickels-
Mattila i Mäenkylä, nämde, att han be-
kommit öfver 40 Tunnor. [illegible] vatt han sådant
med uppgifven och vatt erkände vittnen
Sedaman Anders Skog och Hustru Maja Dag[illegible]
bevisligen varit, [illegible] Man [illegible]; hvarföre
underskrifvare nödig för att [illegible] närmare
reda om denna [illegible] Planteringars
veritabla tillstånd i Socknen, beslöt att
så fort görligast fara [illegible], genom Skoda-
ranin i hvardera [illegible]
[illegible] hvad [illegible] bekom-
mit, med tillsägelse att [illegible]
[illegible], utan hälften ännu litet mindre,
än litet mera.

Tid och Ort förestrafne
[illegible]

[signature]

Anders Henrss. Hulkari
[illegible]
A

Matts Henrss. Hulkari
[illegible]
H

Matts Mickelss. [illegible]
Krono [illegible]
M

Jacob Henrss. Östalo
Regements [illegible]
+

Erik Erss. Hamm[illegible]
Skatte [illegible]
H

Göran Mattss. Rasi
Krono [illegible] Kalviala
+

Jacob Stenberg
Klockare

cutt Gl. Kyrkogårdens Mollins drängar Carl Mattsson och Mårten Mattensson hafva uti förflutna året i gårdz bruk och alla slags körslor [illegible] med Wärar, intygas på begäran af Karlskrona d. 24. Nov. 1802.

Anders Henr. Hubkari Erik [illegible]
Academ. St. och Blåmundem. Academ. Bonde
A E

Johan Hadi
Academ. Bonde
M

Tillvittnas

Isak Stenberg
Bonde

Isak Björkbom
Kyrkogårdsvaktare
B

Ödmjukt Memorial

Ehuru jag ännu [illegible] [illegible] och [illegible] [illegible], icke fullkomligen documenterad, i anseende till den af Kongl. Hushålls Sällskapet [illegible] Underrättelsen om Potates planteringen; har jag likväl äran, att jämte Uppgiften om detta ännu [illegible] bruket af Potates, ödmjukast insända Underrättelse

Pakkala	10
Hannula	3
Harra	1
Pahsi [illegible]	2
Ettilä Jöran	2
Dito Henrik	2
Korimaki	
Mulli	4
Riddari	4
Kokko	1
	8

…dra ödmjukast, hvilken [illegible]
…lid arbetare, så i dag, som
…: mutta laijna Lyyä Isä-
… många dom [illegible]

om så ingdat jag ännu något med tem
fastaheligen vet om Rotatherne, såd att
icke alldeles fela om den förskrefna
Månaden; Rolandet, som snart borde stadgas
och Ifrån Herren Farbror, med stadig
verkning och ingen nyttig kunskap afvara, som
skaffa Kongl. Hushålls Sällskapet den måste
gifva Specifika Underrättelse härifrån, om
vatten Mansskapets Verkställande utan föranmäl.

Om de uppgifter, som i Betjänande min
åtliga, man ej gifvit lärt Kladderna, likväl
finnas antecknade, får jag ödmjukast gifva
vid handen, att de utgöra af ungefär [illegible]
af Vadmal, som består af 175 Stycken; och
af den synnerliga Handarbetet Trakten
samt hittills ej öfverskridit. Tg. Hvar-
emot jag ödmjukast anhåller att Kongl.
Hushållnings Sällskapets Kraftiga och [illegible]

stånds assurance med detta fastsla, om ej
Staden skall arbeta med fruktan, — Huruvida
detta går ej mera framåt, allenast
den Sanskhandel Staden, som nu i hyr-
arbete bordt ut då kläderna voro
ankomna, att der fattad har kommit
att betalas skall för denna Rotatorn
väft, efter detta så någon arbetat
väft. Hvarföre detta och hvarken kom-
mit fram, att en deraf uppgifvit man
med der Sätt. Emot denna Betänkande
anhåller jag ödmjukast om någon tröst,
kanske att, som all upplysning måste
gifva Herr Kunnig, bör någon douceur
för den insats.

Hvad Secretaren af detta Sätt närings
[illegible] af Dagar, denna för [illegible] fattiga
Boden tillkommer. Så vågar jag ifrån
ödmjukast supplicera om den afskrag[illegible]

[illegible]kaia	4	10
Kaia	4	3
Hannel	4	3
Harra	4	1.
Passe[illegible]		2
Kaila förare	4	2
Pito Henni	4	2
Perimaki		
Mutti	4	4
Kidaari	4	4
Kirkö	4	1
		8

[illegible] ånnga
der ödmjukast, hvilken ya
[illegible] arbetar; så i dag, som
[illegible]: mutta laijna Lapa Isä
många dom kunniga

Hofjuller Dallstangst gunstigast utlof[ade]
belöning för de i Torgpaande protocoll
nämnde drängar. Rätt at sant [illegible]
ytterstan minne drängar vidkommer
så hafva de ej allenast varit så villiga
och fundiga [illegible] [illegible], och jag har
med många [illegible] och [illegible] Kalmak
fått ofta intenadera för att [illegible]
[illegible] Egar med Manaraud. Men
tänka att denna belöning [illegible]
[illegible] för den [illegible] som har [illegible]
varar, så i rytten, som flera andra
nyttiga mål, och torde i [illegible]
ma belöning [illegible] [illegible]
till drängar, utom ock så till de [illegible]
norda [illegible]
bandar, [illegible] alla öfriga.

Tornekis [illegible] d. 27 Nov. 1802.

[illegible]

82 35

[illegible] med [illegible]
[illegible] det [illegible]
[illegible] i [illegible]
[illegible] 1802.

Wälkäs	Qv.	[illegible]
Urkila	12	
Seppä		
Rapio		
Kulkaro	4	
Kahola	2	
Mäenkylä		
Luonse	4	
Sahkila	6	
[illegible]alo	5	
[illegible]	3	
Haiss	10	
Juraiko		
[illegible]önen		15
Alanen	2	
Barois		
Bosäulla	9.	
Penois		
Ariutia	3	15
Pakais	10	
Bannea	3	
Parra	1.	
Pasen	2	
[illegible] Föran	2	
Dito Henni	2	
Poriänaki		
Multi	4	
Kiddari	4	
[illegible]	1	
	8	

[illegible]kala d. 19 Novbr 1802.

54

39

38

Hushållar Dal...
tilläning för ...
namnerna, dra...
åtminstone ...
så hafva de ...
att framdeles ...
med många ...
fatt efter inte...
nu stadard ...
hafva att ...
drangar ...
radar, så i ...
nytligan ...
ma befolning ...
till drängar, ...
mordla ...
handlar, ...
Tjenstefolk ...

	Transp.	122
Hattu 1/4		10
Lammentakka		
Pritzki 2/4		7
Nasfura 1/4		6
Kinttua 1/4		4
Järsventoka		
Garn 1/8 Efteriander		20
Dito 5/8 Efter Danilan		20
Koskis		
Fru Korpolaender 1/4		14
Dito 1/4 Efter Danilan		10
Måkojä		
Adam 1/4		3
Thomas 1/4		14
Kettusby		
Heikka 1/8		3
Koljas 1/4		7
Alusbylä		
Tullo 1/4		7
Lukki 1/4 öde ...		
Ikonen 1/4		3
Pälkiäla		
Raskkysä 1/2		1
Tilka 1/4		2
Kapapää 1/4		4
Passi 1/4		6
Sohjarsu 1/4		1
Wähäjarsu 1/4		4
Seukku 1/2		2
Huida		
Lammaan 5/12		15
Nokkua		
Simppasa		2
... Ingenting 1/4		

	Transp.	227. 40
...hjalen 1/4		4
...ristop Emelek 14/27		4
...ae Emekka 14/27		26
Toyäla		
...mmans Gästgifwares Förstr.		18
Kuivala		
...ntti 1/2		1 10
...oiroi 1/4		1
...ajas 1/2 ~~Ingenting~~		3
...ntti Ingenting		
... Wykari Ingenting		
...le Wykari ...		
...llinpää ... Ingenting		
...ponen 1/2		8
...Huttinen 1/2		1 13
Kutala		
...antka		354. 23
...ammeka		
...eisari		
...apppala		
...Potti		
...ioropo		
...ito Jacob		
...äjäropo		
...ikkali Jos...		
...ohiiso		
...ähäsiso		
...ouhi		
...ikkali Jacob		
Rainio		
...lotalo		
...apä		
Keipu		
...entto		
...nutila		
...eikkilä		
...appila		

36.

...kala d. 19 Novbr 1802. 39

...ses for ... Inom

...ingen, dess ... der i kim...

...ölja af ... Gästgifwaren ... nyligen ...

38

...dat!
...tiva ... wärden
...ima ... alla ... handla på
... och ... myckit mera
... med, ... nu.

...om 3 ... land.
... med ... på ...
... på dem som i ...
... bedräng ...
...
... jordmännen, hvilken på
... arbetare, för i dag, som
... matta laijna ...
... många dem ...

54

Gustaf Dals...
betalning för
...
...
...
att ...
med många
fått efter ...
...
...
...
...
...
...
till drängar,
mända ...
bundar, ...
...

Oravala

Seppä —

Pöpo —

Luola

Gumman —

Kiukku —

Kaja —

Pitkankaro

Karo —

Järri —

Rejola

Akus —

Niles —

Nurkka —

Pentti —

Häjänunkala

Hapaniemi

Ny Gård —

Gl: Gård —

Keippälä

Jarola —

Mattila —

Hämmä —

Ypiä

Gumman —

Kittois

Kyrmä —

Pänäri —

Korkeaby

Kekkois Mats —

Dito Jöj: —

Rauola —

Suikki —

Laiska —

Hutkavi —

...

...fei —

...sä —

...appi —

...kko —

...ituika —

Lietas

Vitkilä —

Seppä —

Kokko —

...ravala —

Junalas

...ma Anders

Dito Carl —

Korka —

Withtiälä

...urikka —

Nurikka —

Wikiskä —

Wiita

Kettijatt —

~~Stoccatt ...~~

...tt förstående ...
... ägare af War-
... ...
...mling, ... sam
... under gustavanda
...ansfära Kunnat —
... till ...
... ...
... ... sä uppgifvit
... och sin fångst i ben,
... ... upptecknat

Tum — Kap

37.

...kala D: 19 Novbr 1802.

...es för 39

...mor

54.

...igen, Des...
...der, i Kimi:

... af ...
... ...
...nolgdt ...
...

38

...at!

...rou ... ...
...inera af alla at hämta på
... och hörn ... ...
...ads, etc. ...

...m 3 dagl. ...

... D:o med plog, på ...,
... på dem som i ...

...rd: ...,
...

...var ..., ... på
...tid arbetar, på i dag, som
...fatt: mitta ... ...
... många dom ...

Rikala d. 19 Novbr 1802.

54

39

...ningen, dess ... der i Kimi...

...essor ... Inom

...följe af Högwäl... ...gälde Ordinarie ... ...wägde nämnd ...

Gustaf ... Dahl... Belöning för... nämnde... ... äminnelse ... så hafwa ... och fraktigs... med många... fatt efter ... nu stadare ... ... att ... ... rader, så i ... nyttiga ... ma belöning... till ... ... nämnda ... bandar, ... Kirckel...

åro, och att Wäst[illegible]hultharn Isak Enkkile i Nyk[illegible] bådeman Erik Bardingraf samt arbetet hela Byamatt withna, wittnande dess utom swarare man sitt hufwud och allt hwad han äger, för sanningen Därjemte, att han i Dåtten med sin broder Gustaf samt D: [illegible] som [illegible] honom, upstående 26 Janu: Skatter nämnl. han 26 [illegible], 4 [illegible] ings Gustafs 2 Jan. [illegible] af kartan den 25 Nov 1801

Jacob Kirckelin ... Jacob ... wärdare ... Stadare

B

38

S: T:

Min kära Lantbroder!

Jag har käm äran, att upgifwa Status wärdan och sjöd ohl, som borde animera oss alla att tänka på wår himmelska wälfärd: och huru mycket mera som ännu lägger förborgad, ohl. nämligen

1:o utspändt wan tiden

2:o [illegible] wid [illegible] Geomitr: om 3 [illegible] land.

3:o [illegible] ohl i [illegible] [illegible] och D:o med [illegible], på [illegible], [illegible] wäxa [illegible] bättre [illegible] på dem som i [illegible] woro [illegible].

4:o [illegible] 48 ord: [illegible], som i [illegible] 20 [illegible]

[illegible] äran att [illegible] 2: Lantbroder [illegible], [illegible] på sina [illegible] och [illegible] arbeten, så i dag, som [illegible] fulla [illegible] lintoft: matta [illegible] [illegible] [illegible] Karsimys [illegible]! [illegible] många dom [illegible]

Gästgifvare Dal...
betalning för
nämnde ...
åtminstone ...
få hafva ...
af ...
med ...
fått åtta ...
nu ...
hindra att ...

äro; och att Wiss: Gästgifvare
Enkan Enskilt i Näsbyn
både med Eld och Rådgivande
samt ... hela
Byn, att ... försökt
både ... med
sitt hushåll och allt hvad
han äger, för ...
... att han i ...
med sin broders hustru
samt ... tom...

äro ... , som ... begripen deta ...
... det som med ... , i annanom fall ...
... af all ... .

med ... full ... etc.

... Landsbro

Liberalated d. 25. Novemb.
1802.

ödmjukaste
Tjenare

J. Wriander
...

Lekala d. 19 Novbr
1802.
...esessor
... Inon

54.
...igen, dess
...der, i kim...

39

...ölje af ...
... Gästgifvar
... nu ...
... föräld-
... Åbo ...
... vid Moder
... ...
... i för
... ... hållit Oc...
... ...
... utvisa ...

Bokhållar Da[illegible]
Utlöning för
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

äro bland d:o, som [illegible]
[illegible] som [illegible]
[illegible], af all [illegible]
med vördnadt f[illegible]
[illegible]

[illegible] d. 25. Nov
1802.

Inkom d. 30. Nov. 1802.
[illegible] d. 1 Dec. 1802

68. Keikala d. 19. Novbr 1802.

Högädle Herr Assessor
Högtärade Herr Kronofogde

39

Till ödmiukaste följe af Högwäl
lofl. Kongl. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] ränting at tillgiöra

Muhla Toran	1.	4.
Tyrri Henric	2.	10.
Wisuwesi Johan	2.	10.
D:o Mats	2.	10.
Randa Risu	2.	10.
Sergeant Rehnvall	2.	10.
Vehkakoski Henric	2.	7.
Kautu Abraham	2.	8.
Kaiwio Majaniemi	2.	6.
Rangas Risu	2.	6.
Päskä Mats	2.	5.
Soldat Korv	1.	4.
D:o Munter	1.	5.
Transports	1. 22	7. 6.

de uphämtat i wäxt.

Wid genomgåendet af upteckningen finner jag at [illegible] besörgt warit tydelt gare med omrörda jord [illegible] plantering än öfwerens [illegible] förordning. Men annars böra ej för det de jag [illegible] at de förra upmuntringar [illegible] skrift [illegible] hade ingen kunskap, om de sednare som tillförene utan [illegible] wärt emot [illegible] [illegible], at blefwe beredde för betalning för [illegible]

Warmed [illegible] underrättelse har ej [illegible] hwar denna jord wäxt bör planteras och bäst [illegible], jag [illegible] [illegible] attestera at alla [illegible] som de mästa i [illegible] är [illegible] med [illegible] [illegible] som de [illegible] behöfwa

Cirkulär [illegible] Högwälborne Herr Baron [illegible] respectif [illegible] af [illegible] [illegible] underrättande [illegible] [illegible]. Med största högaktning har jag den äran at [illegible] framhärda

Högwälborne Herr Barons

ödmjuke
tjenare
[illegible]

...ngen, Dess...
...der, i Kimi...

Mukla Joran		1.	4.
Tyrni Henric		2.	10
Wisuwesi Johan		2.	10.
D:o Mats		2.	10.
Randa Riso		2.	10.
Sergeant Rehnvall		2.	10.
Ethkakoski Henric		2.	7.
Kautu Abraham		2.	8.
Waivio Majaniemi		2.	6.
Rengas Riso		2.	6.
Paska Mats		2.	5.
Soldat Kors		1.	4.
D:o Munter		1.	5.
Transports	1.	22 7.	6.

Förteckning på de Hemmans Åboer Torpare och Soldater vid den delen af Ruovesi Moder Församling som lyder under Åbo Län, hvilka förleden våras erhållit utsädes Potäter efter Kongl. Finska Hushålls Sällskapets Förordnande Nemligen; Utsädes Potäter Plantering, deß Skiötsel och Hållning till utsäde, i Kimo. 1802:

Namn	Utsädes Potäter Tunn	Utsädes Potäter Kr	Växt Tunn	Växt Kr
Haukoma		2.		9.
Reska Henric		2.		10.
D:o Eric		2.		8.
D:o Mats		3.		12.
Autio Törnqvist		2.		10.
D:o Henric		2.		10.
Peska Mats		2.		7.
Nenos Jöran		2.		9.
Mustajärfvi Anders		2.		8.
D:o Tomas		2.		7.
D:o Henric		2.		9.
Pitkälä Anders		2.		6.
D:o Johan		2.		7.
Ritolax Jöran		2.		10.
Muhla Jöran		1.		4.
Tyrni Henric		2.		10.
Wisuvesi Johan		2.		10.
D:o Mats		2.		10.
Randa Reso		2.		10.
Sergeant Rehnvall		2.		10.
Vehkakoski Henric		2.		7.
Kautu Abraham		2.		8.
Laiwio Majaniemi		2.		6.
Kangas Reso		2.		6.
Peska Mats		2.		5.
Soldat Fors		1.		4.
D:o Munter		1.		5.
Transports	1.	22	7.	6.

Transport	1.	22
Skomakaren Lilieros		1.
Salmijärfvi		1.
Soldaten Hast		1.
Peldama		1.
Täjulax Anders		2.
Sarvanda Joh.		2.
Sala		1.
Nenonen		2.
Sarfvanda Joran		2.
Tyka Henric		3.
Tyrni Henric		3.
Ketoniemi		3.
Kajalax Eric		6.
Kihila Eric		3.
Kaulu Gabriel		4.
Ketoniemi Gabr.		3.
~~Kajalax Eric~~		~~8.~~
~~Kihila Eric~~		~~8.~~
Stenbäck		1.
Sergl. Renvals Torpare		1.
Summa	3.	4

Ruovesi d. 19. Novemb. 18

[illegible]

68. 52.

Åboerne å efterskrefne Hemmanen uti Torne [illegible] Capells gäll, hvilka af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet bekommit [illegible] Potates om våren innevarande år, hafva deraf [illegible] [illegible] som [illegible] Förteckning utvisar.

	Kpr
Aurejärfvi Sormunen	7.
Pyhä	8.
Kovanen	9.
Torp: Wesa	7.
Ahola	7.
Äijälä	6.
Heyromäki	6.
Lijalambi	7.
Heinaho	7.
Karjula Heikkilä	7.
Torp: Peldoniemi	7.
Särkikoski	5.
Pyydysmäki	5.
D:o Matths	8.
Särkijärfvi	7.
Kuusitaipal	7.
Uoreniemi	8.
	120

13. 54.

...otatoes plantering en, dess ...hållning till åt hade, i Kimi... 1802.

Keihasjärfvi Joseph
Göran
torp: Salmi
Pajula
Tyttönjärfvi
Saarjärfvi
Rajala
Keihaslax Lands: Fred.
torp: Henric
Bollsted
Moisio
Lepisto
Oivaniemi
Leponiemi
Lamminniemi
Sillanpää
Kaitajärfvi
Enidueren
Klemmund: Göran
Ohkitaipal Laurila
torp: Kaftan
Kotteniemi
Aaranpohja
Kolhintaipal
Haapais
Wanhakylä
Weticko
Sipilä Eman:
Lafsila
Iuoniemi
Salo
Pikallus Grand:
Thomas Nänd

Paappais Joh. Schrost.	9.
Pihtenpera Johan	7.
torp: Lahdenpera	10.
Kyrönfilda	7.
Piftaniemi Michel	7.
torp: Pajamäki	7.
Ukarkorpi	7.
Lamminpera	6.
Alakoske	7.
Pintarkorpi Eric Sutar	7.
Ind. Thusman	6.
Mathes Suutari	6.
torp: Suojärfvi	7.
Perivehmas	7.
Pohjasmäki	7.
Hytoinen	8.
Andila	8.
Toricko	7.
Hakamäki	5.
Lord: Lejon	8.
Sold: Svart	7.
Wahaniemi Toricko	8.
torp: Henric	8.
Lähteenmäki	8.
Lahdenpohja	8.
Leppalax	7.
Juhoffs Johan	6.
	549.

Intygar Tro- Om
Den 8 April 1802.
And: Andrenius

549 | 30
18
30
239
260

verte.

13.
...stoes plan Lenningen, Dess...
hållning tillhåde, i Kimi...
1802.

Resten af de mottagna
tre tunnor förbehölt
man besparadt af dem
hvilka hämtade Pota-
terne från Teisco och
Kovero gård.

…tatoes plantering, des…
…hållning till utsäde, i Kim…
…1802:

Förteckning öfver Potatoes planteringen, dess afkastning och behållning till utsäde, i Kimito Pastorat, för År 1802.

By	Hemman	Utsatt Tk.	Utsatt Kp.	Skördat Tk.	Skördat Kp.	Behållit Tk.	Behållit Kp.
Biskopsö	Norrgård		24	3	—	—	24
	Upbygge	2.	—	10.	—	1.	15.
	Wistby	—	7.	3.	—	—	7.
	Södergård		15	3.	—	—	15.
Bolax	Norrgård	—	15.	4	—	1.	—
	Söderg: Sven	2	—	6.	—	2.	—
	D:o Eric	2.	—	8.	—	2	—
Böle.	Östergård.	—	14.	1.	—	—	10.
	Andersbergs	—	1[illegible]	5.	—	—	16.
	Vestergrannas	—	10	1.	—	—	10.
	Upbygge	1.	—	3	—	1.	—
	Vesterg. Eric.	—	6	—	15	—	4.
	D:o Isaac	—	6.	1.	—	—	3.
	Kr: Båtsm. Besan	—	5	—	1.	15.	6
	Skomak: Frid:		7.	2	—		7.
	Skrädd: Isac	—	10	1.	—		8.
Hjittis	Skatas		6	1.	—	—	8
	Österbygge		4.	1.	—	—	6
	Lassa		4		15.		6
	D:o Anders		4.		15.		6.
	Nybonäs	—	4.	—	4.	—	4.
	Klockars	—	4	—	15	—	4.
	Rikars	—	4.	—	15.		4.
	Gropas.		6.	—	15		8.
	Backa.		6		18.	—	6.
	Gam: Klockars		4.	—	15.	—	4
	Homtas		4.	1.	—	—	8
	Bergs.		4.	1.	—	—	8.
	Knuts.	—	8	1	—	—	8
	Södergård.		4.	1	6.		8.
	Vesterbygge	—	15.	1.	15.		15.
	Klemets.	—	2	1.	—		15.
	Kr: Båtsm. Abbor		4.	1.	8	—	6.
	D:o Telin		1.	—	8	—	3.
	D:o Röd		1.	—	6	—	2
	Inhyses D:r And.		4.	1.	—	—	6.
				68	17.		

				68.17			
Holma.	Söders		8.	3.	15.	—	9.
	Mellangd.		12	2	—		12
	Uppbygge		10.	7.	15	—	8.
	Skants.		10.	3.	—	—	10.
	Skrädd: Matts		15.	3.	15.	—	15
	Kr:B:Rosenberg		6.	1.	—	—	6.
Högsåra	Vestergård		2	—	3.		2.
	Söders		3.		3.		2
	Lill Backa		3.	—	3.		10.
	Gamlas.		17.	3.	15.		17.
	Gris.		9.	1.	8.		12
	Örsa		4.		15.		6.
	Stor Ers		4.		15.		8.
	Stor Backa		6.		15.		6.
	Nybyggas.		15.	4	—		15.
	Lill Ers		10.	2	15.		20.
	Olla		3	—	3.		8.
	Kr:Båtsm: Hög		1.		5.		2
	Do Lärk		1.		5.		4.
Kaasnäs	Bergs	1.	—	5.	—	1.	—
	Östers.		3.	2	15.	—	8.
	Kristers.		6.	1.	—	—	6.
	Tyskas		8.	2.	—		12.
	Lasja		8.	2	—	—	10
	Backa		6.	2.	—	—	8.
	Kr:Båtsm: Lustig		4.	1.	—	—	4.
Kokiela	H:Selks: Plannmand.		6.	6.	—	1.	
	Bergas.		6.	2.	18.		12
	Östergård		6.	1.	15.		12
	Mellangd.		6.	2	—		6.
	Västergård.		8.	2.	—	—	10.
Kesala	Kaas.		3.	—	18	—	6.
				126.	23		

				126.	23.		
	Söders		18.	7.	—	—	18.
	Spaaks.		3.	—	15.		6.
	Nisja		4.	—	18	—	8.
	Upbygge		4.	1.	—		8.
	Thomasa		3.	1.	—	—	8.
	Månäsa		4.	—	17	—	5.
	Mikelsa		4.	1.	—		8.
	Norrbygge		4.	1.	6.		8.
	Backa		7.	2	—		10.
	Vedaholm		4.	1.	—		8.
	Kr:Båtsm: Hubb.		1.		8	—	4.
	Do Liten		1.	—	8	—	4.
Hubbnäs	Kap:s Boställe	2.	—	10.	—	2	—
	Torp: Matts.		3.	1.	—	—	6.
	Do Lars	—	3.	1.	—	—	6.
Turham			4.	1.	—	—	8.
Vänö	Pella		4.	1.	—	—	8
	Klints.		4.	1.	—	—	6.
	Mårs.		4.	1.	—	—	8.
	Bergs.		4.	1.	—	—	6.
	Skräddars.		4.	1.	15.	—	8.
	Vesterbygge		4.	1.	—	—	8
	Stens.		4.	24	—	—	6.
Vänösar	Mellangård	1.	—	5.	—	1.	—
	Östergård.		15.	3.	—	—	15.
	Västergård.	—	15.	3.	—	—	15.
Bergö	Nybygge		4.	—	15.	—	8.
				198.	5.		

Do Dragsfjerds Kapel.

Björkboda	Erkis							} äro ike upgifvit.
	Västergård							
	Mellangård.	1.	—	5.	—	1.	—	

	D:o Hinric							
	Nybonda Eric		6.	2			2.	Lyder under [illegible] der.
	D:o Anders		12.	3			12	
	Hus Boställe		10.	3.			10	
	Östergård		9.	1.	12		12	
Dahls hemmani								är icke upgifit
Fallam			10.	3	15		10.	
Genböle	Norrgård		10	2.	10.		10	
	D:o Anders		10.	2			10.	
	Mellangård		12	4.			12	
	Erikas		15	4.		1.		
	Backas		5.	1.			10.	
	Skräddars		10.	5.			12	
	Smeds		12	4	12		15.	
Hammarsboda	Storgård		18.	1.	15.		18	
	Norrgård		12	2			15.	
Martzböle	L.B. Hinric		24.	5.		1.		
	D:o Isaac		24	5.		1.		
Kiorra	Östergård		16.	10		1.		
	Upgård		6.	4			6.	
	Smeds		8.	5			10	
	Wästergård		6.	2			6.	
Krakvijk	B. Stöcke							är icke upgifit
Labbnäs	D:o	1.	12	14		1.	12.	
Lillfinhofva			20	3			20	
Långnäs	Västergård		6.	3			6	
	Wästgård		15.	4		1.		
	D:o ~~Abraham~~ Bergström		4	4.		1.		
	Upgård Matts }							
	D:o ~~Eric~~ Laurentz }	st.		2.		1.		
	Österg:d ~~And.~~		8.	3.			8.	
	D:o Hinric		8	1.			12	
Nordanå	Bergas		6.	4			12	
	Wästergård		8	3			12.	
	Mellangård		8.	3.	15		16.	
	Nybonda Eric							icke upgifvit
			114	24				

	Östergård		4.	2			4.	
Parunpå	Östergård		2	1.		1.		
	Västergård		3.		2			
Rosendahl	Norrgård		15.	4.		1.		
	Mellang:d		20.	6.			20.	
upgård	Rossibbe		5	1.	12		8	
	Västerg:d		15	5.			20.	
	Kullas		6.	3			12	
	Gobr. Östergård		12.	3.			12	
Röwijk	Anders		6	1.			8	
	Matts		6	1.			8.	
Skinnarwijk			12	15.			12	
Smedskulla	Östergård		12	5.		1		
	Västergård		8	3			8	
Korfinhofva	Eric		6.	2			15.	
Husnäs	Östergård		6.	1.			6.	
	Västergård		20.	8.			20.	
Sunnanå	Lars Ekman		6	2.	15		8	
	D:o Gustaf		12	4.			12.	
	D:o Carl		20.	6			20	
Söglo	Andr: Hinrichs.	1.	12.	10		2		
	Erik: Maria	1		9.		1		
Söderby	Norrgård		7.	3.			7.	
	Mellang:d		8	1.			8	
	Södergård		12	5.			12	
Söderlångwijk	Kullsholl							icke upgifvit
Tynglax	Västerg:d } D:o Matts }		15.	4.	15		20.	
	Österg:d And. } D:o Johan }		15	5			20	
Ytterkulla	Upgård		15.	5.			15.	
	Mellang:d		12	5.			15.	
	Södergård		10.	4.			15.	
Ytter Ölmos	And:	1.	12	20.		2		
	D:o Eric		24.	24			24.	
			284	8				

				284.8				
Öfver Olmos	Johan Hinrich		18	10	—		18	
Öfver Olmos	Joh: Andersson		15.	5	—	—	20	
Öfver finbofra	Hinric —		12	5	—	—	20.	
				304.8				
	Do Vestanfjerds Kapell							
Billböle	Storgård Gust:		12	4	—		18.	
	Do Haac		6.	1.	15.		15.	
	Lillgård		20.	7.	—	—	20.	
Brånboda	Täten Jens: Ols:		5	5.	—			
	L.B. Anders:		6.	2	—		8.	
	Östergård		15	6.	—	—	20.	
Finsjö —		1.	—	5.	—	1.	—	
Galtorby	Vestergård		18.	5.	—	—	18	
	Uppgård —		18	4	—	—	18	
	Östergård —		18	4.	—	1	—	
	Näsgård —		18	5.	—		18.	
Grägnäs.		1.	—	8	—	1.	—	
Wiljskiär.	Östergård.	—	6.	1.	15.	—	12	
	Västergård —		15.	3.	—	—	15.	
Klifvelax	Mellangård		3.		15.	—	6.	
	Västergård		4.	2	—	—	8	
	Nedergård	—	4.	1.	12	—	15.	
	Millbygge		3.	—	15		5.	
	Södergård		2.	1.	—		6.	
	Östergård —		6.	—	10.	—	10	
	Norrgård —		6.	4.	—	1.	—	
Norrlamala	Mellangård —							åren uppskrifvit.
	Östergård —		12	6	—	—	12	
	Storgård —		12	4	12.	—	12	
	Brefkis.		3.	1.	—	—	6.	
	Norrgård —		6	2	—		6.	
Pörtsnäs	Östergård							
	Vesterg: B: Joh	1.	—	10.	—	1.	12	
	Gust: Granbom							
Tirnäs	Östergård		16	6	—	—	20	
	Västergård —		6		12	—	6	börjat planten i å
				100.22				

				100.22				
Söderlamala	Labbis		12	6	—	—	12	
	Vestergård:		12	6	—		12	
Öfver Sundvik	Uppgård —		12	2	—		15.	
	Nedergård Isaac		5.	2	—		5.	
	Do Anders —		9.	2	—	—	10.	
Tappo	Domis Mats		10.	2	—	—	10.	
	Do ~~Johan~~ And:		10.	1.	—	—	12	
	Gropis Eric		5	1.	15.	—	5.	
	Do Anders:		5.	1.	20.	—	5.	
	Norrgård Joh:	—	3.	—	15.	—	5.	
	Södergård		16.	7.	—	—	20:	
	Östergård		2.	—	4.		5.	
	Storgård Gust:		5.	2	—	—	5.	
	Do Eric		12.	4.	—	—	15.	
	Eric Norrgård —	—	5.	1.	—			
Vestanfjerd	Sahrström —		20.	8	—	1.	—	
	Ulnes —	2	15	18	—	3.	—	
Vester Illo	Östergård —		3.	1.	15.		15.	
	Mellangård —		6.	2	—	—	8	
	Vestergård	1.	—	6.	—	1.	6	år ei
	Do Haans:	1.	—	6.	—	1.	6.	
Östanå	Norrgård		7.	1.	15	—	15.	
	Södergård —	—	6	2	—	—	6	
	Backa		5.	2	—	—	15.	
	Mellangård		7.	3.	—		15.	
	Nedergård —		6.	1.	12	—	15.	
				190.28.				
	Do Moderkyrko Landet.							
Albertsböle	—		7.	4.	—	1.	—	
Berga	Östergård —		4.	1.	—	—	4.	
	Vestergård —		5.	1.	12	—	5.	
Biensböle	Östergård	1.	15	10.	—	4.	—	
	Vestergård —	2	15.	25	—	4.	—	hvarat afslåta 10 Dr. d:o
Boxböle	Östergård Joh:	—	12	4.	—	—	15.	
	Do Samuel —		5.	2	—	—	8.	
	Mellang:d And:		6	2	—	—	8.	
				49.12.				

				49.12				
	D:o Johan		6.	2	—	—	8.	
	Vestergård		4.	—	2.		4.	
Brokiör	Östergård	2.	—	27.	12.	2.	—	
	Vestergård	2.	—	19.	12.	2.	—	
Branten			15.	6.	—	—	15.	
Båtkulla							15.	ägaren bortflyttad, skatten uppgifven
Dahlby	Norrgård	1.	—	10.	—	1.	—	
	Kullas							har ei uppgifvit
	Söderg:d Eric		15.	8	—	—	20.	
	D:o Anders		20.	7.	—			
	Mellang:d Iwar	1.	—	9.	—	1.	—	
	D:o Samuel	1.	—	10.	—	1.	—	
Dalikarby	Hofr. Råd. Gadelli							
	L.B. Jonas		12.	5.	—	—	15.	
	Mellangård		3.	5.	—		12.	
	Östergård		5.	1.	—	—	5.	
Degerdahl	Buris		6.	3.	—	—	10.	
	Östergård		15.	5.	—	—	20.	
	Buskas		5.	4	—	—	6	
	Vestergård		10.	6.	—	—	15.	
	Nedergård		6.	3.	—	—	10.	
	Södergård		5.	3	—	—	5.	
Eknäs	Södergård	1.	—	10.	—	1.	—	
	Mellang:d		15.	5.	—	—	15.	
	Norrgård		20.	8.	—	—	20.	
Elmdahl	Östergård		3	5.	—	—	8.	
	Vestergård		6	2	—	—	10	
Engelsby	Uppgård		6.	2	—	—	6.	
	Östergård		14.	6.	—	—	20	
	Kloikars		4.	1.	—	—	3.	
	Nedergård		6.	2	—	—	15.	
	Norrgård		16.	14	—	1.		
1. Befallm. Forsström	Södergård	2.	—	25.	—	3.	—	
Flugbole		1.	6.	20	—	2	—	
Frögdböle								
				283.14				

				283.14				
Gammelby			15.	9.	—	1.	—	
Germunds	Swidja	2.	15.	20	—	4.	—	håller lifvården tio[?] hälft 4½
Gesterby	Säterie	3.	—	25	—	3	—	
Rusthåll	Norrgård		8.	5.	—	—	8.	
	Mellangård						15.	utan åboe.
	Södergård		6	5.	15.	—	20.	
	Träskböle Johan		15.	8	—	—	15	
	D:o Eric Ersson	—	15	5	—	—	15.	
	D:o Eric Johansson		15.	7.	—	—	15	
	D:o Fridric		4.					
Giölpo		2	—	12	—	2		
Grösböle	Östergård		20.	6	—	1.	15	
	Vestergård		10.	7.	—	1.	—	
Gundby		3.	2	32	—	3.	—	håller lifvården til hälften 15½
Helgeboda	Krämpas		14.	6.	—	—	20.	
	Norrgård		10.	4	—	—	15	
	Östergård		15.	6.	—	—	15.	
	Mellangård		8.	2	15.	—	10.	
	Nybonders		16.	6.	—	—	20.	
	Wäfvars		15.	3.	—	—	20.	
Hofva			15.	10.	—	1.	—	
Hulta	Östergård		—	—	—	—	—	är ei uppgifvit
	Vestergård	—	10.	2	—	—	15.	
Högmo	Östergård		3.		24.		12.	
	Mellang:d		15.	5.	—	—	15.	
	Vestergård							
Kalmusnäs	Norrgård		12	7.	—	—	12	
	Mellang:d		12	6	—	—	12	
	Södergård		12	6	—	—	12	
Säteri	Nystugu	1.	—	3.	—	1.	—	
	Bagarstugu	1.	—	3	—	1.	—	
Kalikila	Adj: Lindeberg		20	2	—	—	25	
	Kusst: Dahlberg		20.	4.	—	1.	—	
	D:o Jacob							
				507.8				

507.8.

Kaskiär	Gästgifv.		10.		22	—	12	
	Södergård		15.	2	—	—	15.	
	Norrgård		10.	1.	—	—	10	
	Vestergård		6.	—	6.		6.	Skadde af frost.
Kihla.	Norrgård	2.	—	15.	—	2	—	
	Östergård		20	10.	—	1.	—	
	Mellangd.		25.	6.	—	1.	—	
	Lillgård		12.	3	12	—	20.	
	Vesterg.d Joh		20.	5.	—	1.	—	
	D:o Michel		20	5.	—	1.	—	
Kabböle			12	1.	—	—	16	
Korskulla	Nedergård		15	3	—		20.	
	Vestergård		15.	4.	—	—	15.	
Kaupstaf			24.	2	—	—	24.	
Kuggböle		1.	—	11.	—	1.	12.	
Kyrkioby	Boställe		10.	2.	15.	—	15.	
	Söderg.d Isac		12.	4.	—	—	15.	
	D:o Lindholm		6.	2	—	—	8.	
Lamkulla	Östergård		15.	5.	—	1.	—	
	Mellangd.		6.	12	—	—	15.	
	Västergd.	1.		6.	—	1.	—	
Labböle	Vesterg.d Matz		10.	3.	—	1.	—	
	D:o L.B. Matz		20.	10.	—	1.	—	
	Österg.d Petter	1.	—	14.	—	1.	15.	
	D:o Isaac		18.	9.	—	1.	—	
Lappdahl								icke upgifvit.
Lillvijk	Östergård		10.	2.	—	—	15.	
	Västergård		18.	9.	—	1.		
Linarnäs	Norrgård		15.	6.	—		20.	
	Södergård.		10.	5.	—		15.	
Lammnäs.			6.	5.	—		24.	
Löfböle	Johan Petter	1.	12.	20.	—	1.	12.	
	D:o Henric		8.	3.	—	—	15.	
Mainiemi	Säteri		18.	15.	—	1.	—	
	Vestergård							icke upgifvit.
Makila	Norrgård		8.	2	—	—	8.	
	Östergård		10.	4.	—		15	
	Mellangd.		9.	2.	—		10.	
	Vestergård.		10.	4.	15.	.	15.	

713 | 18

713 | 18

Mattböle	Norrgård		8.	3	—	—	8.	
	Södergård	1.	—	5.	—	1.	—	
Midsund	Norrgård							Ä upgifvit.
	Södergård.							
Mäsa	Österg.d Johan		8	3.	—	—	12.	
	D:o Eric							oupgifvit.
	Vestergård		15.	4.	—	—	15.	
Mösundsböle	Norrgård							Äro icke upgifvit.
	Södergård.							
Norrlångvijk	Östergård		6.	1.	15	—	15.	
	Norrgård		3.	2.	3.		10.	
	Mellangård		10.	6	—	1.	6.	
	Södergård		15	7.	—	—	20.	
	Bonväs.		5.	1.	15.	—	6.	
	Västergård.		6.	4.	—	—	6.	
Nordvijk	Upgård		18	8	—	1.	—	
	Nederg.d Joh.		15.	5.	—	—	20.	
	D:o Abraham		12.	1.	—	—	15.	
	Vesterg.d Samuel		15.	14.	—	2	—	[illegible]
	D:o Johan		18.	7.	—	1.	—	
Norrsundvijk	Norrgård							har ei upgifvit.
	Östergård.	1.	—	7.	—	1.	—	
	Mellangård		15.	3.	—	—	20.	
	Vestergård.		18	3.	—	—	24.	
Paiböle	Östergård		10.	5.	—		15.	
	Mellangård		20.	7.	—	1.	—	
	Vestergård		10.	5.	—	—	14.	
Pungböle	Upgård							ei upgifvit.
	Mellangård	1.	—	4.	—	1.	—	
	Nedergård		10.	5.	—	—	15.	
Påfvalsby	Upgård		18.	6.	—	1.	—	
	Norrgård		15.	5.	—	1.	—	
	Östergård		20.	7.	—	1.	—	
	Mellangård		15.	5.	15	1.	—	
	Södergård		12	2	—	1.	—	
	Vestergård							icke upgifvit.
	Nedergård		24.	8.	—	1.	—	

858 | 6

			858.	6.				
Påderskö	Upgård		25.	3.	—	1.	—	
	Norrgård		12	6.	—	—	20.	
	Östergd Öfver.		9.	4.	—	1.	—	
	Do. Nedergård		15.	6.	—		20.	
	Södergård		10.	5.	—	—	15.	
	Vestergård							ike uppgifwit
	Östergård		4.	—	10.	—	5.	
	Mellangd Andr.		8.	3.	—	—	10.	
	Do. Minnie		3.	.	7	—	7.	
Qvarnböle			10.	1.	15.	—	10.	
Reku	Östergård Joh		15.	6.	—			
	Do.		15.	6	—			
	Vestergd Eric		15.	4	—		20.	
	Do. Johan		20.	6	—	—	20.	
	Norrgård		5.	1.	15.	—	10.	
Rugrola	Upgård							ike uppgifwit
	Mellangd	—	15.	7.	—	—	20.	
	Norrgård	1.	—	7.	12	1.	—	
	Östergård		10.	5.	—		15.	
Skräggböle	Norrgård		20.	4.	—	1.	—	
	Mellangård		19.	5.	12	1.	—	
	Vestergård		12	5.	—	1.	—	
Tjölax	Gamlgård Öster		15.	6	—	1.	—	
	Mellangård		15.	10.	—	1.	—	
	Vestergård							ike uppgifwit.
	Nygård Östergård		10.	4.	—	—	20	
	Mellangd		12	4.	—	—	20.	
	Nikus.	1.	12	10.	—	1.	15.	har något att afslå
Skarpböle	Östergård							ike uppgifwit
	Vestergård		6.	4.	—		6.	
Skogsböle	Anders	2	—	26	—	2.	—	har sina att afslåta.
	Johan	3.	—	20.	—	3.	—	
Skog	Norrgård		15.	6.	—	—	20.	
	Södergård		10.	4.	—	—	15.	
Skålböle			12	3.	—	—	15.	
				104.	17			

				1041.	17.			
Smedaböle	Nedergård	1.	—	8	—	1.	—	
	Upgård	1.	—	2.	15.	1.	—	
Smedsböle	Östergård		10.	4.	15	—	15.	
	Mellangård		8.	3.	—		10.	
	Vestergård		8.	2	15		12	
Stenvra	Östergård		10.	2	—	—	15.	
	Vestergård		10.	2	—	—	12	
Storvik k:	Sätern,	5.	—	50	—	5.		
	Skogböle och							
	T:Torp: Lieutenans	2	—	40.	—	2.		
Strömma kusth:	Östersstuga							oupgifwit
	Vesterstuga							oupgifwit
	Qvarnbacka							oupgifwit
Tavastrona	Östergård		6.	4.	—	—	8.	
	Vestergård		6.	2.	—	—	6	
Tiuda	Vestergård							oupgifwit
	Norrgård	15.	—	25.	—	5.	—	
	Lillgård							
	Backar.							
Thorsböle	Norrgård		2.	—	20.	—	2.	
	Östergård		10.	6	—	—	15.	
	Näsgård		15.	5.	—	—	15.	
	Norrbacka							oupgifwit
	Mellangård		12.	3.	15.	—	20	
	Vestergård		15.	4.	—	—	15.	
	Söderg Joh:		6.	3.	—	—	2.	
	Do. Jacob.		6.	4.	—	—	12	
Trosby	Upgård Joh	1.	—	15.	—	1.	15.	
	Norrgård		16	9.	—	1.	—	
	Östergård	1.	15.	12	—	1.	20.	
	Vestergård		15.	7.	—	1.	—	
	Nedergård		15.	13.	—	1.		
Träskböle kusth:								oupgifwit
				1267.	7.			

				1269. 7.				
Träskö			15.	6.	—	1.	—	
Tolfsnäs			17.	8.	—	1.	—	
Willkiör	Upgård		12	2	—	—	15.	
	Nedergård Johan		15.	12	—	1.	—	
	D:o Anders							
Wiksjwidj	och Gamelg:d	have alldeles intet.						
	Nygård Fridric	1.	24.	28.	—	2.	—	har till afsalning vinterken 1½.
	D:o Mimic	1.	—	15.	—	1.	—	
	Vesterg: Eric		6.	3.	—	—	6.	
	D:o Johan		6.	2.	—	—	8.	
Wreta	Storgård And:		15	10.	—	1.	—	
	D:o Thomas		10.	10.	—	1.	—	
	Snickars		8.	4.	—	1.		
	Mellangard		15.	5.	—	—	15.	
	Teglars		6.	2	20.	—	10.	
	Smeds							ouppgifwit
Vässankiär								D:o
Västermark	Isaac		5.	1.	15.	—	15.	
	D:o Eric		5.	1.	—	—	10.	
Västlax	Söderg:d Gabr:		10.	1.	15	—	10.	
	D:o Johan		7.	1.	—			
	Vestergard		7.	5.	—	—	7.	
	Mellangård		16.	5.	—	.	16.	
	Östergård		5	2	—	—	10.	
Årvnäs		1.	8.	18.	—	2	—	
Östermark	Upgård		15.	8.	—	—	20.	
	Mellang: Eric		11.	5.	—	—	15.	
	D:o Anders		7.	—	20.	—	7.	
	Söderg:d And:		8.	4.	—		15.	
	D:o Samuel		6.	2.	—	—	10.	
	Nedergard		8	—	16.	1.	—	
Dalikarby	Torpar Henr: Gustafss:		6.	3.	—	—	8	
Kärvböle	Östergård		24.	8.	—	1.	—	
	Mellangård		10.	4.	—		20.	
				1447. 3				

61

			1447. 3			
D:o Vestergård		10	4	—	—	15
Skräddaren Eric Bok		13	3	15	—	15
Kouster Torparen Eric		6	2	—		8
Ekn Skräddaren Rosenlund		5.	4.	—	—	5.
Kagsböle Torp: Johan	1.	—	10.	—	1.	—
Vester by Vesterängs Torp: Eric		8	2	—	—	8
D:o Bergs Torparen Johan		9.	4.	15.	—	9.
D:o Grind Torparen Eric	—	9.	4.	15.	—	9.
D:o Smeds Torparen Johan		10.	3.	15	—	10.
Wyks Träsk Torp: Skom: Lindström		15.	2	—	1	—
Mälikar Drag: Blomster	—	15	10.	—	—	20
Stromma holm		20.	8.	—	1.	—
Prästegården	5.	—	25	—	5.	—
D:o Torparen Samuel	—	10	1.	12.	—	14.
			1534/4	15		

Potaterne förwaras här öfwerallt dels i källrar, dels i gropar.

Denna Förteckning är vid Beräkningen för Kimito Socken år 1802 af Kapellanen vid Kimito Moderkyrko Församling Herr Isaac Sourselius, uppå min anmodan författad. Kimito Kyrkoherdebol den 27. Nov. 1802.

Gust. Wiman

[illegible] Memorial!

	[illegible]ffådel och [illegible]	
	afskrifning	
[illegible]	790.	
[illegible]	136.	
[illegible]	809.	10.
[illegible]	232.	
[illegible]	74.	
[illegible] Castelholm den 30. November 1802.	784.	12.
[illegible]	600.	10.
	1032.	
	677.	
[illegible]	5095.	

[illegible]

[illegible] innande åhret finnes innom fogderiet. [illegible] den 30. november 1802.

[illegible]

Sammandrag på Potatoes utsädet och afkastningen i Ålands härad för år 1802.

	utsäde			afkastning		
Föglö Sockn, Kökars och Sottunga kapeller	80.	10.	.	790.	.	.
Lemlands Sockn och Lumparlands kapell	17.	5.	.	136.	.	.
Jomala Sockn	87.	14.	.	809.	10.	.
Hammarlands Sockn	29.	.	.	232.	.	.
Ekerö kapell	9.	12.	.	74.	.	.
Finströms Sockn och Getha kapell	98.	4.	.	784.	12.	.
Saltviks Sockn	75.	11.	.	600.	10.	.
Sunds Sockn och Wårdö kapell	107.	17.	.	1032.	.	
Kumlinge Sockn och Brändö kapell	94.	.		677.	.	
Summa	598.	9.	.	5095.	.	.

Öfrigt anmärkes at tilgång på utsäde för det kommande året finnes innom fögderiet. Tosarby den 30. November 1802.

[illegible]

Ink. d. 11 Dec. 1802. 105 67.

P. M.

Högwälb. Herr Lagman samt Riddaren af Kongl. Nordstjerne orden!

Ink. d. 11 Dec 1802. 106. 64.

P. M. Memorial till Kongl. Finska Hus-hållnings Sällskapet.

Potates planteringen har i hela landet har detta år [illegible] med en [illegible] [illegible] af [illegible] [illegible] som [illegible] efter det så kallade [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Potäter, [illegible] Stock-holm och Åbo. Flera hundrade tun-nor potates [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

69.

[illegible]

39.	29.
48.	23.
28.	18.
199.	20
517.	–

[illegible]er 1802.

[illegible]ström

et infinna sig [illegible] har dem förrän
i början af November, hvarföre
de med all fördel hat kunnat låta
sina potater vara på hela October må-
nad, hvilket enligt gjorda försök
ansenligt bidragar till deras [illegible]
nad af [illegible].

Landtmannen har detta år [illegible]
varit [illegible] gynnande för pota-
ters växten i synnerhet på landet
i början af Sommaren var [illegible]
[illegible], att [illegible] delen både
kan att [illegible] hvarken af [illegible]
[illegible] hagar [illegible] till [illegible]
de kommit på [illegible] att [illegible]
la, men på land af högländta [illegible]
dem, [illegible] till finna att [illegible]
[illegible].

Högvälb. Herr Lagmannen samt
Riddaren af Kongl. Nordstjerne
orden!

65.

Och alla de försök som han i Korpo-
[illegible] gjorde vid potatoes planterin-
gen, har följande funnits vara det
bästa: Sedan landet är tillräckligen en-
[illegible], [illegible] så nedsättes potater-
ne 1 a 1½ tum djupt, till 6 alnars bredd
för hvarje säng, utan att då upplockas
några gånger. Efter en tid af tre
veckor om väderleken är gynnande
i annat fall tre veckor, framstickta
planterna till en tum ofvan jord [illegible]-
net, då [illegible] ofvan infinna sig
till någon [illegible], man upplossar
om något [illegible] gångar, på de får
dem [illegible] fallen, att hvarken de
framdeles planterna blifva de bä-
sta [illegible], den upplossade mel-
lan gjorde ofvan sängarna med
en [illegible] så att både plantor
och [illegible] till en tum af

[illegible] 39.29 | 48.23 | 98.18 | 199.20 | 317.— | er 1802 | Ström

P. M.

Högwälborne Herr Lagmannen samt Riddaren af Kongl. Nordstjerne orden!

den tid emellan Skördet som de
ännu ej hafva kunnat at bränn-
[illegible] at ersätta, men so
bliver stånderna fram[illegible] inom
8 dagar, genom at [illegible] den-
grening at låta emellan, hvilken
[illegible] under sommaren [illegible]
för det som skal bära, at med
hösten, då emellan [illegible] af [illegible]
at [illegible], men [illegible] sig,
för [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
om icke Sommaren är [illegible]
våt at [illegible], då en mindre
[illegible] [illegible] kunde hafva
[illegible] Efter denna method hafva
man [illegible] [illegible] [illegible]
på det at [illegible] [illegible] fått up
[illegible] [illegible] [illegible] till [illegible] [illegible]
om potäter efter [illegible] [illegible]
[illegible]

66.

[illegible] sätten hvilket [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] hafva gjort at
hålla så kallade [illegible] med
nödig luft rör, på hvilket sätt
de insätta [illegible] [illegible], hvarå-
de insätta potäterne genast då de up-
tagas, om väderleken är torr, men
är [illegible] våt, så låta de dem i
några dagar ligga utbredda på
[illegible] at [illegible] [illegible] at [illegible], hvar-
efter de nedsätta dem i groparne
[illegible] hafva lagt dem i [illegible] at
[illegible] [illegible], at så nedsatt dem i
[illegible] at afhållande [illegible],
under åren, hafva [illegible] [illegible]
under [illegible] i [illegible] [illegible]
Alla dessa försök hafva lyckats,
allenast de icke nedsatt potäterne för
mycket [illegible] at [illegible], icke heller
[illegible] dem så länge, at de börjat

blifva blötta at framvisa. Dör-
detta år har jag från Kempel Ställe,
enligt Kongl. Hushållnings Sällskapets
föreskrift, låtit gräfva at Dem
dito skära stycken långa at smala
gropar, invid den allmänna lands-
vägen, uti en afsides Sandbacke
under hvalen i hvilka jag nu
satt till utsäde, flera tunnor po-
tater; Det allmänna resultat på po-
taterne har i denna höst erhållit
omkring 1 ?? 167 tunnor.

Korpo Gård d. 7
November 1802.

K: Münck

Ödm.
Högädle Herr Lagman samt
Riddare af Kongl. Nordstjerne
orden!

Kimito

	Tr	Kpr
Ehuru denna Socken äfven på flera ställen ifrån Sommarens förmåga, at allmänt, allan sin nogon som vidtorbort uppgifva sin Potates fångst	39	29.
	48	23.
	28.	18.
	199	20

Summa 224 | 26 | 22 | 15 | 16 | 317. —

Kimito den 29 November 1802.

Hornström

för innevarande år, hv
hatskall härröra af någ
som mer hugsagu at för
samma Planterings skj
beskattade, antingen til L
nan, eller Pastor, hvar p
tillika hvarhos allerödm
bost til Herr Lagman a
Häraderne ansände at
mandrag öfver Potate
af Sommarens utsättninga
och hvad som til utsädde
förvaras, at utsättnin
nästa vår, på nagon
uppgifvit blifvit. Kimito den 29. Nov. 1802.

djupaste vördnad, har
jag velat framhärda
Högädla herr Lagmans
och Häradernas

Allerödmjukaste
tjenare
A. Norström

39	29
48	23
28	18
199	20

Summa 224 | 26 | 22 | 15 | 16 | 317.

Kimito den 29 November 1802.
A. Norström

Korpo Gård d. 3 November 1806.

K. Möck

Förteckning å alla hemmans Åboer, Handtwärkare, Krono Båtsmän och Inhyses folk uti Kitis församling af Kimito Socken; hvilka idkadt Potatoes plantering förinnewarande år, Dess utsäde och afkastning för detta, samt Utsädes besparing och förwarings sätt til nästa år.

By.	Hemman.	Utsäde. Tunnor.	Utsäde. Kappar.	Afkastning. Tunnor.	Afkastning. Kapp.	Utsädes besparing til nästa år. Tunnor.	Utsädes besparing til nästa år. Kapp.	Förvarings sätt.
[...]iskopsö	Uppbygge	1.	15.	10.		1.	15.	Vederbörande hade sig förwara Potaterne öfwer winteren i källare men merendels i wäl förwarade gropar däräst de nedlegges i sandjord.
	Norrgård		24.	3.			24.	
	Mittbygge		10.	2.			12.	
	Södergård		15.	3.			15.	
	Båtsm: Öman		3.		24.		4.	
[...]lax	Norrgård		15.	4.			15.	
	Södergård Sven	2.		10.		2.		
	Ibid: Erich	2.		10.		2.		
	Båtsm: Solros		5.	1.	10.		6.	
[...]ole	Östergård		8.	1.	10.		14.	
[...]x	Anderstugu		10.	5.			16.	
	Västergrannas		10.	1.	16.		10.	
	Uppbygge		15.	3.			15.	
[...]v	Västergård Erich		4.	1.	16.		6.	
	ibid: Isac		5.	2.			7.	
	Båtsm: Besan		5.	1.	15.		6.	
	Skomak: Fredrik		8.	2.			10.	
Transport		10.	2.	62.	1.	10.	25.	

By	Hemman	Utsäde Tunnor	Utsäde Kappar	Afkastning Tunnor	Afkastning Kapp:	Utsädes besparing til nästa år Tunnor	Utsädes besparing til nästa år Kappar	Förvarings sätt
	Transport	10.	2.	62.	1.	10.	25.	
	Skräddaren Haac		10.	1.	15.		10.	Alla här
	Inhyss: Erick		3.		15.		4.	nemde ö
Hitis	Skata		6.	1.			8	sade sig f
	Österbygge		4.	1.			6.	vara sina
	Lassa Jacob		3.		15.		6.	Poteter p
	Ibid: Anders		3.		17.		6.	sätt som
	Nybondas		6.	1.			8.	förut nem
	Klåkars		4.	1.			8.	är i käll
	Risars		4.	1.			8	och i brist
	Grops		4.		15.		8.	derafut wälbygga
	Backa		8.	1.	15.		8.	gropar.
	Öst: Klåkars		4.	1.			8.	
	Stomta		4.	1.			8	
	Bergs		4.	1.			8	
	Knuts		4.		24.		8	
	Södergård		6	1.	15.		8.	
✓	Västerbygge		9.	3			15.	
	Nilemits		4.	1.			8	
	Klåkaren Anders		3		12		6	
	Smeden Holmström		1.		8		3	
	Skrädd: Sundström		4		15		6	
	Båtsm: Abbor		4.	1.	8.		6	
	Do Telin		1.		8		3.	
	Do Röd		1.		6.		2	
	Inhyss: Dräng Anders		4.	1.			6	
	Transport	13.	20.	25.	9	16.	20.	

By	Hemman	Utsäde Tunnor	Utsäde Kappar	Afkastning Tunnor	Afkastning Kapp.	Utsädes besparing til nästa år Tunnor	Utsädes besparing til nästa år Kappar	Förvarings sätt
	Transport	13.	20.	85.	9.	16.	20.	
Holma.	Söders		8.	3.	15.		9.	
	Mellangård		10.	2.			10.	Poteterne för-
	Uppbygge		8.	1.	15.		8.	varades af
	Skants		8.	2.			10.	wederbörande
	Båtsm: Rosenberg		6.	1.			9.	på lika sätt
	Skrädd: Gabriel		15.	3.	15.		15.	som alla andra
Högsåra.	Västergård		6.	1.	—	—	8	i källare och
	Söders		8	1.	20.	—	8.	nästendels
	Lillbacka		4.		15.	—	10.	i jordgropar
	Gamlars		17.	4.			17.	därest de af ren-
	Gris		15.	3.			15.	del nedlades
	Orså		8.	1.	15.		10.	i torkad sand
	Stor Ers		6.	1.	8.		8.	och sibehöllos
	Stor Backa		8.	1.	12.	—	8.	öfver vintern
	Nybyggars		15.	3.	15.	—	15.	
	Lill Ers		4.	1.	8.	—	6.	
	Olla		4.	1.	.	.	8.	
	Båtsman Hög		2.	.	15.	—	3.	
	Do Låck		2.		16.		4.	
	Skomak: Jacob		3.	.	15.	.	4.	
Kasnäs.	Bärgs	1.	15.	7.	.	1.	.	
✓	Östers		6.	2.	15.	—	8.	
	Christers		4.		15.	—	6.	
	Gyssnas		20.	4.	15.	—	20.	
	Lassa		7.	2.	—	—	8.	
	Backa		6.	2.	—	—	8.	
	Båtsm: Lustig		4.	1.	—	—	4.	
	Skomak: Bergrot		4.	1.	—	—	6.	
	Transport	22.	3.	140.	28.	25.	25.	

By	Hemman	Utsäde Tunnor	Utsäde Kappar	Afkastning Tunnor	Afkastning Kappar	Utsädesbesparing till nästa år Tunnor	Utsädesbesparing till nästa år Kappar	Förvaringssätt
Transport		22.	3.	140.	28.	25.	25.	
Karkiela	Låson		15.	5.	—	—	16.	
	Bergås		15.	3.	—	—	15.	Potaterne, så
	Östergård		8.	2.	—	—	8.	af de här tuk
	Mellangård		5.	2.	—	—	10.	åboer förvar
	Västergård		8.	2.	—	—	10.	på sätt som
	Båtsm: Väpling		2.		15.	.	4.	förut sagt är
Rosala	Kaas		4.		15.	.	8.	då de trodde
	Söders		24.	9.		1.		väl conserver
	Spaks		5.		24.		8.	öfvervintern
	Nissa		4.		24.	.	8.	till nästa års u
	Uppbygge		7.	1.	15.	.	10.	säde
	Thomosa		6.	1.		.	8.	
	Monosa		5.	1.			8	
	Mikelsa		8.	1.	15.	.	8	
	Norrbygge		4.	2.		.	8.	
	Backa		10.	2.	15.	.	10.	
	Vedaholm		4.	1.		.	8.	
	Båtsm: Liten		1.		8.	.	4.	
	D:o Stubbe		1.		8	.	4.	
	Inhyses: Gabriel		1.		8.	.	2.	
Stubbnäs	Capell: Bolstet.	1.	8.	10.	15.	3.		
	Torp: Matts		4.	1.	.	.	8	
	Gl: Torp: Lars		4.	1.	8	.	8	
	Gl: Torp: Jacob		2.	.	24.	.	4.	
Tunnham	Bond: Isaac		4.	1.	,	.	8	
Vanora	Östergård		15.	3.	,	.	15.	
	Mellangård	1.		5.		1.	.	
	Västergård		15.	3.	.	.	15.	
Bergö			4.		15.		8.	
Transport		30	16.	203.	27.	38.	7.	

By	Hemman	Utsäde Tunnor	Utsäde Kappar	Afkastning Tunnor	Afkastning Kappar	Utsädesbesparing till nästa år Tunnor	Utsädesbesparing till nästa år Kappar	Förvaringssätt
Transport		30.	16.	203.	27.	38.	7.	
Vånö	Pella		4.	1.	.	.	8.	
	Klints		4.	1.	.	.	6.	
	Mårs		4.	1.	.	.	8.	
	Bergs		4.	1.	.	.	6.	
	Skräddars		4.	1.	15.	.	8.	
	Stens		4.		24.	.	6.	
	Västerbygge		4.	1.	—	.	8.	
	Båtsm: Blomster		1.		4.	.	2.	
Summa		31.	15.	211.	10.	39.	29.	

Riktigheten af ofvanstående förteckning intygar Wiik Capell d. 21. Novemb. 1802.

Jsrael Giurman
Phil. Mag. & Capellan

Högädle Herr v. Landshöfdinge, Lagman och Riddare af Kongl. Nordstjerne orden!

Till följe af Herr v. Landshöfdingens, Lagmans och Riddarens Bref under den 15 sistledne Maij får jag uti ödmjukhet aflemna följande beskrifning om Bolsvägens plantering, utvisande hvad varmanande till föda ej mindre för menniskor än kreatur hos i Masko och den underliggande Rusko och Nackto Kapellar.

Denna undertecknade vid fruktl. hvilken med ryska Truppernas hemkomst från Pomerska kriget år 1762, först tilkommit, hvar vid staden hos en vasommer i [illegible] igenom gjort på Kurkas och Odensvis hemmansgårdar med framgång och god [illegible] på utvägen till efterföljd blifvit planterad, men ansvarligen i de först sammanflutna åren så att uti hvad denna Socken bestod af blott 88 mantal och omkring 240 torp och undra mantal, hvilka lågen hafva utminstone på vissa trakter, var och [illegible] och instruktion, icke desto mindre har i denna först efter Socken kommit igenom-

Kopia Söder
Bokea andersfänge 4 Rd
Helena Söder 3:16
Stubbear gl Torps Jacob 2.

gifit blifvit inbergadt hvarom et medium, en
Summa af 11 à 1200 tunnor. Med denna
uppgift, att den ej må öfverdrifven, gör jag
den anmärkning att vadanbemälde ej hå-
roya uppgifvit för förrädd kunskap [illegible]
[illegible], ueddrarning [illegible] dem de vadan
förbundit; de tilgripne sina potäten nog tidig
vadan i Augusti månads början. Till be-
kräftelse vill jag anföra at allernådigst ge-
ral Majoren och Riddaren Herr Fredenskiöld
på Stakstad gjordt han sin egen rättning
hållit 108 tunnor. Dess [illegible] öfverstån-
dande [illegible] Summan tillsammans
den välskötta landthushållaren Herr Öfverste
Löjtnanten, Baron och Riddaren Lampelan
på Odensnäs har ock med sina underhaf-
vande skördat öfver 100de tunnor; [illegible]
gamla kyrkoherden jemte klockaren och [illegible]
korparen har ock fått något öfver 60 tun-
nor. Därutom drifva alla egande bönder
och torpare jemte tjenstefolk denna plan-
tering såsom en hushålls gren för egen räk-
ning. Potäts planteringen är således här all-
männeligen antagen och lofvar god framgång
i synnerhet om hela bönder och andra jord-
egare ville tillåta sina Statdaler egen [illegible]

bestående jemte inhägningar, att utvidga
sina hus potäts landen. Detta kunde och borde
Committeen genom Konungens Befallnings-
hafvandes utverkande, i stöd af Kongl. Maj:ts
Nådiga Förordning af den 22 December
1801. Om något minus som deßa nu kalas
och [illegible], men genom det till Potätsodlin-
gens utvidgande upodlade [illegible] i fram-
tiden till fullo ersättas.
Alla [illegible] kunde sorter till odlade något af
det [illegible] planterade här, dock mest af
de här kallade Socken potäterne.
Utom det att allmogen nyttjar sina potäter
på det gamla och vanliga sättet, att de koka
dem hela samt äta dem med skal eller
skalade, så nyttjas de dem ock rifna
till [illegible] bakning, gryn, [illegible];
att föda och göda kreatur; att brännas
brännvin, hvilket likväl är en van för-
lust och misshushållning.
Öfver vintern conserveras de uti [illegible]
lar och källare samt jordgropar, men
att vid uttagningen och inbärgningen [illegible]
som dels uti [illegible]
utan att lukten [illegible] något [illegible]
och [illegible] som Kongl. Swenska Hushållnings
Sällskapet i deß underrättelse [illegible]
ningar första häftet pag. 24 föreskrifvit

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] och
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
i [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Masko [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] ickе [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible]
Possessionaterne [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Pottaten [illegible] billig betalning [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible].

Framhärdar med fullkomligaste högaktning
Högwälborne Herr v. Landshöfdingen, Lagman
och Riddarens

Masko den 6 November 1802

Ödmjukaste tjenare
Isaac [illegible]

Till
Högwälborne Herr Lagman, Vice Lands-
Höfdinge och Riddare af Kongl.
Nordstjerne Orden

Att [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] af den 15 [illegible] [illegible] [illegible]
Herr Lagman och Vice Lands Höf-
dingen [illegible] Kongl. [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] gunstigt

		Krono Båtsman And: Skräddar		3.		15.	
Danila	Rusth:	Alexander Johansson		4.		20.	
Dito	D:o	Johan Alexandersson		4.		20.	
		Dragon Grönlund		1.		6.	
…näs,	Kurkas	Hr Landtm: Lindeström		20.	5.		med 3 del: af Germo
	Wallis	Johan		12.	3.	15.	
	Germo.	Anders Sandholm		7.	1.		
		Eric Rödlin		4.		24.	
		Dragon Nyman		4.		24.	
…gjala	Torp.	Nämnd: Eric Henricsson		5.	1.	15.	
D:o	D:o	Torparen Anders		5.	1.	15.	
			4:	27.	33.	1.	

befogenhet [illegible] mig at, innom No-
vember månad, til Högstbemälte Kongl.
Vetenskaps [illegible] insända berättelse om huru
[illegible] i [illegible], rörande Potatoes Cul-
tiveringen, med mera, uti innevarande
år, kan warit tilgjordt.
[illegible] jag [illegible]
[illegible] med all beredwillighet [illegible]
fullgjordt denna Högstbemälte
Kongl. Vetenskaps [illegible] uti [illegible]; men som
[illegible], Högstsälige
Kongl. Vetenskaps [illegible]
Herr Secreteraren [illegible] berättat
mig, det [illegible] wara [illegible]
at göra det samma.

Framhärdar med fullkomligaste högaktning
Högädle Herr v. Landshöfdingens, Lagmans
och Riddarens

Masko den 6. November 1802 — ödmjukaste tjenare
Isaac Renwalden

[illegible] och [illegible] wille wid [illegible]
til [illegible] berättelse; [illegible] jag och [illegible]
[illegible], det [illegible]
at jag [illegible] denna [illegible]
[illegible] med mitt [illegible]
[illegible].

Framhärdar med all högaktning
at wara
Högädle Herr Lagmannens, Vice Lands-
höfdingens och Riddarens

Korpo Prestgård d. 2 Nov. 1802 — ödmjuke tjenare
Carl Bergman

	Krono Båtsman And: Skräddar	3.		15.	
[illegible]anila Ruf:	Alexander Johansson	4.		20.	
Dito D:o	Johan Alexandersson	4.		20.	
	Dragon Grönlund	1.		6.	
[illegible]näs, Kurckas	Hr Landtm: Lindeström	20.	5.		med 3 del af Germo
Wallis	Johan	12.	3.	15.	
Germo.	Anders Sandholm	7.	1.		
	Eric Rödlin	4.		24.	
	Dragon Nyman	4.		24.	
[illegible]ijala Torp.	Nämnd: Eric Henricsson	5.	1.	15.	
D:o D:o	Torparen Anders	5.	1.	15.	
		4: 27.	33.	1.	

ut göra vederfarna.

Framhärdar med fullkomligaste högaktning

Högädle Herr v. Landshöfdingen, Commendeurens

och Riddarens

Masko den 6. November 1802

Ödmjukaste tjenare

Isaac Renwalden

Ank. d. 11 Dec. 1802.

Förtekning öfver de i Rimitto och Nenimäski Soknar befintelige Hemmans rökar, Torparen, Gernings- och Krigs Män, samt Backstufu Hjon och Inhysingar, hvaraf alla i mon af deras Hemmans- och Torps Lägenheter samt ägor, Herlek planterat Potatoes År 1802.

…a: Namn.	Åboens Namn.				
…ndola	Abraham Göransson	2.	1.	10.	
…ila	Anders Göransson	5.	1.		
	Afledne Waikare Enkan Maria	2.		15.	
…ntila	Johan Pettersson	5.		24.	
	Skräddaren Ekdahl	1.		6.	
…ljöla Rust:	Landbonden Henric	6.	1.	10	
…venranda.	Torp: Johan Thomasson	2		10.	
…ipalenperä	Torp: Abram	2		10.	
	Dragon Ahlgren	2.		12.	
…chrentaka Rust:	Gustaf Mikelsson	5.		24.	
Dito	Johan Jacobsson				} ägare af Wuorenpää och där planterat Potatoes.
	Dragon Ahl	1.		6.	
…rkyla. Arlä Rust:	Arrend: Jacob Grönlund	9.	2.	15.	
Dito Heikkila	Eric	7.	2.	4.	
…lakylä	Johan Jacobsson	5.	1.	10.	
	Dragon Glader	7.	1.	15.	
…tulus Landb:	Krono Länsman Benj: Rylén	6.	1.	6.	
	Backstufu Hjonet Maria	1.		6.	
…runila	Enkan Maja	4.		24.	
	Krono Båtsman And: Skräddar	3.		15.	
…anila Rust:	Alexander Johansson	4.		20.	
Dito D:o	Johan Alexandersson	4.		20.	
	Dragon Grönlund	1.		6.	
…näs, Kaurskas	Hr Landtm: Lindeström	20.	5.		} med 3 dels af Germo
Wallis	Johan	12.	3.	15.	
Germo.	Anders Sandholm	7.	1.		
	Eric Rödlin	4.		24.	
	Dragon Nyman	4.		24.	
…jala Torp:	Nämnd: Eric Henricsson	5.	1.	15.	
D:o D:o	Torparen Anders	5.	1.	15.	
		4: 27.	33.	1.	

		4:	27.	33.	1.
Pohjanvända	Torp: Johan		3.		7½
	Backstufwu Hjonet Johan		3.		6.
Hintsala	Simon Henricsson		3.		20.
	gl. Skomak: Abr: Helmelin		1.		6.
Hanga Rust:	Johan Jacobsson		20	5	10.
Dito	Carl Johansson		6.	1.	10.
Dito	Fredric Johansson		6.	1.	10
	Dragon Hangalin		3.		15.
	Trägårds Drängen Anders		6.	3.	
De Tenviks Torp:	Anders		6.	2.	5.
Do. do. Do.	Simon		4.	1.	
Hanga	Backstufwu Hjonet Joh: Simonss:		5.	1.	
Hämmärö	Matts Westergård		11.	2.	10
Dito	Jacob Ostergård		7.	1.	15.
	Skomakaren Johan Hemberl		7	1.	
	gl. Kr: Båtsman Matts Skytt		1.		8
	Krono Båtsm: And: Skytt		2.		20.
Hanganperä	Matts Mattsson		4.		24.
Dito	Henric Jacobsson		4.		20.
Hämölä	Johan		2½		12.
	gl. bonden Anders		2.		19
Jerfwenperä	Abraham Ericsson		9.	2	
Klerin Rust:	Samuel Johansson		3.		24.
Dito	Lars Hansson		3.		23.
	Dragon Anders Kula		2.		14.
	Backstufwu Hjonet Anna		1.		6.
Kastlax	Carl Hansson		5.	1.	
Dito	Henric Jacobsson		5.	1.	
Kurjenrauma Rust:	Henric Johansson		4.		25.
	Dragon Grön		2		17.
Knapila	Anders Mattsson		5.	1.	
	Backstufwu Hjonet Matts Anderss:		4.		24.
	Skräddaren Henric		1.		8.
Kurala	Hoeganders Enka		9.	2.	3.
Dito	Nämbd: Joh: Johansson		9.	2.	5.
Kaupila Rust:	Enke Fru Salonia		10.	3.	
Munkila Torp:	Jacob Johansson		4.		2.
Bönkälä Do.	Henric Mattsson		3.		15.
Sandasilda Do.	Petter Pehrsson		4.		20.
		14	20¾	77.	½

		14.	20¾	77.	½
…hkanjtu Torp	Eric Grönfält		2.		8.
…aupila	Dragon Björkman		1.		7.
	Nybygg: Casper Modig		2.		3.
…irjala	Samuel Mattsson		6.		20.
Dito	Anders Ericsson Nedergård		6.		20.
Dito	Eric Mattsson Lillgård		7.	1.	
Dito	Johan Storgård		6.	2.	16.
Dito	Nämnd: Alexander Ericsson		7.	1.	9.
Dito	Båtsman Daniel Dufwa		4.	1.	
Dito	gl. Båtsm: Thomas Dufwa		1.		8.
…yppakari T:	Sokne Smed: Carl Berg		6	1.	10.
	Backstufwu hjo: Henr: Munkil.		2.		15.
	gl. Sjöman Sjander		1.		5.
…inbala	Simon Simonsson		8.	1.	6.
Dito	Johan Thomasson		7.	1.	
	Torp: Henric Mattsson		2.		19.
…hepiiis	Eric Rask		10.	2.	12.
Dito	Norrgård Eric Henricsson		5.	1.	10
Käjsari	Matts Johansson		4.		24.
	Backstufwu Hjonet Henric		1.		6.
Kuivais	Anders Andersson		6.	1.	10.
Leikis	Matts Mattsson		4.		20.
	Nikula Inhyss: Pålack		½.		4.
	Båtsman Lång		2.		16.
Leiklax Rust:	Johan Mört		4.	1.	
Dito	Isaac Mört		6.	2.	15.
…mbomi Torp	Johan Mattsson		2.		15.
	Dragon Bergbom		1.		6.
Lokila	Johan		6.	2.	15
Majsari	Göran Göransson		6.	2.	20.
Dito	Henric Henricsson		5.	1.	10.
	Backst: Hjon: Johan Lindström		1.		5.
Mahila	Anders Ericsson		6.	1.	10.
…äifwusari	T: gl. Sjöman M: Lindqvist		3.		15.
Masspä Rust:	Hr. Maj: de la Myle	1.	2.	5.	15.
	Torparen Anders		3.		20
	Dito Petter		1.		6.
Lapinitu	Dito Carl		2.		12.
	Dragon Matts Ekholm		2.		15.
		20	25¾	117.	1½

		20	25¾	117.	19½
Mejnickala	Henric Nilsson		6.	1.	10.
Dito	Eric Ericsson		5.	1.	
	Backstufwu Hjonet Lars		1.		6.
Mandola	Michel Mattsson		7.	1.	10.
Dito	Gabriel Mattsson		7.	1.	15.
Mäffapoiki	Johan Michelsson		3.		20.
Dito	Abraham Ericsson		5.		24.
Maßkulais	Johan Ericsson		5.		24.
Pakinäs	Herr Öfv: Lieut: Bar: Carpelan	1.		7.	
Talakorpi T:	Johan		4.	1.	
Korpi Do	Matts		4		24
Kaita Do	Eric		5.	1.	
Rißorko Do	Jacob		3.		24.
Maßaluoto Do	Henric		5.	1.	
Do	Michel		3.		24.
Harkinma T:	Henric		5.	1.	
Randala Do	Henric.		6.	1.	15.
Harkänjemi T:	Inhyses Karl Carl		3.		20.
Vanhakanda T:	Backstufwu Hjonet Johan		3.		20.
Porrnäs	Eric Ylistalo		6.	2.	
	Landbonden Eric		7.	1.	
Päräis	Michels Enka		4		18.
Dito.	Johan Sundström		2.		15.
Dito	Landbonden Henr: Henricsson		1.		6.
Dito	Michel Johansson		4.		24.
	gl. Smeden Gustaf		1.		5.
Präßtegård	Kyrck: Herd: Herr Avellan		15.	3.	10.
	Organisten Joh: Solenius		1.		6.
Pulkala	Matts Mattsson		15.	4.	
Dito	Johan		5.	2.	
Dito	Henric Henricsson		7.	2.	4.
	Båtsman And: Backman		3.		16.
	Backstufwu Hjon: Joh: Ersson		2.		12.
Närjaluoto T:	Inhyßingen Enckan Anna		2		10.
Poßwais Rust:	Herr Maj: Baron Hjernstedt		5½	1.	
		27	8¼	160.	21½

		27.	8¼	160.	21½
Poßwais Rust:	Henric Henricsson		5½		2.5.
	Dragon Blomqwist		2		15.
	gl. Dragon Ahlström		1.		8.
Weßsa Torp:	Eric Hansson		1.		7.
Kiliö	Henric Antila		1.		5.
Dito	Matts Simola		3.		15.
Dito	Yrjälä Enkan Maja		4.		22.
	Sockne Skräd: Elias Gustafsson		3.		24.
Ruokrauma	Rust: Henric		7.	3.	
Dito	Johan Johansson		7.	3.	
	Torp: Eric Mattsson		2.		20.
	Dragon Wideström		1.		6.
Rijas	Johan Mattala		5.		24.
Do	Anders Ylistalo		5.		24.
Do	Hans Mikola		4.		17.
Rödilä Rust:	Jacobs Enka		8.	1.	10.
Dito	Eric Jacobsson		9.	1.	10.
	Dragon Johan Rödlin		3.		15.
Raulax	Johan Blomqwist		5.		26.
	Backstuf: Hjon: Esaias		4.		2.
Ruotalais	Eric Abrahamsson		8.		40.
Stor Poiku.	Gull ach Silfwer arbetaren Borgström		16.	4	15.
Talvila Torp:	Abraham		1½.		15.
Syzylä Do	Johan		2		19.
Salo	Henric Mattila		5.		20.
Dito	Eric Eskola		4.		25.
Dito	Eric Uppila		6.	1.	
Dito	Anders Klemola		4.		29.
Dito	Läns Johan		8.	1.	26.
	Båtsman Sahlberg		1.		6
Kaupidluoto	Torp: Matts		1½		12.
Seppälä	Matts Henricsson		1.		6.
Dito	Nämnd: Henric Henricsson		6.	1.	10.
	gl. Skomak: Joachim Johansson		1.		5.
		32.	—	192.	22½

		32.		192.	22½
Suikila	Enkan Lena		6.	1.	10.
Surarla Hust:	Herr Comminist: Math: Bircklin		5.		26.
	Dragon Sandholm		1.		7.
Sarlax	Sundström Wästergård		10.	3.	
Dito	Johan Johansson Österg:		6.	1.	
Taipale Hust:	Anders Widberg		20.	3.	
	Dragon Abraham Canon		2.		14.
Waldais	Matts Mattsson Östergård		12.	2.	10.
D:o	Simon Andersson		12.	2.	10.
	Båtsman Jacob Wallendahl		12.		10.
Wanhakylä	Matts Michelsson		6.	3.	
Dito	Henric Östergård		10.	4.	
D:o	Matts Johansson		9.	3.	
Weluma	Westerberg Johan		5.		20.
	Krono Båtsman Holland		2.		8.
	Backstufwu Hjon: Henric		3.		12.
Wuorenpää	Johan Jacobsson		3.		15.
Wiljais Säteh.	Corp: Cap: C.E: Sjöman		20.	7.	4.
Rapuska Torp.	Skallfogd: Lindström		2.		24.
Nytorp.	Matts		2.		23.
Stormäkilä T:	Simon		2.		20.
Lillmäkilä T:	Michel		2.		26.
Tirha T:	Jacob		4.		2.
mustaranda T:	Johan		2.		20.
Ylteis Hust:	Johan Mattsson		4.		24.
Dito	Johan Johansson		4.		24.
	Dragon Grönros		2.		17.
Ylikylä Hust:	Johan Mattsson		7.	3.	3.
Dito	Henric Göransson		11.	4.	
	Dragon Blomster		10.	2.	10.
Åjas	Anders Johansson		6.	3.	
	Landb: Joh: Carlsson		5.	1.	10.
Åkala	Johan Saramäki		6.	1.	
Dito	Anders Tuisku		6.	1.	6.
Dito	Pohjamäki Kapp: C: Bohl		4.		29.
	Krono Båtsm: Engelsman		1.		6.
Ayälä Hust:	Gabriel Mattsson		4		24.
Dito	Abraham Mattsson		4.		24.
	Dragon Eric Schröder		4.		25.
	8	39.	19¾	254.	12½

Menimaskku Kapell

Ackola	Enkan Lena Mich: Dotter		5.	1.	12.	
Danskila	Eric Johansson		2.		16.	
	Båtsman Roos		1.		6.	
Longdila	Johan Larsson		3.		20.	
Lähnilä	Henric Johansson		4.	1.		
	Båtsman Wall		1.		5.	
Hirwais	Johan Mannila		1.		6.	
Dito	Johan		6.	1.	20.	
	Båtsm: And: Linne		1.		4.	
	Kyrkowäktaren Sim: Mårtensson		1.		12.	
Hejkola	Herr Comminist: Sim Tilenius		3.		20.	
Härja	Johan Michelsson		2.		10.	
D:o	Anders Dito		2.		12.	
Ikola	Henric Moisio		5.		20.	
Dito	Johan Juntila		8.	2.		
Dito	Henric Kylä		5.	2.	10.	
	Båtsman Styf		2.		12.	
	Sywälax Torp.		1.		4.	
Perfwensu	Jacob Johansson		2.		10.	
Dito	Eric Thomasson		3.		16.	
Dito	Thomas Thomasson		2.		12.	
	Nikula Torp		½		3.	
Kusnjemi Hust:	Herr Oecon: Com: Stening		5.	1.	10	06
	Dragon Hulberg		4.	1.		
Kofweri Hust:	Stud: Samuel Sewon		1½		12.	
Dito	Carl Åhman		1½		12.	
	Dragon Mich: Holin		2.		16.	
Aikola T:	Petter Johansson		9.	2.		
Wäli Torp	Eric		2.		17.	
Huwdsbergs T:	Ord: Lands Canc: M: Aulen		2.		15.	
Killais	Jacob Göransson		1.		5.	
Dito	Henric Johansson		1.		5.	
[?]ndala T:	Matts Maskulin		1.		6.	
Kärhola	Johan Mattsson		4.	1.	4.	
		3.	4.	2¾.	10	

		7.	4½	24.	10.
Kukolais	Matts Ericsson		4.		25.
Dito	Simon Johansson		4.		25.
Liepis Torp	Michel Michelsson		4.	1.	
Andonjemi Do	Skräddaren Henric		1.		5.
Kyölijerfvi	Eric Andersson		7.	1.	18.
Gräkilä	Anders Michelsson		2.		12.
Karvis	Landbonden Joh: Ericsson		6.	1.	5.
Kaskois Rusth:	Carl Carkalen		6.	1.	16.
Dito	Anders Carkalen		4		25.
	Dragon Taven		4	1.	6.
Kaukalo	Johan Henricsson		6.	1.	8.
Haga Torp	Michel		1.		6.
Karjalais	Landb: Henric Michelsson		4.	1.	3.
Kusilax	Carl Jngman		2		10.
Leukarais	Herr Capit: Casselberger		16.	3.	10.
Käärä Torp	– – – – –		3.		20.
Uaha Do	– – – – –		3.		25.
Pajala Do	– – – – –		4.	1.	
Hannunniemi Do	– – – – –		2.		12.
Uikola Torp	Skräddaren Degert		1.		6.
Jacola Do			4.	1.	
Lianma	Enkan		4.		24.
	Båtsman Hörman		1.		3.
Lieranda	Johan Mattsson		8.	2.	5.
Dito	Matts Jacobsson		4.	1.	5
Vuorenpää T:	Simon		3.		16.
Mäyäs	Henric Mattsson		2.		15.
	Sock: Smeden Lindmark		2.		20.
	Inhyss: Hjonen Anders		1.		3.
Mälsälä Rusth:	Landb: Eric Simonsson		5.	1.	2½.
	Dragon Lilja		2.		12.
Nissilä	Herr Hans Wittfoth		–	–	–
Nygård	Arrend: Kronofogd: Eric Ström		4.	1.	
Påkola	Henric Ericsson		4.	1.	
		7.	12½	52.	23½

} ägorne sammanslagne med Tatis Rusthåll och planterat

		7.	12½	52.	23½
Pohjalais	Matts Jacobsson		5.	1.	10.
Kuhkelä	Henric Mattsson		4		25.
Kauduis	Johan Ylimola		15.	3.	3.
Dito	Henric Simola		15.	3.	5.
	Båtsm: Sagtmodig		1.		5.
Uilonpää	Anders Andersson		3.		16
Lannais Rusth:	Anders Göransson		4.	1.	
Dito	Johan Göransson		3.		16.
	Dragon Rolk		2.		12.
Kiwälä T:	Matts Mattsson		3.		24.
Penlila Do	Matts Andersson		2.		10.
Tärckis Rusth:	Göran Andersson		4.	1.	
	Dragon Mancke		4.	1.	
Tamsari Rusth:	Gustaf Fredricsson		5.	1.	6.
Dito	Lars Sandelius		3.		24.
	Dragon Ampert		4.		2.
Tatis Rusth:	Herr Adam Wittfoth		9	2.	
	Corporalen Gran		5.	1.	14.
Andenjemi Torp	Anders Lindmarck		1.		10.
Leija Dito	Johan		2.		12.
Laipale Rusth:	Fredric		2.		24.
Dito	Henric		4.	1.	10.
Dito	Michel		6.	1.	16.
	Dragon Waksam		3.		16.
Prästgårds Torp	Afske Klockare Lindmarks Enka		1.		5.
		10.	29.	78.	4½

Remitto, Actum den 30. October 1802.

[illegible signature]

Då wi undertecknade i dag uppå anmodan instält oss hos Hushållnings Torparen på Karpogård Abraham Leijon, för att syna det af Leijon, i sistledne Maji månad, uti dess Torp upparbetade potatoes land, funno wi i sanning, att ingen som hellst kunnat inrätta det så prydligt och fullkomligt arbeta; ty potatoes landet, som wäl icke war större än 3½ geometriska Kappland, war upbrutit uti en af större och mindre stenar sammanbunden backe, utom att der funnits en annan liten fläck, som kunnat med spadomwändas; arbetet har derföre måst inrättas med jernstör och bommar; icke dess mindre är hela backen nu upparbetad, kringdikad och i ordenteliga smala tegar lagd, utan att Abraham Leijon dervid haft annat biträde än som Drängen af Herr Secreteraren Mjödh i trenne hela dagar, hwilka warit Leijon behjelpelige att upbryta och undanskaffa de största och swåraste stenarne. — Det märka kan wara af de mäst stenbundna ställen fördeltigen deraf, att de inom den upgrädade terrainen uptagne stenarne icke fått rum i den 102. alnar långa sammanbyggda och fasta gärdesgård han upsatt, utan har Leijon nödgatt lägga en del deraf utom gärdet gödt berg. Arbetet är fullkomnat och wi kunna med skäl gifwa att Abraham Leijon hafwa sig förtjenst lidan, som i ofördröjlighet och hårdighet följa honom efter; fördenskull som Leijon på wid detta arbete, som alla andra sina göromål måste draga lifwet fram med en usel och knapp föda; ty utom Herr Secreteraren Mjödhs understöd

bistånd hade han länge för detta med en skyldig och nödig
[illegible] hästar samt [illegible] som åtta några
gånger til Liggaren [illegible].

Vi kunna icke heller underlåta, att omnämna, det Läge-
nheten i denna höst fått och i frågavarande måal,
anskaffning för sin egen nöda, ingalunda några
öfver för kunna potatoes. — Bevittnas af alt hvad
oss anfördt är, bestyrkes Korpo den 27 october 180[illegible]

under Herr Prosten och Kyrkoherden C. Bergmans [illegible]

Anders Lundell
adjunct. [illegible]

J. Lindman
Krono Länsman

Allerödmjukaste Memorial!

Tillkännande efter [illegible] utaf
[illegible] här uti Westra [illegible], om hvad [illegible]
uti det [illegible] Potatoes-Od-
lingen [illegible]: i hvad mån Kulturen blif-
vit utvidgad: hvarvidare [illegible] och [illegible]
varit: hvad förrådet til [illegible]
utsäde är, at tilgå: om [illegible]
til [illegible] eller [illegible] til [illegible]
behof: [illegible]
[illegible]
[illegible] med [illegible] drift [illegible]
[illegible] til en [illegible] och utvidgad Kultur, eller
[illegible] Potatoes [illegible] til [illegible]:
om [illegible] handläggningen vid Kulturen och
[illegible] af [illegible] några [illegible]
[illegible]
[illegible] allmänheten [illegible]
följd &c.; [illegible]
[illegible] Respective [illegible]
[illegible] af den 15. [illegible] Maji [illegible]
[illegible] förvaltning [illegible]
[illegible] Mantals [illegible]
at vid Mantals Skrifningen [illegible]
[illegible] blef hos mig af [illegible]
[illegible] den 2. 3. och 4. dagen uti [illegible]
de November månad, [illegible] mig [illegible]
[illegible] samt af mig [illegible]
[illegible]

hålla de underdånigste [illegible] som jag uti mig an-
[illegible] at dem i flit måtta [illegible] Sammans
undalen; men en sådan i stöd af Högbemäl-
te Skrifvelse är nog gjort dragen innehållan-
de, at ... flere utaf denna ... Medlem-
mar [illegible] och andast de [illegible] ut
[illegible] i [illegible] oundvikelige förtäck-
ning [illegible] antecknade, af hvilka de
större delen är, at [illegible] det de på at
[illegible] tvis [illegible] samt å sidosatt
uti sagde omständighet med sitt egit timmerliga [illegible]
[illegible] då denna Vehlas [illegible] af [illegible]
[illegible] och mera til 144 [illegible] [illegible] som
[illegible] de på alt upstående sätt med [illegible]
[illegible] af en Mild och Nådig Öfverheds [illegible]
[illegible] ansaeg dertil blifvit [illegible]; [illegible]
[illegible] Summan de [illegible] och [illegible] Sammans
[illegible] medlemmar [illegible] på [illegible] [illegible]
förfuras, at omnämnde [illegible] afair full-
göra, än endast med Lagen [illegible] [illegible]

Hvanola & Vehlaa den 5. November 1802.

Emanuel Kostelin

[illegible]

Förtekning öfver de Jordbrukare uti Vehlaa Socken som lidit i anledning utaf Högloflig Kongl. Befallnings-Hafvandes Embetes [illegible] afläten Högst Respective Skrifvelse af den 15de sidstlidne Maji; upstående hvar och en derstädes antecknad i anseende till Potatoes-Odlingen hvar dem blifvit utvidgadt och hvad som af Skördningen i detta år erhållit, samt hvad förråden til nästinstundande vårutsäde finnas; med mera:

Jordbrukarenes Namn	[illegible]		[illegible]		Til Egit Behof		Til Afsalu		Priset för Summan			Anotationer:
	Tr.	Kr.	Tr.	Kr.	Tr.	Kr.	Tr.	Kr.	Rd.	ß	rst.	
Rusthållaren Carl Laethila	1:	15.	7:	—	7:	—	—	—	—	—	—	
Dito Michel Haikkila	—	15	3:	—	3:	—	—	—	—	—	—	
Dito Carl Haikkila	—	20.	3	16.	3:	16	—	—	—	—	—	
Dito Johan Kåreki	—	15.	3	—	3:	—	—	—	—	—	—	
Dito Matts Kåreki	—	10.	4:	—	4:	—	—	—	—	—	—	
Bonden Göran Skinnari	—	12.	3:	—	3:	—	—	—	—	—	—	
Dito Carl Tejåpi	—	10	1.	—	1.	—	—	—	—	—	—	
Dito Matts Kuhia	—	10.	2.	—	2	—	—	—	—	—	—	
Dito Matts Hoppu	—	10.	2.	—	2	—	—	—	—	—	—	
Dito Heikkilä	—	15.	2.	—	2	—	—	—	—	—	—	
Dito Eric Sorri	—	3	—	5:	—	5:	—	—	—	—	—	
Dito Eric Lemola	—	6.	1:	15:	1:	15	—	—	—	—	—	
Sprof. Henric Orava	—	15.	1:	—	1:	—	—	—	—	—	—	
Dito Otto Lofhjelm	—	1:	—	6	—	6	—	—	—	—	—	
Dito Henric Danska	—	11.	2	—	2.	—	—	—	—	—	—	
Bonden Johan Rassa	—	16.	4.	—	4	—	—	—	—	—	—	
Dito Johan Flois	—	3	—	10	—	10.	—	—	—	—	—	
Dito Eric Komunen	—	7.	1.	10.	1.	10.	—	—	—	—	—	
Dito Adam Ylhäsu	—	6.	1:	15.	1:	15.	—	—	—	—	—	
Dito Matts Kopåpi	—	14	—	20	—	20	—	—	—	—	—	
Rusthållaren Adam Mälli	—	20.	6.	—	6	—	—	—	—	—	—	
Bonden Petter Arpias	—	13.	3.	—	3	—	—	—	—	—	—	
Do Henric Jurfila	—	4.	1.	—	1	—	—	—	—	—	—	
Dito Eric Leipola	—	15	8:	6.	6.	6.	2.	—	2:	24	—	
Transport	9:	22	61	13	59	13	2.	—	2.	24	—	

Transport	9	22	61	13	59	13	2	—	2	24	0
Bonden Matts Kujari	—	10	6	—	6	—	—	—	—	—	—
Dito Henric Rucko	—	10	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Dito Michel Ainos	—	6	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Dito Johan Eskola	—	5	1	7	1	7	—	—	—	—	—
Hr Lieutn: Brahe	1	15	14	—	12	—	2	—	2	24	—
Rusthållaren Matts Jutila	—	6	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Michel Laurila	—	20	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Henric Järfva	—	10	—	20	—	20	—	—	—	—	—
Rusthållerska Vanhasl	1	15	6	—	6	—	—	—	—	—	—
Bonden Michel Kara	—	10	4	—	4	—	—	—	—	—	—
Suomela Rusthåll	—	10	2	—	2	—	—	—	—	—	—
Hr Munster Skrifv. Långberg	—	3	2	—	2	—	—	—	—	—	—
Bonden Göran Heikola	—	20	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Dito Adam Saxslala	—	10	2	—	2	—	—	—	—	—	—
Dito Johan Louri	—	27	4	—	4	—	—	—	—	—	—
Dito Johan Karjanen	—	20	6	—	6	—	—	—	—	—	—
Dito Petter Hoikanen	—	15	3	16	3	16	—	—	—	—	—
Dito Enoch Uotela	—	20	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Torp. Eric Köyså	—	4	2	15	2	15	—	—	—	—	—
Pr Enkan Ofvermannen Sahlbom	—	7	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Bonden Henric Kelvo	—	10	1	15	1	15	—	—	—	—	—
Dito Gab: Viurki	—	10	1	10	1	10	—	—	—	—	—
Rusthållaren Thomas Juiko	—	10	4	—	4	—	—	—	—	—	—
Landbonden Henric Danska	—	15	4	—	4	—	—	—	—	—	—
Bonden And Tanni	—	15	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Dito Johan Anderson Taiki	—	15	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Dr Johan Jacobson Taiki	—	10	4	—	4	—	—	—	—	—	—
Dito Henric Rauka	—	10	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Dito Johan Taura	1	—	6	—	6	—	—	—	—	—	—
Dito Mårten Rauka	—	15	4	—	4	—	—	—	—	—	—
Dito Eric Vesto	—	15	4	—	4	—	—	—	—	—	—
Dr Michel Pasti	—	23	6	—	6	—	—	—	—	—	—
Dito Thomas Jaxola	—	15	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Dito Anders Pasti	—	4	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Dito Matts Kesti	1	—	7	—	7	—	—	—	—	—	—
Tyrvola Landtmäteri Extra-Cancellisten Hr And. Bergius	2	—	20	—	20	—	—	—	—	—	—
Bonden Matts Pörö	1	—	10	—	10	—	—	—	—	—	—
Dito Simon Vappula	—	15	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Dito Jacob Tiolcki	—	15	5	—	5	—	—	—	—	—	—
Mårten Tyrö	—	15	3	—	3	—	—	—	—	—	—
Bonden Deifvas	—	10	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Dito Michel Björni	—	9	5	—	5	—	—	—	—	—	—
Ställfogden Gröndahl	—	4	2	—	2	—	—	—	—	—	—
Skrofogden Henric Krögh	—	6	4	—	4	—	—	—	—	—	—
Klockaren Selander	—	5	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Bonden Göran Mulonen	—	6	2	—	2	—	—	—	—	—	—
Torp. Matts Rautsila	—	15	5	—	5	—	—	—	—	—	—
Bonden Johan Erikkilä	—	10	2	—	2	—	—	—	—	—	—
Dito Henric Honcki	—	10	1	—	1	—	—	—	—	—	—
Transport	31	4	250	6	246	6	4	—	—	—	
Transport	31	4	250	6	246	6	4	—	—	—	
Bonden Johan Salospohja	1	—	7	—	7	—	—	—	—	—	
Dito Göran Kofvi	—	15	3	—	3	—	—	—	—	—	
Dito Johan Jeskari	—	5	1	—	1	—	—	—	—	—	
Dito Johan Sonna	—	15	3	—	3	—	—	—	—	—	
Dito Henric Antila	—	5	1	—	1	—	—	—	—	—	
Dito Matts Salospohja	—	10	4	—	4	—	—	—	—	—	
Dito Matts Ruiko	—	3	2	—	2	—	—	—	—	—	
Dito Jacob Aitti	—	15	4	—	4	—	—	—	—	—	
Dito Henric Hiissvahti	—	10	2	—	2	—	—	—	—	—	
Dito Nils Ericksola	—	10	2	—	2	—	—	—	—	—	
Dito Eric Jätela	—	14	10	—	10	—	—	—	—	—	
Rusthållaren Matts Orwela	—	15	10	—	10	—	—	—	—	—	
Bonden Björni	—	20	4	—	4	—	—	—	—	—	
Dito Göran Mattila	—	8	2	—	2	—	—	—	—	—	
Rusthåll Henric Arvela	1	—	6	—	6	—	—	—	—	—	
Henric Hölli	1	—	6	—	6	—	—	—	—	—	
Matts Melkari	—	15	5	—	5	—	—	—	—	—	
Emanuel Roschelin	5	—	30	—	10	—	20	—	1	32	
Summa	44	15	351	6	326	6	24	—	—	—	

Wesilax & Huonola d. 4:de November 1802.
Emanuel Roschelin

Underdånigst ödmjukast upgifvit
af Hilleström

Öfverallt där som bliffvit anmärkt till ford. Potatoës, som och de hvilka den åro satte uti förrådet till afsalu, har undertecknad under utsåningen år förlopp, låtit genast vid upptagningen ifrån jorden tvätta, och sedan ifrån mullen, och sedan uti en lindrig värme väl torkade, jemte utplockade de som vid upptagningen i jorden bliffvit på något sätt skadde, hvarefter de uti vanliga kiällare utlagda uti källarens allra varmaste ställe; hvilket sätt varit att hindra Potatoes hafva uti förrådet... medan under vintern åtminstone hindrat tiden.
E. Roschelin

Ålmindeliga memorial

Aller Ödmjukaste Berättelse,
Til
Det Kongl. Finska Hushållnings-Sällskapet i Åbo,
Om Potatoes-Planteringen i Kiulo Sokn af Björneborgs Län,
För År 1802.

Att den Wälgörande Skaparen uti Potatoes-wäxten gifwit Oss Finlands Innbyggare, äfwen ett näringsfullt, hälsosamt och wälsmakeligt Föda-ämne, tjenligt til wårt lifs uppehälle icke allenast,

Som

nämmare 30. Års tid af Tyrvis Sockns inwå=

nast, då Den Milde Forsynen med rundeligare a
Kastning wälsignar de å wåra Åkrar wanligen
lade härliga Sädes-arter, utan ock då i synnerhet
förnämligast, enär wårt Land blifwer hemsökt a
ödande nattfroster och missväxter, hafwa [illegible]
ne Inwånare med den hjertinnerligaste tacksamhe
och fullkomligaste öfwertygelse länge redan erfa
rit och erkänt. — I anseende härtill har ock
Potatoes-Culturen, som redan öfwer Tretijo /30:/
års tid blifwit, icke mindre af de här wordne Ja
Stånds-Personer, än den jordbrukande Allmogen
idkad, beständigt warit ett tilltagande; dock a
de flesta ibland allmänheten hittills skett mera
på smärre än större jordwidder. — Så snart Ko
Majestät under den 22: December förledit år, utfärdade
Nådiga Kungörelse, om Potatoes-Planteringens upmu
tran och utwidgande i Stor-Förstendömet Finland, såso
ock Den af Det Kongl. Finska Hushållnings-Sällskapet
utgifwna, och ibland de gratis utdelade Hushålls under
rättelser för Menige Man warande trykta Anwisni
om

Ödmjukaste Memorial

om samma Plantering, blifwit, Den förra den 18: näst=
wekne April, och Den senare den 16: derå följande Maji
i denna Sokns Kyrka offentligen upläste och afkunna=
de; anställtes otta dagar derefter en Allmän Sokne=
Stämma, hwarest innan underskrefwen Kyrkoherde, så
wäl af undersåtelig plikt att befrämja werkställig=
heten af En Wis och Nådig Öfwerhets Landsfader=
liga Författning, som ock af Patriotiskt nit att be=
fordra framgången af Det Kongl. Finska Hushåll=
nings-Sällskapets, till Fosterlandets bästa, widtag=
na nyttiga Anstalt, på det möjeligaste bewekande
sätt upmuntrade den mangrant sammankomne
Allmogen, att ställa sig Högstberörde Nådiga För=
fattning till underdånig, och äfwen ofwanförmälde
Det Kongl. Sällskapets högstberömliga Anwisning
till allwarlig och noggrann efterrättelse: — Hwar=
jemte Öfwer-Jägmästaren Högwälborne Herr Baron
Abel Reinhold Federwerdt, som äger Kuloholms
Säteri Gård och Thes underlydande Frälse-Lägenheter,
wid

nämnda 30. Års tid af Tyrvis Sokns inwå=

[illegible] Memorial

vid samma tillfälle tilsade alla å förebörde Tjelf
bögenheter varande Åboer, at, å sätt än Högstbe
mälde Nådiga Kungörelse föreskrifver, och vida
svar til görandes vidtaga en Allmännare och mera
utvidgad Potatoes-Plantering, än hittils ibland
dem varit vanlig. — Och såsom Sokne-Inväna
rena härvid med den underdånigaste wördnad och
erkänsla å ena sidan beprisade, och sade sig igen
känna Kongl. Maj:ts Landsfaderliga Omsorg om dera
och deras Efterkommandes väl, förklarande sig högs
beredwillige, at med underdånig lydnad efterkomma
men Högstberörde Nådiga Författning; så anmälte
de och tillika och å den andra den omöjelighet och
det hinder, som dem dock, genom varande brist på
nödige frö- eller utsädes-Potatoer, än i år mött
vid werkställandet häraf. — Under en sedermera
i denna höst anstäld resa uti Byalagen af Försam
lingen, i ändamål at än mundteligen handleda o
underwisa den jordbrukande Allmogen om alla de
til

[illegible]

til Potatoes-Planteringen hörande omständigheter, och
i synnerhet om sättet at förvara frö-Potatoer öfver
wintern, har underskrefven, efter Församlings Inwånare=
nas egen uppgift och uppå skedd förfrågan, fått inhäm=
ta, at förleden Sommar, voro här i Kiulo Potatoer
utplanterade circa Fyratijo Tre /43./ Tunnor; men
utom den del af denna nyttiga jordfrukt, som til
dagligt behof i Hushållen komma at användas, finnas
nu i denna Församling, som, enligt 1800 års Tabell, be=
står af 173. Matlag, til utsäde för nästkommande
År 1803: dels i källrar, dels och i så kallade rof-gro=
par aflagde och förwarade, wid pass Ett hundrade
Tretijo /130./ Tunnor, af hwilken frö-Potatoes til=
ökning mot förra wanligheten, hwarom Åttatijo Sju
/87./ Tunnor, Förenämnde Öfwer Jägmästare Högwäl=
borne Herr Baron Federdreutz äger Tretijo /30./,
Majoren och Riddaren af Kongl. Swärds Orden Wälbor=
ne Herr Nils Leonhard Gripenberg Sex /6./, och Un=
derskrefwen Åtta /8./ Tunnor til egit behof och
andre behöfwandes tjenst. — Skörden och afkastnin=
ningen

[illegible]

[illegible]
[illegible] 30. [illegible] af [illegible] inwå=

ningen af Potaterne var här i år olika, allt efter jordmonens olika beskaffenhet; dock kan man med visshet antaga, att medel-vädsten bestiger sig till 5 a 6: Potater eller korn. — Gångbara priset på dessa vara är här i församlingen om höst-tiden 2: a 2: sk 6: rst kappan; men om våren minst 4: sk. —
Här å orten finnes icke än någon ibland Allmogen, framför andra utmärkt sig med någon synnerlig drift och omtanka vid Potatöes-Culturen, eller dessas Potatoes förvarande till behöfvandes tjenst. — Icke heller har några lämpeligare eller förmonligare upfinningar eller företag vid handteringen af Potatöes-Planteringen och förvaringen af frö-Potater härstädes skett, än dem, som det Kongl. Finska Hushållnings-Sällskapet uti dess mer förmälta och gratis utstånda, samt öfverso trakten af församlingen utdelta tryckta underrättelser satt vid handen gifva; hvilka Sockneboerne till en god del redan förut och äfven i år iakttagit, och alfvarligen utfäst sig att till alla delar framdeles noggrant vilja iakttaga, under det de tillika och oaflåteligen skola med de hjertinnerligaste

Böner anropa den Högste, att Han i Nåder wärdes beskydda och bevara vår Vise och Nådige Konung, välsigna Fosterlandet, och med alla slags lycka och framgång bekröna det Kongl. Finska Hushållnings-Sällskapet!!! —

Viula Prestgård d. 25. Nov. 1802.

Henric [illegible]

Ödmjukaste Memorial

[illegible] inbyggare: at [illegible]
nämnare 30. Års tid af Tyrvis Sockens inva=

Ödmjukaste Memorial

I anledning af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets högtärade Skrifvelse af den 15. sistledne Maji, rörande Potatoes culturen härstädes, har jag hörsammast i skyldigaste öd= mjukhet inberätta: at berörde cultur i= nummera 30. Års tid af Tyrwis Sockens inwå=

nnar varit idkad, men i början med mindre
lärnadom och drift samt icke så allmänt s-
sednaste 10. åren, inom hvilken tid öfvertyg-
elsen om nyttan af denna vext så till-
och utbredt sig, at vid anställd undersök-
ning härom, ingen funnits som den icke
odlat. Sammanlagda hit till inbergadt
berörde år af hemmansbrukare omkring
1000. Tunnor, och den inom församlingen
befinteliga Torpare, Handtwerkare,
Krigsmän och inhyses Folk härtill lagt
med 200. Tnr. Till desse hafwa summor
hafwa dock icke alla varit lika bidra-
gande, ty då några hemmans innehafware
såsom i synnerhet Rusthållaren Erik Mat-
Johans dotter Mäkelä ifrån Kymasjärvi
by inbergat omkring 30. Tunnor årligen,
har deremot mången knapt erhållit till-
å 3. Tnr. Men til alla [illegible] hafwa
Kongl. Hushållnings Sällskapets i Åbo cir-
culerande gynnsamma och med noggranhet
efterföljda skrifteliga underrättelser

om förmånligaste sättet at drifwa i sådana
berörde nyttiga Plantering, genom hwilken
den sednare och [illegible] hafwa mera angelä-
gen om utbredandet af Potatoes landtmannen
till nästa år, hwartil inom Socken tillräcke-
ligt utsäde än at tillgå och förwaras
sorgfälligt uti källaren, jordgropar och
källar stufwor. Med djupaste wördnad fram-
härdar
Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets

Tyrvis den 11. Dec:
1802.

Allerödmjukaste
Tjenare
J. Rosendahl

Berättelse till Kongl. Hushållnings Sällskapet i Åbo, om Potatoes planteringen uti Skalis Sokn, innevarande år 1802. till ödmjukaste följe af Bref-vet, dateradt den 15. Maji sistl. af undertecknade lemnad.

Att Allmogen i denna Församling varit mycket hugad för Potatoes planteringen: att de erkänna och finna nyttan däraf, och att försök därmed är gjord nästan på alla, ja och de aflägsnaste Tracter i Socknen, är nog kunnigt: men att de i Karvia, Sydänmaa, Hongola, Kuhmo, Vahojärvi och andre i Skogar och nära stora Kärr boende Landtbor och Torpare i dessa senare framflutna åren lidit missväxt, så väl på detta, som och allt annat utsäde, är jämväl bekant. Flere hafva berättat, att de som utsatt 4. Kappor, skördat en, dock 2:ne haft sina som förut. Orsaken skall vara den: att Johannis tiden inföll frost, som skadade de sina unga Potatoes bladen, hvarefter de borttorkade: sedan åter nya blad uppvuxit ifrån roten, inföll i Julii månad nya frostnätter, hvilka jämväl förstörde bladen och stjälkarne, hvaraf mot hösten ej mera syntes någre blad, och sjelfva frukten i jorden skulle vara förkrympte. Däremot har denna växt här vid Moderkyrkan och andre frostfria ställen temmeligen lyckats, dock förra sommaren bättre, än nu i år. Afkastningen i denna socken hos mig och andre, hvilkas utsäden ej skadades af frost, var ifrån 6:te till 10:de korn.

Ganska få hafva i denna Socken härtills kunnat försälja frö-potater: mig veterligen ej flere än Kapellanen Rothovius vid Moderkyrkan, Bonden Johan

Jacobsson Kauppi ifrån Ylisktyla by och Pärkama Tracten, som är nu af wåra arbetsammaste bönder, och med mera drift äfwen planterat denna wäxt, och hafwa derwarande försålt årligen 3. tunnor wårtiden i de framflutna åren; äfwensom inhyseshjonen hwar och sedan min flyttning hit år 1798. har förbättrat de mäst behöfwande med 3. à 4. tunnor til sädes [illegible] priset har warit 4. Dr för wägad kappe.

Efter de tryckta underrättelser, Kongl. Hushållnings Sällskapet gunstigast låtit hit komma och hwilka blifwit utdelta, och i hela Socknen kringspridda, utom de muntliga underrättelser som allmogen fått af mig och flera andra i Socknen, kunna de wäl fullt at förwara Potater öfwer wintern, jemwäl detta sätt jag brukat til förwaring: nämligen at insätta med ljung uti tunnor eller Kaflorgar, hwarwid fyllas, sedan inläggas uti en wäl med Sandtullare eller [illegible] Källare, der de med all säkerhet ligga oskadde.

Slutligen wågar jag förestå, i händelse Kongl. Sällskapet skulle så finna för godt, at något wara genom Kongl. Sällskapets [illegible] låta utdela til de fattigaste, i de här ofwannämnde Trakter, boende inbyggare, särdeles Sydån

Tuhnio och Wahojärvi, hwilka mäst lidit genom sommar köld, 10. à 12. tunnor frö-potatoer til någon ersättning för deras lidande de förgångna, de äro som den Högsta försynen [illegible] bättre utsigt, hwars detta wisserligen [illegible] gifwa, som med tacksamma tankar af dem skulle emottagas, och min önskan därigenom fullkomligen tilfredsställd. Kalix Prestgård den 22. November 1802.

Henr. Joh. Bergrotha

Ödmjukast Memorial.

Till åtlydnad af Kongl: Finska Hushållnings Sällska-
pets wördade Skrifvelse af den första sistledne April,
får jag härmed inberätta att Potates afkastningen i den-
ne Sommar warit medelmåttig hos dem som med —
utsäde i Storå och Karvia Kapeller af denne Ikalis
Socken blifvit hugnade. — Och som denne ort nä-
stan öfver allt i sistledne Sommar led misswäxt på dess
höst- och wår Säde, jemte det Potates planteringen äf-
ven tog en betydlig skada i anseende til den Regniga

wäderleken om sommaren; samt Potates odling[illegible]
för brist på utsäde ännu fullkomligen icke är kän[illegible]
synnerligen på de aflägsnare trakterne af denne So[illegible]
såsom Kihnio, Parkano och Wahojärvi: ehuru jag äf[illegible]
efter min förmåga och utan att derföre på något sä[illegible]
wilja berömma mig, redan i flera år bispringit Sokn[illegible]
boerne med Potates utsäde til Tre a Fyra tunnor årlig[illegible]
Så wågar jag underställa Kongl. Finska Hushållning[illegible]
Sällskapets upplysta granskning, om icke Ikalis Sokn
i anseende til dess större Folkmängd ännu ytterliga[illegible]
i någon mån kunde blifva hugnad med Potates u[t]
säde framdeles, efter hwad Kongl. Sällskapets tilgång[ar]
medgifva. Ikalis den 10. November, 1802.

Joh. Renzovius.
Capellan i Ikalis

Ödmjukaste Memorial.

I anledning af Kongl. Finska Hushållnings Sällskapets vördade Skrifvelse af den första sistförvikne April, får jag allerödmjukast meddela den underrättelse om framgången af Potatoes plantering i Kangasaho Kapell, efter de af Kongl. Sällskapet anslagne, och af Expeditions Befallningsman Grönberg jemte mig, utdelte fem tunnor

utsädes Potater: det afkastningen i allmänhet härstädes varit emellan 8de och 10de Kornet, och säkert kunnat blifva större, derest icke någon del af utsädet i våras redan vid utdelningen hade tagit skada, samt Kapellboerne ägt tilräckelig kännedom af Potates culturen.

I anseende hvartil, och då Kangasniemi Kapell som ehjest härför öfveralt lidit missväxt påsamma år, ännu framdeles vore i behof af utsädes Potater til befrämjande af samma växtens utsträcktare odling, sedan allmogen nu mera, framför andra växter fattat smak för Potaterne, samt med flit vill bemöda sig om närmare kännedom af dess plantering och skötsel: i fall detta Kongl. finska hushållnings Sällskapet ännu täckes hugna Kangasniemi Kapellboer med ett godt qvantum oskadda frö Potater, jag aller ödmjukast vågar hemställa, om icke sådana anstalter i tid borde tagas, att utsädes Potaterne, ej alt förr sent om våren, i synnerhet då svaraste menföret påstår, komma att transporteras och utdelas: såvida frö Potaterne sedan planterings tiden straxt derpå kan inträffa icke til dess hunnit at taga någon grodd. Med djup vördnad framhärdar

Kongl. finska hushållnings Sällskapets

Kangasniemi den 12 Jan. 1803.

aller ödmjukaste tjenare

C. Stenman

Högädle Herr Lands Höfding och Riddare af Kongl. Nordstjerne orden!

Härhos får jag ödmjukast in sända det [illegible] angående Potates planteringens företagande förda Protocoll: men vänder

ber, då
de af Com,
Fredrik
ecutoren
h, Var
läg stads
Lagman
och Ridda.
belii til
Bråfors,
ätta Pa,
is nöd-
plantering
ttande
enast,

[illegible]
de [illegible] ännu
ide [illegible], som [illegible]
[illegible] understödjer och lättar
[illegible] behofvorna — samt
[illegible] samt Capell boer
efter [illegible] Gudstjenst uti Kyrkan
Capell [illegible] då de blefvo under-
rättade om detta ärende,
samt at Kongl. Finska Hus-

skälligheten i hast hur un-
varit svaret; i anseende
den såsom nu tid och snö å mar-
ken - dock skall sådant i god
tid nogsamt vara fullgjordt -

Potates frö nog til köps i [illegible]
gror på den hur jag ännu
icke sett, hvilket nog snart
skall uppgifvas - och jag
framhärdar med ödmjukaste
vördnad at vara

H: H: Landshöfdingens och
Barons

Engelsby den 27.
December 1801.

allerödmjukaste
tjenare
A. [illegible]ström

mjukast vägar hemställa, om icke [illegible]
ter i tid borde tagas, att utsådes Potaterne, [illegible]
förr sent om våren, i synnerhet då svaraste [illegible]
ve påstår, komma att Transporteras och utdelas: [illegible]
vida frö Potaterne sedan planterings tiden [illegible]
derpå kan inträffa icke til dess funnit at [illegible]
någon grodd. Med djup vördnad framhärdar

Kongl: Finska Hushållnings Sällskapets

Kangasala den 12. Jan.
1803.

allerödmjukaste
tjenare
C. Stenman

År 1801. den 29. November, då undertecknad med biträde af Comministern Herr Magister Fredric Dickman, samt Bruks Inspectoren Herr Gabriel Emanuel Kihl, var samlad i Hitis Capell at därstädes til ödmjukaste följe af Lagmannen Landshöfdingens och Riddaren Högädle Herr Olof Wibelii til mig aflåtne högvördade skrifvelse och befallning, underrätta Capellboerne om nyttan och nödvändigheten af Potates planteringens [illegible] och fortsättande uti detta Capellgäld; hvarest de måste hemmansåboer ännu icke kunna deß nytta, som så mycket understödjer och lättar hemmans måls behofverna - samt [illegible] samt Capell boerne efter slutad Gudstjenst uti Hitis Capell kyrka då de blefvo underrättade om detta ärendet samt at Kongl: Finska Hus-

Hushållnings Sällskapet, på Högbe-
målte Herr Lands höfdinges giorda fö-
ställning försäkrat dem af allmoge-
om utsäde till 7 à 4 kapp: på hvart he-
man som ännu i denna höst där-
sig göra lotter allan och fullkomligt ti-
ska vara upvunden dertil tjenli-
jord, at Potates i rätten tid där-
uti lunder utsättas, samt at af den al-
mogen som med längsta flit u-
märker sig med Potates plantering
skulle derutom af Kongl. Hushållnings
sällskapet i högdommens — jem-
väl allmogen med den vördande
fullaste tacksägelse erkände Herr
Lands höfdingens och Sällskapets gun-
uppsigt hemkännan, åtogo sig nu
hela Hemmans åboer at ännu
i denna höst så vidt möjeligt tän
företaga sig denna upodling, så at
potates plantering nästa vår kan
vårdställas, neml. Hitis 14. utom
Gabriel gamgrat Stockens och Sterni
Rijsas hvilka afsagde sig detta, Bolle-
6 åboer. Rosala 11. Tunhamn 1. Högsar 1.
Kasnäs 4. och Bergö nybygge 1—

allar till sammans 48 Hemmans åbo-
er hvilka icke kunna denna vårst
jemte Wänö 7. som för utrust fast somm-
ni icke voro tilstädes, dock betygades
at de jemväl voro villiga at före-
taga sig Potates plantering, hvarom
Magister Dittman åtog sig at dem
framdeles underrätta, och i händelse
de sig sådant åtaga, kommer de jemte
förstnämnde til utsädets erhållande
at Recommenderas, som således skulle
utgöra 55. åboer, som efter grund
à 4. kappor på hemmanet utgiorde
sju tunnor 10. kapp: Potates: men
Bolax 7. Kasnäs Bergs och Östers bönder
hvilka redan känna planteringen
samt i år deraf erhållit en ymnig
vext, såsom och Biskopsö 4. Stenarn-
7. och Kackiela 5. som årligen fort-
farit med denna plantering; jemte
Hollma 4. samt Hitis 2ne hvilka
afsagt sig Potates planteringen
komma [illegible] at ifrån utsädets er-
hållande at uteslutas — Såsom de
vara tillgängligt intygar- tid och-
ställe förut anslagne —

A. Hornström

Den 10 December berättar Herr Magister
Dittman i Dragsf. at samteliga—

Wårdö 7. Gemenemans åboer likaså
som andre åtagit sig Potates plan-
teringar, samt at Hilis Gabriel
Gammelklockars och Henric Reijas sinn-
rikt villa åtaga sig, ehuru de i början
sådant afsagt. Hvilket här antecknas.

Åkerström

Sockne Stämmo Protocoll, hållit
uti Hjittola Församlings Sacristia
den 26te April 1802.

Efter sedan hade Sångarhuset och i stöd
af Kongl. Maj:ts respective Förhåll-
ningssätt efterföljande högbenådade för-
säkrat för den 2. sistledne Martii,
sammankallade nu efter slutad Guds-
tjenst, Menigheten i denna För-
samling, för at sig emellan afdela,
hunnerade potatoes utsäde inom
Församlingen, samt at tilgå, eller
om någon som äger jordbruk, samt
för vigt och fattigdom nödsakad
at deraf i ödmjukhet ansöka
publique understöd: Så den tilstädes
komne Menigheten med underdå-
nigste erkänsla af Kongl. Maj:ts
Nådiga omsorg för Finlands väl
sina efter högt gemena hastigt och
[illegible] inställde sig på
[illegible] un-
uti Potatoes planteringars befordran,

hade sig igenkänna att Konungens
undersåtare af Kongl. Maj:ts för
Riket och i synnerhet för Finska
Nation altid ådagalagde Nådiga
benägenhet; hvarföre menigheten
skulle till underdånig åtlydnad, af
Kongl. Maj:ts Nådigste befallning,
som omtänksamme om sin egen
och landets bergning, hade sig redan
någon tid cultiverat denna växt
och [illegible] inom sig, då den
[illegible] och [illegible]
[illegible] den andra, kunna för i år
på [illegible] sina utsäde Potatoes, att
de förberedde [illegible] kunde
plantera till och som [illegible].

På Sockne Stämmans vägnar
Abraham Senlen

Förestående Protocoll blef efter 14 dygns
förutgången kungörelse, den 9 Maji
år 1802, uti Kiskala Församlings kyrka,
uppläst och [illegible]. Intygar,
Gust. Levin
Kyrkoherde

[illegible] den 4 Mars 1803 af Hr.
[illegible] och Ridd. Wibelius

Sockne Stämmo Protocoll, hållit uti
Kisko Moderkyrka, den 2 Maii
År 1802.

Efter skedd laga kungörelse och i stöd
af Kongl. Maj:ts respective Befallnings-
hafwandes högtärade föreskrift
för den 2. sistledne Martii samman-
trädde efter sluted Gudstjenst,
Menigheten uti [illegible] och Suomusjärvi
kyrko [illegible], för at sin emellan rådslå,
huruvida Potatoes utsäde inom försam-
lingen kunde at tillgå, eller om någon
som ägde jordbruk kunde för [illegible]
och fattigdom nödsakad, at deraf i
ödmjukhet ansöka Publique understöd.
Då den tillfrågade kunna Menigheten
med [illegible] erkänna af Kongl.
Maj:ts Nådiga omsorg för Finlands
wäl, efter [illegible] genom Prester och
[illegible] missvextes på
[illegible] af sin underlåtenhet, om [illegible]
Potatoes planteringens befordran, hade
sig igenkänna att Konungens under-
såtare af Kongl. Maj:ts för Riket
och i synnerhet för Finska Nation
altid ådagalagde Nådiga benägenhet,

hwarföre Menigheten såsom til
undersåtelig åtlydnad af Kongl. Maj:ts
Nådigste befallning, som omtänk-
samme om sin egen och landets
bärgning, hade sig redan i flera
år tid cultiverat denna wäxt,
och äfwen nu ämnar sig, då den
nu genom och enligt bästa
gifwit den underrättelse, tänker för i år-
på försöka med utsäde Potatoes,
at de förskrifne tappeland inom
detta Pastorat kunde planteras. Tid
ort som ofwan.

På Sockne Stämmans wägnar

Abraham Lindén

Ofwanstående Protocoll upläsit i en allmän
Sockne Stämma, som hölts i Kyrko [illegible]
den 9:de Maij 1802. samt i alla delar wid[illegible]
Intyga tid och ort som ofwan.
På Sockne Stämmans wägnar.

David Devon, Kyrkoherde — B. Bröcker, Verb: Div: minister — Gabriel Hammar, Kyrkoråd

Elias Jeves, Nämndeman — I

Arvid Hammar, Hushållare — 4

Wälborne Herr Landshöfdinge och
Riddare af Kongl. Nordstjerne Orden!

Det är tilfredsställande, för hwarje redlig
Ämbetsman at ugtja sitt inflytande
på allmogen till befrämjande af goda
Politiska anstalter, [illegible]
[illegible], hwilken jag med full öfwertygelse
kan intyga, at [illegible] den förmenta magten,

Sedan Kongl. Maj:ts Nåd. Bref till denna
planterings befrämjande i Finland, och dess
nådiga Bud af d. 14 näst[illegible] December, 2ne gångor
ifrån Predikstolarna afkunnadt, blifwit öfwer-
ropadt, ännu mer [illegible] Bönder allt-
warligen, att med tacksam [illegible] och wäl-
[illegible] sin Konung, beflita sig om denna

å landet tilförse sig förmer och att gynnas
ex jord.
Min afsigt med den Potatesstämma hvarom
med ödmjukhet bilagde Protocoll blifvit
fördt, var visserligen icke at lysa, utan
at gagna; men som i landet vanligen den
nit finnes, hvilken, ehuru jag vet icke af hvad
afsigt, söker at hos den fåkunniga allmogen
utsprida och inplanta oriktiga uttydningar
öfver alla, i synnerhet oeconomiska författ-
ningar; så hade äfven den i Protocollet nämn-
de bonden, efter hvad jag sedermera blifvit
underrättad, blifvit intalt, at allmogen, i
händelse den till Potatoes plantering, jordens
[illegible] upodling, skulle den där-
före blifva särskildt beskattad, och därföre
sökt at uppenbart [illegible] och förleda den,
[illegible] anstaltan.
Af Herr Landshöfdingens och Riddarens [illegible]
[illegible] högaste, och nit för ordning och [illegible]
[illegible] jag därföre ödmjukast anhålla, [illegible]
nämnde bonde [illegible] till något [illegible]

hvarigenom han för framtiden kunde förlora
lusten at taga [illegible] sig sådan [illegible] at
med ifver hindra allmänna goda anstaltar.
Att i Socknen betydeliga tillräckligt förrådt af frö-
Potatoes, har jag hos ägarena förbehållit dem
[illegible] till dess jag kunde underrätta
dem, om min [illegible] Korrespondens genom Herr
Landshöfdingens Höggunstiga försorg, kunde blif-
va hulpit med detta [illegible] obehörliga förstånd
till utsäde, förhulpen; hvarföre jag allerödmjukast
nödgas [illegible] anhålla at därom Höggunstigt
blifva underrättad.
Med oaflåtelig vördnad har jag den
äran at framhärda
Välborne Herr Landshöfdingens och
Riddarens

Wirmå Prästgård d. 30 April
1802

allerödmjukaste tjänare
Jacob Fr. Gadolin

[illegible] på Kyrkostämman [illegible]

David Levon
Kyrkoherde

B. Bröcker,
Verb. Div. minister.

Gabriel Hammar
Kyrkoväerd

Elias Ilves
nämndeman
I

Arwid Hammar
Kyrkoväerd

§ 2.
Sedan Konungens Befallningshafvandes Skrifvelse till denna
planteringens befrämjande i Finland, och [illegible]
nådiga Bref af d. 14 nästl. December, trenne gånger
ifrån Predikstolarne afkunnade, blifvit öfver-
vägade, anmanades [illegible] Sockne Männerna all-
varligen, att med [illegible] och [illegible]
[illegible] sin [illegible], besluta sig om denna

[illegible] den 4 Mars 1803 af
[illegible] och Ridd. Wibeling

206.

104.

Protocoll, hållit vid allmän Sockne Stämman med [illegible] Sockens Allmoge, i berörde Sockens Moderskyrka, den 9de Maji 1802.

§. 1.

[illegible] af [illegible] [illegible] [illegible] och [illegible] till [illegible] [illegible] i [illegible] och [illegible], [illegible] [illegible] Sockens [illegible] af Allmoge, Soldater, Torpare, [illegible] och [illegible], [illegible] [illegible] ifrån Predikstolarna, i [illegible] Sön[-]dags – den [illegible] Helgedag efter [illegible] [illegible] till allmän Sockne Stämma i dag efter slutad Guds Tjenst, [illegible] att, [illegible] Kongl. Maj:ts nådigste [illegible] och [illegible] [illegible] att fortfara och [illegible] i den [illegible] [illegible] [illegible] nyttiga Potatoes planteringen, och [illegible], [illegible] hvilka [illegible] kunde vara utan [illegible] [illegible] om någon kunde hafwa [illegible] att [illegible] [illegible] nådiga betalning [illegible] till [illegible]; samt [illegible] [illegible] och [illegible] [illegible] om planteringen [illegible] [illegible] Herr Lagman och Landshöfdingens [illegible], ifrån Kongl. [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] andra gången [illegible].

§. 2.

[illegible] Kongl. Maj:ts [illegible] [illegible] till [illegible] [illegible] [illegible] i Finland, och [illegible] nådiga [illegible] af d. [illegible] December, [illegible] gången ifrån Predikstolarna [illegible], blifvit [illegible], [illegible] [illegible] Sockne Männerna [illegible] [illegible], att [illegible] [illegible] [illegible] och [illegible] [illegible] sin Konung, [illegible] sig om [illegible]

[illegible]

David Devon
Kyrkoherde

B. Bröcker, Verb: Div: minister.

Gabriel Hammar
Kyrkovärd.

Elias Alves
nämndeman

Arwid Hammar
Hästhållare

Vårds betydeligare culture, som uppenbart äro
säkraste och ädlaste medel till den beklageliga bör-
afhjelpande, hvaraf hela landets fattigare Invånare
så ofta beswäras, under de ofta ämnad inträffan-
de frost- och missvexteår; och af hvilkas nöd just
desse Badnemän så ofta och äfven i detta års höf-
ven en så ynkelig bedröfvande skildring. Och til-
föres de af Hr Expeditions Befallningsman
och Lantmätaren Hollmin, med tillkännagif-
wande af sina medhafvande Order, som ifrån Stå-
vikstalen ~~[illegible]~~ [illegible] äfven utgåfwitt, att han skulle
bjuda till att så ofter, hvilken wore obetänksam-
och opatriotiskt nog, att wårdslösa en så stad
och mänsklig Förfallning, samt såväl den, som
de förnuftiga och upplysta Medborgare
hos hvilka wederbörande anmäla. Och så af ne-
dertådende pastor däremot, att ingen fattig,
som möjligen kunde fast ämnad wara i stånd at
[illegible] att sig något skapplandt jord, som allestädes
äfven innanför stranden i Staden skall fås, må
tänka någon hjelp af gods eller fattigkassan
om han ej skall wisa sig på detta sätt hwilje
bjuda till att årligen föda sig, än förnöjd-
ligt och wårdslöst, som beklagas ingaldat
[illegible], wrättesig på flitiga och skattdragande
Medborgares christeliga Understyrelse; med tal-
[illegible] bestå en del ansenligen mycken gör den-
jord, att i rätt fallet anmäla sig på stads-
gården, där skall förd intaget [illegible] jord nog
blott de wilja sjelfva gräfva, eller odla

---

vid anläggning sina plantaringar.

§: 3.

Sedan tillfrågas: Om någon ägde Potaters att
försälja, eller wiste hwar i denna eller näst-
grändsande Socknar de kunde fås; Hr Expeditions
Befallningsman wille straxt contant betala dem,
utaf [illegible]. Många yttrade sig, med för-
mening, att ganska få hade ämnade så stor plan-
tering, att de deraf, denna tid mera, skulle
något till afsalu, och de få stånd perso-
ner, som i goda år kunna skörda af potäter en
20 à 30 Tunnor, använda dem gemenligen på lid-
satt när, ifrån Nyår delar af vintern så länge
de räcka, till agat och i synnerhet till Spisor-
folkets behof; hvilket såväl i detta hårda år
inträffat.

§: 4.

Derefter frågades Hr Exped. Befallningsm. Hol-
min, hvilka nu ej hafva lättsamt till sådan plan-
tering, såväl af fattigare Bönder, Solda-
ter, Torpare och Inhyses folk; då sig anmälte af
Soldater: Reserven Thomas Fleck, (gift, tjenande på Hazelstö-
stadts, men hustrun boende i Karkuby; lefver af såsom dag-
lönare); Sold. Anders Ekas ifrån Sojala (gift, sängliggande), men
ägde barn och arbetsfolk; Sold. Erik Dreto ifrån Nor-
kala (gift, har torp och barn, men besitter ej som arbetare [illegible]); Sold.
And. Skog ifrån Kuivala (gift, torp och barn, trefnadt); [illegible] afsk.
Sold. Jöns Asplund ifrån Westila (gift, barnlös, eget torp, bestrider gär-
ning för Cappelet, tröger och ärlig man); Sold. Hen. Holt
ifrån Karpala (gift, torp), och [illegible] använder Utsmeds[illegible];
Sold. Gust. Roos ifrån Karkuby (gift, har torp och barn, men de-
bet, fiske); Reserven Mickel Sparf (gift, barn, ej torp); Torp-
plantaren; Afskedade Soldaten Anders Skog ifrån Mäenkylä)

gift, barn, egna hus, trefven /: Bond. Tho. Loss från Wihtila
gift, torp och svag, tror plantera /: Dräng Matts Ampes(?)
från Luvala(?) /gift; torp, god arbetare utom hus, men saknar(?)
svart om sommar /: D:o Henrik Alfven från Sammanby(?)
trefven och ärlig /: Bolst. Mari. Orre från Heinoi /gift,
torp, svag, lär ej missbruka /: Ex Dräng Eikkanen(?) från
Koskis /gift, egna hus, gammal trefven man /: Bond Mick.
Sten af Suoniemi /nyss gift, har torp, planterar saknat /: Dräng
Mick. Käck af Jörventaka /gift, torp, barn; tros ej för-
störa /: Warfs Bond. Anders Falck af Koskis /gift, barn, ej
torp, hustrun en vagabond. Ex Torpare: Matts Ker-
kiaoja från Wihtila /gift, små barn, lär ej missbruka /: Tho. Ker-
från Lielax /gift, trefven, utan ej upp sitt utsäde /: Joh. Tupp(?)
från Karckuby /gift, barnlös, oviss /: Ex Husgäster och In-
hyses män m.m.: Johan Johansson från Koeva(?) Kors /man-
mål, arbetsam, fast hustru och barn eländiga, aldrig tiggt /:
Matts Casparsson(?) Lahti från Nohkua /gift, förstör ej utsädet /: Erik
Eriksson ibidem /snarare lika med Koro Johan /: Enkan
Maja Eric:dr från Alapiracko /fattig, planterar kanske /:
D:o Enkan, svärdinnan ibidem, Maja Mickels:dr /nyss
fattig, lärt från missbruk, god människa /: Yläpiracko
Bondhustrun Lena Mickels dotter /ej i gården boende(?), tros plan-
tera /: Matts Mattsson af Nohkua tira(?) /ung, ogift, borta
hjon /: Matts Johansson ibidem /gift, redlig man /: Jacob
Jacobsson från Karckuby /gift, många barn, lär ej för-
störa utsädet /: Thomas Johans. af Karimäki /gift, flera
barn, lär ej förstöra /: Simon Altonen(?) af Mäenkylä,
/gift, dubiös fiffig(?) /: Enkan Mita Ellström från Heinoi /
utan kanske upp fattig sitt utsäde, om ej nöden tvingat /: Göran Joh:son
af Koyola /gift, eget torp, redlig /: Johan Johansson i Dalvila
/gift, har eget hus, planterar kanske /: Skomak. Anders Staeg(?) dit.

gift, tros plantera /: gamla Gästg. på Nohkua Emmpa(?) /blind, säng-
liggande, hustrun vanför äfven; är ej att tro plantera /: Enkan
ibidem Anna Pauls:dr /ung, har barn, trefven /: Ex Svarfvaren
Mickel Winter i Karimäki /gift, egna hus, utan längre plantering /:
Landbond Mickel Staffen på Dalv. ... Utfältet(?) /gift, nyss kom-
men /: Landb. Johan Henricsson af Karimäki Köcka /likaså /: Enke-
bond Sigvid ... Asp /fattig nog. Den ... i Ka-
rimäki, ... utsädet(?) ... Anna Jacobs:dr från
Mäenkylä /ett barn, arbetsam, tros plantera /: Gabriel Joh:s Skeler(?)
/gift, egna hus, barn, tros plantera.

(Ex detta hafva en del saknat för detta utan
potatis plantering, fast de nu, i detta hungersår, kun-
na vara utan utsäde. En annan del bekommit
redan förr till utsäde, åren 1798 och 99, af de från
Kongl. Hushålls Sällskapet förenämnde år, tillskickade
10. Tunnor potates; man underrättar någre med ej
mera något exemplar af den, förenämnde år, till veder-
benämnda Kongl. Sällskap insända redovisning. Åtskilli-
ga admitterade, för längre tid försett samma fara(?),
som har vidtagit 99, till utsädets assurerande för följande
år, nämligen: att hvar och en som undfår utsäde, må
om hösten, till Krono Statspannor förvarat, inlämna
samma quantum för behöfvande nästa år, hvarigenom besyn-
lig missbruk skulle vara omöjlighet. Till Utfällningen skulle
detta måste göras och den som egennyttigheten skulle
ej få gälla däremot: men 99 vågade man ej pressa
detta för längre tid. De tillika, hade fria par capite
kunnat upphöra med planteringen. Den vana Manni-
skans lynne är likt detta oförståndiga Wanartet.)

§:5.

Slutligen skulle de ifrån Konungens vederbörande
Befallningshafvande öfverlemnade och af Kongl.

Hushålls Sällskapets utgifna Underwisningar
för landtman, hwaribland äfwen om potatis
culturen i dess ordning, till Socknens männer ut-
delas. Man åtog sig wara, hafwa de hittills
~~warit hafwat till sina Bönder~~ [illegible] så att ej flera
kunnat erhålla, än 3ne Hushållsbönder och 1 [illegible]
[illegible]. Ofwannämnde Underwisningar kunde
[illegible] utdelas, utom till Jussila, Männky-
lä och Heinoja Nattbol, som gafs till Bonden [illegible]
Ustala i Männkylä. Af Wälfalumos man Kolenius
åtog sig därföre, att draga försorg om 5 st. exem-
plar utdelande till Nattbolar i [illegible], nemligen:
Till Koivu och Kutala Nattbol skulle att med
[illegible] af alla byar, lemnas till Bonden [illegible]
i Kutala: till Sarkola och Wahala, lemnas åt Matila
Bonde i förstnämnde by: till Enoniemi och Rolapp
Bonden Anders Yliniemi: till Kulju och Ken-
niais [illegible] Borgaren, åt Wedmann och Sj..
[illegible] Stenman: till Parrala och Syrjänen
Nattbol, åt [illegible] Järnström i Syrjänen.
Hwarjemte han Wälfalumos man skulle till
Lammintaka och Koskis Nattbol, [illegible] [illegible]
rasen, inlemna hos Bonden Joh. Karwa i först-
nämnde by ett exemplar och till Palwala
och Kuivala Nattbol ett annat hos Bonden
Rapapä i förstnämnde by; då undertecknad
i Morgon wille tillställa Wiksila, Kareks och
Kopola Nattbol deras exemplar hos Bonden Korpi
i Karkkuby och åt Liilap och Karpala Nattbol
deras, genom Bonden Mickel Pajunä. Och

skall undertecknad draga försorg, att Un-
derwisningar om potatis culturen skall ifrån
Predikstolarna uppläsas för allmogen, som
beklagligen i hela landet, till mästa delen
ännu ej lärt något, hwarken [illegible] eller
[illegible], som utkommer.

Tid och Ort som ofwanskrifwit.

in fidem
[illegible] Molin

Publ. den 4 Mars 1803 af Pr. Magn. och Midd. Hibelius

Protocoll hållit i Säkylä Kyrka den 16. Maji 1802.

Närvarande i Församlingen Herr Prosten Magister Jacob Tammelin, hvar Herr Expeditions Befallningsman Gabriel Salovius för at frambära Konungens respective Befallningshafvandes befallning i circulaire bref af den 2. sistl. månad efter laga påskrifning begärt, sammanträdde för at med menigheten samråda om potatoës planteringen och gafs nu i anledning häraf, den till en myckenhet tillstädes komne allmogen tillkänna, at de med erkännande af Kongl. Maij:ts förnyade ådermål, genom potatoes planteringens utbredande, ville såsom rättskaffens undersåtare uppfylla sine skyldigheter och derföre åtaga sig, så vidt för utsäde möjeligit vara, befordra denna nyttiga växt ..., samt den samma årligen öka.

Såsom behöfvande af utsäde den de sig med penningar icke mäktade skaffa uppgåfvo sig.

Häradsprofossen Flinklin
Karila Smeds Eriks Wallborg
Hyllilä Dragon Casper Högland
Soldaten Henrik Münster
Lappis Greiferi, Anders Jacobson.
Karila Dragon Matts Kyhla
Porkkis Färgaren Matts Rinnila
Kyrkovaktaren Hagman

Upläst, godkänt, tid och ort som ofvan.

Z. C.
Abr. Laulio

Simon Mattsson
Harjola Raikkonen

Abraham Carlsson
Hämäläis Lagård

Johan Henriksson Ullenböle — Gustaf Johansson Kastelholm [illegible] —

A. Nils Nilsson [illegible] — N

Sammandrag

på det Potatoes utsäde för år 1802. som i ödmjukhet requireras för Ålands härad från Kongl. Finska Hushålls Sällskapet efter bi-lagde verifierade Förteckningar.

	utan betalning		som lån	
Kumlinge Sockn	22.	15.	45.	17.
Saltviks Sockn	5.	.	4.	8.
Lemlands Sockn	.	10.	.	.
S[umma]	27		40	

Inl. den 4 Mars 1803 af Hr. Lagm. och Ridd. Wikelius

Ödmjukt Memorial!

Då ödmjukaste afhörelsen af den om Potatoes planteringen utkomna nå-dige Ordres af den 2. Septb. [illegible] i ödmjukhet anhållna re-vifierade beräkningar på det utsäde [illegible] af Kongl. Finska Hushålls Sällska-pet, med ödmjukaste begäran —

Johan Henriksson — Henrik Johansson
Ullenböle — Kastelholm Kökila —

A. — Nils Nilsson
Saggö Ånqvist —
N

att i accumulerings fonden inbetal-
de 27. Rd: 25. sk. emot lagda summ-
orna inbetalade från de Gemeinsa-
at de 49. Summa 25. sk. som för-
menad utvidgas hällen efter
det som kan vara om till där ...
vänande bud krets förande ...
dem oftaigen till Potatoes ...
det. Kastelholm den 14. maji 1802.

Hjernstell.

Sammandrag

på det Potatoes utsäde för år 1802, som i ödmjukhet requireras för Ålands Härad från Kongl. Finska Hushålls Sällskapet efter bilagde verifierade Förteckningar.

	utan betalning		som lån	
Kumlinge Sochn	22.	15.	45.	17.
Saltviks Sochn	5.	.	4.	8.
Lemlands Sochn	.	10.	.	.
Summa	27.	25.	49.	25.

Kastelholm den 14. maji 1802.

Hjernstell.

... om Sundigheter, jemte för dem som ...
hafvande Vordelning funnos antecknade,
af för hvilka ingen utväg i Staden mera
... utsägnad skiöre ... ...
fattiga och behöfvande af Continuert ...
hvarföre Vordelningen följer, och de dertill
här högvärvbundne högsintigt ... ...
meddelas, utspera

Som Staden Ståndmans Wägnar!

G. Nordman

[illegible]

[illegible] utvidgad kultur af[illegible]
[illegible] [illegible] ut [illegible]
[illegible] bref [illegible]
[illegible] till Potatoes [illegible]
[illegible]. [illegible] den 14. Maij 1802

[illegible]

Ao 1802 den 25 Aprilis förrättades efter skedd kungiörelse af Predikostolen [illegible] landa [illegible], och den 26 [illegible] [illegible] [illegible] till [illegible] följe af Konungens Högst respective Befallningshafvandes [illegible] gifne Högstvördande Förordnande af den 2 sistl. Martii; [illegible] Potates planteringar: M: m:

Derwid [illegible] sig [illegible] och allmoge [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] underrättade, [illegible] de [illegible] sig [illegible] [illegible] [illegible] Potates [illegible] [illegible] utsäde [illegible] planteringen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], och under [illegible] [illegible] [illegible] något för [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] planteringens hwilket [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] utsäde [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Potates [illegible] [illegible] [illegible] efter [illegible] och [illegible] [illegible] för dem som [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] och för hwilka [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] af Potates [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]: ut supra

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]!

[illegible]

Fördelning emellan de utfattige i Lemland som nu erhållit af utsände Potates år 1802.

		Kappar
[illegible]rbyo	Hinkstinger Andres	4
Söderby	Gl. Båtsmans Enkan Luttig	2
D:o	D:o D:o D:o Blom	2
[illegible]adra	Gl. Båtsmans Enkan Bomans	2.
		10 Kappar

Att förestående med utfattige och för dem nu i Lemland ide till utsändande quantum Potates att hade emottagits af Ordinarie Sockne stämma [illegible] den 25 april 1802. Ehrman

Hans Ersson i Lemböte

Per Jacobsson i Hellestorp

Til

Uti underdånigste följd af Kongl.
Maj:ts Nådiga förordning af den
22 December Kongl. Hushålls
sällskapets i Finland utgif-
na och nu ibland här [illegible]
personer och allmogen tilldelte
tryckte beskrifningar angående
potatoës planterande och skötsel
därtil; samt Konungens Befall-
ningshafvandes i Åbo til under-
skrifven Kronobetjeningen afläten högt respective
Ordres af d. 2 nästl. Martii, blef
efter behörig utlyst Söndags Högmäs-
san denna allmoge församlad
och uplysningar med flera sådan
de i Choret i dag efter slutad Guds-
tjenst samlat sig och af ordföran-
den Herr Prosten och Kyrkoher-
den Peter Sehös föreställt
om nödvändigheten för hvar
och en, at denna utan anstalter
potatoes plantering och fortsätt-
ningen därmed, är efter annan,
såsom för hvar och en hushållar-
re på landet och ibland de förmån-
ligaste Jordfrukter räknad ört.
Och gåfvo underbörande
de på tilfrågan om utsäde

för det närwarande af potatoes tillsämma, at, de anslagit och deraf besparat så mycket at de deraf trodde sig kunna utföra nästa gudswälsignelse hwad de till sin behof äro behöfwa, utom efter nämnde som icke hafwa tillgång till utsäde och derföre anstunda det samma på kredit till nästa höst såsom:

	Tunnor	Kappar
Hagmans by Herr Ingenieuren Dahlen	2.	—
Haugsby Commissarie Sundberg	1.	8.
Framby d:o Borgl. Henric Johansson		
~~Juham Jonsson~~		8
~~Kyrkoboln N:o~~ [illegible] Anderson	1	8
Jobböle [illegible] Jonas		
Långbergsöda N:o 1. Eric Johansson		16
D:o N:o 2. Eric Jansson		16
Jobböle Klockaren Lit		8
Granby Lundborn		16
Hyrsböda N:o [illegible] Jöran Jöransson		16
Herdlby N:o 6 Mats Johansson		16
Haraldsby Kronobefallningsman C. Petterson		16
[illegible] Nämndemannen Lindbeck	1	—
Haga N:o 6 E. Anderson, en [illegible] och fattig		16

hwarefter wederbörande afskildes med befallning, at detta Protocoll med första skall insändas Konungens Höga Befallningshafwande i Åbo till kännedom. Saltwiks Prästgård den [illegible] April 1802

Pehr Schön
Prost och Kyrkoherde

Fredric [illegible]
Kronolänsman

Förteckning å dem af Allmogen, som anmält sig och åstunda potäter utan betalning till utsäde, för år 1802. Dock, i anledning af Konungens Respective Befallningshafvandes tryckta Ordres af den 2: sistledne Martii och den 5:te punkten, är anmärkning gjord på dem som äro mäst behöfvande.

		Kumlinge Socken.	Tunnor	Kappar	
Björkö	1.	Jacob Jacobsson	—	15.	
	d:o	Daniel Abrahamsson	—	15.	
	2	Daniel Henricsson	—	15.	
	d:o	Abraham Abrahamsson	—	15.	
	3.	Anders Andersson	1.	—	
	4	Matts Henricsson	—	15.	
	d:o	Johan Henricsson	1.	—	
Enklinge	1.	Jacob Olofsson	—	15.	
	d:o	Jacob Pehrsson	1.	—	
	2	Carl Pålsson	—	15.	
	d:o	Eric Ericsson	—	15.	Behöfvande.
	7	Per Isaacsson	—	15	
	d:o	Olof Olofsson	—	15.	
	4.	Anders Pehrsson	1.	—	
	6.	Henric Henricsson	—	15.	
	d:o	And: Pehrsson	—	15	
Kumlinge by	1.	Daniel Pehrsson	1.	—	
	2.	Enkan Cajsa	1.	—	behöfvande.
	d:o	Henric Jansson	1.	—	Dito.
	3.	And: Ericsson	1.	—	
	d:o	Henric Persson	1.	—	
	4.	Henric Jansson	1.	—	
	5.	And: Hulterstedt	—	15	
		Transport	16.	15.	

	Transport	16. 15	
Kumlinge by	5. Isaac Anderson	1. —	behöfvande.
	6. Olof Anderson	1. 15.	Dito.
	d:o Eric Thomasson	1. —	Dito.
	7. Thomas Thomasson	— 15.	
	d:o Per Persson	— 15.	
	8. Enkan Greta	— 15.	Dito.
	9. Daniel Thomasson	1. —	
	d:o Olof Henricsson	1. —	
	10. Jacob Olofsson	1. —	
	d:o Daniel Andersson	1. —	
	11. Per Ericsson	1. —	
	d:o Per Danielsson	— 15.	
	12. Jan Persson	— 15	
	d:o Henric Persson	— 15.	
	13. Joh: Mårtensson	— 15.	
	d:o Joh: Johansson	— 15	
	14. Per Simonsson	— 15	
	d:o Jacob Carlsson	— 15.	
	15. Pehr Henricsson	1. 15	
	d:o Henric Henricsson	1. —	
	16. Henric Henricsson	1. —	Dito.
	d:o Olof Henricsson	1. —	Dito.
Lappo	3. Isaac Henricsson	1. —	Dito.
	4. Eric Ericsson	1. —	
	d:o Påhl Andersson	1. —	
Seglinge	1. Eric Ersson	— 15.	
	d:o Pehr Thomasson	— 15	
	2. Per Persson	— 15	
	d:o Eric Ersson	— 15	
	3. Thomas Thomasson	— 15	
	Transport	40. —	

	Transport	40.	
Seglinge	3. Johan Claesson	— 15	
	4. Jacob Persson	— 15	
	d:o Henric Danielsson	— 15	
	5. Eric Ersson	— 15	
	d:o Carl Mattsson	— 15	
	6. Carl Jansson	— 15	
	d:o Jan Danielsson	— 15	
	7. Per Persson	— 15	
	d:o Daniel Danielsson	— 15	
	8. Johan Johansson	— 15	
	d:o And: Thomasson	— 15	45. 15.
	Brändö Capell.		
Jurmo? -holma	1. Göran Göransson	— 15.	
Björnholma	1. Henric Andersson	— 15.	
	2. Berndt Jacobsson	— 15.	behöfvande.
Brändö	1. Matts Henricsson	— 15.	
	d:o Anders Mattsson	— 15.	
	3. Matts Thomasson	1. —	
	d:o Henric Ersson	1. —	Dito.
	4. Per Ersson	— 15.	
	d:o Per Persson	— 15.	
	5. Per Andersson	1. —	
	6. Pehr Persson	1. —	behöfvande.
	d:o Pehr Jacobsson	— 15.	d:o.
	7. Henric Carlsson	— 15.	
Åsskenfra?	d:o Jacob Isaacsson	1. —	Dito.
Thorsholma	1. Henric Danielsson	1. 15.	Dito.
	2. Jacob Göransson	1. —	
	d:o And: Andersson	1. 15.	behöfv.
	3. Eric Mattsson	1. 15.	
	Transport	60. 15.	

		Transport	66.15
Thorsholma.	3. Eric Andersson		1.15
	4. Eric Olofsson		2.–
	5. ~~Jacob Göransson~~ Enkan Anna		1.–
	d:o Eric Göransson		1.15
	6. Anders Marcusson		1.15
	5	Summa	68.–

22.15.

Kumlinge d: 3. Maji 1802.

Carl Edv: Skarén
Krono Länsman

At Potatoes planteringen är väl känd och t[?]ge idkad af alla i detta Pastorat, ehuru de [?]ste åtnöjt sig härtill med blott några kappors säde, och derföre för det närvarande innom egen Socken icke hafva tilgång til sättnings potat[oes] för en mera utvidgad cultur af denna nyttiga växt, intygar af Kumlinge Prästegård d. 6 Maji 1[802]

Isaac Hoeckert
Prost och Kyrkoherde.

den 4 Mars 1803 af Landsh. och Ridd. Wibelius

Till följe af Konungens Respective Befallningshafvandes i Åbo Herr vice Landshöfdingens och Riddarens Olof Wibelii anmodan, hölls, efter föruthfärdad Kungörelse, den 9. Maji 1802. allmän Sockenstämma uti St Bertils Kapell kyrka i Uskela Sokn, af Herr Expeditions Befallningsmannen och Krono Länsmannen Gabriel Salovius, hvarvid, jämte närvarande Herr Krono Befallningsman Fredric W. Tillman; utan att en myckenhet af Allmoge, hvilka

1o Med lämpeliga föreställningar upmuntrades at, med större drift, än hittills warit vanligt, plantera de i flera afseenden nyttige potatoes, samt underwistes om sättet huru denna Cultur, med större förmon, bör handteras.

2o Förständigades wederbörande så af Kronans män några som Dragoner, Soldater, och Bönder medmera, at, efter förrättad plantering, Herr Befallningsman, genom rapport i sitt District skall erhålla, om wederbörande, efter Kongl. Maj:ts Nådiga skrifvelse af den 22. December 1801. till den utstakade widd, planterade potatoes.

3o Påmindtes de, som i denna del försumma och underlåta, derwid i detta mål, sådana ... wälfärd at de wid infallande misswäxt år, icke hafva at hugna sig af några allmänna förrådshus; Men deremot underrättades de, som till större widd Cultivera denna jordfrukt, och hafva deraf att utlåta i utsättnings tiden till sina grannar, hafva att förvänta någon belöning derföre.

4o Och som ingen af församlingens ledamöter sade sig hafva för det närvarande at upplåta [?] utsäde för de fattiga; så upgåfvades förteckning uppå följande personer som hafva väl jord men intet utsäde. Uti Kaivola By, gamla Johan [illegible]. Uti Tattila Dragon Westerberg. [illegible] wobosen Turri och [illegible]. Af Vitsanola By, förafskedade reserven Ekström. Volontairen Saxberg, Bergsfabrikanten Gabriel [illegible]. Uti Jngeri by Matts Hepokallio och Michel hansson. Uti Hähkänä: [illegible] Bonden Johan Mylly, och [illegible] Kaila. Uti Kaukola, förra Skräddare [illegible] Enkan Lena Randell, uti Kaukola, [illegible] Gabriel Kavenius; do Michel Grönberg, [illegible] Caisa Rönberg, Soldaten Wackmans Enka Maria, och gamla Dragon Johan Kaukolin. Uti Jimbola torparen [illegible] ten Andersson. Uti Hamäläy: Blinde mannen Matts Johansson och Enkan Caisa Johans dr. Uti Kuttila [illegible] Soldaten Åhl och Myllymäki Johan. Uti Näcka[illegible] Bertel Johansson och Pajala Maria. Uti Rögt[?] Enkan Stina Ers dr, samt Kajala torparen Jöran Abrahamsson.

Utom desse, inlämnade Herr Räckvabalang[?] Hedström såsom förvaltare af Ingeris gård [illegible] dragares lydande hemman, en medföljande förteckning, öfver några personer som han tror behöfva understöd men församlingen tror at gården [illegible] tillhörigt är at [illegible] som underhålla med utsäde.

5o Blef underdånigt vördnad, ansökning hos manna[?] Kongl. Maj:ts nådiga omvårdnad för de fattiga undersåtare, samt at få [illegible] till att kunna undvika[?] förlust af deras tring[?], ofta [illegible] igenom kostad, göra en början med denna plantering, som årligen, för bristande utsäde, lärer blifva mindre.

6o Förklarade Herr Befallningsman Gillmor at de betjenande[?], emot sådan ordentlig [illegible] at och utsedt pris, kunna få låna spannmål ur Krono Magazinet.

Sedan inhemtades församlingens utslag intygar om de på denna förklarings uptagna

personer; der de samteligen intygade: att de hafva någon jord, men ingen förmögenhet at köpa eller någon möjlighet at inom Sokn få utsäde.

Riktigheten af hvad här ofvanföre är anfördt intyga å församlingens vägnar. Ut Bertels[?] ord[?] ut supra.

Under herr Prostens Wallius[?] ogästlighet.
Johan Sjöberg

Elias Mattsson Turri
Gustaf Michola.
Johan Sutari Hälgeris[?]

Förteckning

På dem. Under Ingeris Gård och Glas Bruk som äro fattiga och behöfwa ut Sädes Bättätes år 1802

Caracter	Namn	Bättätes Summa	Bättätes Kappar
Jord Torparn	Hend. Hökmäki		5
D:o	Johan Säppälä		5
D:o	Anders Aijala		5
D:o	Stor Johan		5
D:o	Lil Johan		5
D:o	Mich. Näsfedt		5
D:o	Carl Lihlroth		5
Spannmåls Torpare	Samuel Alp		4
D:o	Mich. Johanson		4
D:o	Johan Sandberg		4
D:o	Johan Simonson		4
D:o	Abrah. Wallberg		4
D:o	Mats Tallberg		4
D:o	Eric Ericsson		4
Lichala Enckan	Brita		4
Wed Torkarn	Johan Pollak		4
Reserwen	Granbom		4

Summa Tor 2 15

Ingeris Gård d. 9. maii 1802. Joh. Hellström

l. den 4 Mars 1803 af
Lagm. och Ridd. Wibelius

Allerödmjukaste Memorial!

Till allerödmjukaste följe af Högädle Herr Lagmannen,
v: Landshöfdingen och Riddarens under den 2 förwichne
Martii utfärdade Högtnämnde Ordres, som den 15:de
i nyssförwichne Aprill Månad, anlände, får jag hör-
sam i djupaste Ödmjukhet insända den, wid en
lagligen utsynt och hållen Sockne Stämma den 2 denne,
verificerade förteckningen öfwer dem i Tyrvis Socken,
hwilka äro benådade, att utan betalning, er-
hålla Potater till utsäde. Tyrvis den 6: Maii
1802.

H. Granander

Till Högädle Hr Lagm:, v: Landshöfd: och Riddaren Kong. Wibelius

Förtekning öfwer Nedannämnde [illegible] [illegible], i anledning af Konungens Höga Befallnings [illegible] Högtwördade Ordres af den 2 [illegible] Martii, hwilka uptecknade, at [illegible] [illegible] de allena fattigaste, [illegible] [illegible] de af [illegible] [illegible].

Sochn.	Byn:	Personernas namn.	
[illegible]	Leinjälä	Bonden Anders Myllyntausta	1.
		D:o Jacob Koljonjärvi	1.
	Rautajoki	Gästgifwaren Anders Björg	1.
		förra Bonden Johan Thomasson	1.
	Kalljala	Bonden Anders Andila	1.
		[illegible] Anders Wallberg	1.
	Stormäs	[illegible] Fridrichsson Wilh: [illegible]	1.
	Hinghilä	Thomas Karwi	1.
	Killyjoki	gamla Gästgifw: Abraham	1.
		Bonden Johan Michelsson	1.
	Skinnarla	förra Nämndemannen Anders Johansson	1.
	Kimajärfwi	Bonden Abraham Johanss:	1.
	Kika	Thomas Kåntz	1.
	Kikanoja	Enkan efter [illegible] Eric [illegible]	1.
	Lånsojo	Bonden Eric [illegible]	1.
	Jämala	Soldat Carl: [illegible]	1.
	Ulfwi	Gästgifwaren Johan [illegible]	1.
		[illegible] [illegible]	1.
	Wikanala	Soldat [illegible] [illegible]	1.
		[illegible] [illegible] Michel [illegible]	1.
	Nysrala	Afskedade Soldat Jacob Lundgren	1.
	D:o	Rotemannen Anders Björk	1.
		Bonden Mats [illegible]	1.

Rauko	Afsked: Soldaten Erik Mattsson	1.
Lintula	Julgissar Laulan Johan Johansson	1.
	Förra torpare Thomas Thomasson	1.
	Förra Lättar Thomas Toppa	1.
Rautila	Dragon Enkan Maria Johansdr	1.
Tyrwisby	Länsmansänkan Enkan Maria Lihestrom	1.
Kolijala	Julgiss: Laulan Johan Johansson och Matts Gallmän	1.
Tapiola	Julgiss: Laulan Maria Mattsdotter	1.
Ylle	Dragon Anders Lähtenkorpi	1.
Ungerla	Michell Esko	1.

Tyrwis den 2 Maii 1802.
P. Granander.

Efter det förenämnde personer upptecknades, blef förnämnde förteckning wid den i dag hållne Sockne Stämman, som förut i laga tid, blifwit kungjord uppläsen. Och som de i samma förteckning uptagne äro fattigaste och förut icke i Potatos plantering, samt at utsäde hwarken i denna eller näst förutgående Sockne stämma kunnat tillgå; wittna wi härmed. Tyrwis Sockne Stämma den 2 Maii 1802.

J. Rosendahl
vice Pastor.

T. M. Simon
adjunct: Präp:

Thomas Rautajoki: Henric Kocki: Matts Nandi

Michell Kampi: Henric Rekw.

MI

Högädle Herr Lagmannen och Landshöfdingen och Riddaren af Kongl. Maj:ts Nordstjerne orden

Potates planteringen har i wål i Nyköpings Socken sedan för längre tid warit i bruk, och har en stor del af allmogen utmärkt sig ej mindre för dess odling och förwaring öfwer wintren, så att de wid utsättningstiden hunnit försälja frö Potater til flere ut

och infödan born; men som de fleste ä-
rest några Åkermål varit nödsakade
de i år att förtära sina Potäter. Och nu är
det icke möjeligt för alla, i synnerhet
för de fattigaste, att nu förskaffa sig nya
utsäde. Och Eder Höga Nåde anhållen
fördenskull jag i djupaste ödmjukhet
att på ullerödmjukaste bilagde förteck-
ning upptagna fattigaste Torpare
och inhyses folk blefwo med utsäde
försedde.

Af Rungalaistio och Kauvatsa Gangång har
icke hunnit hålla Kyrkostämma,
men skall sig snart sedan detta
förteckning på de behöfwande
ullerödmjukast insändas.

Framhärdar med djupaste wördnad

Eder Höga Nåde

Wambula d: 2 Maij
1802

ullerödmjukaste
Tjenare
J. Dahlman

Förteckning på de mäst behöfwande
Personer ut Potates utsäde 122

den 25: april 1802 hölts Soken stämma
i Keikis Capell och uppgafs följande:

1°: Torparen Jacob Matsson Sarijoki nybyggare
2°: Ättå Bonden Enkan Andershenriksson
3°: Mongola Torparen Jacob Johansson nybyggare
4°: Soldaten Anders Topton
5°: Reserven Jacob Lund
6°: Soldaten Mats Sten
7°: Torparen Jacob Marekivi
8°: Dito Thomas Sten
9°: Dito Johan Andersson nybyggare

Detta under uppgifwit intygar

Abraham Johansson Simon Matsson
Kojongo Jatki
HM

Jacob Matsson
Wahajongo

den 26: april hölts Soken stämman i
Mettis moder Kyrka och uppgafs följande

1°: Mustkola Landbon Eric
2°: Dito d:o Landbon Thomas
3°: Wolla Torp Jacob
4°: Raijala Inhyses Simon Matsson
5°: Kyrkoby Gästgifwaren Mats Friman
6°: Mommola Klockaren Matts
7°: Kannola Torparen Mats
8°: Sambu Inhyses Thomas Ericsson

9º: Samba torparen Anders Andomäki
10º: Dito Dito Henric Andomäki
11º: Korkiniemi afsk. Trumslagaren Lindberg
12: Kyrkoby Bradaren Jacob Rosengren
13º: Korkiniemi Wallaren Jacob Matsson
14º: Soldaten Enkan Walborg Sallqvist
15º: Samba Norri Inhyses Maria Johansdotter
16º: Hvittisby Soldaten Enkan Maria Eld
17º: Dito Dito Walborg Wik
18º: Dito Dito Lisa Henricsdotter
19º: Nauhia Inhyses Abraham Andersson
20º: Dito Dito Caisa Johansdotter
21º: Dito Torparen Mats Pettersson
22º: Dito Inhyses Helena Henricsdotter
23º: Kannila Dito Mats Matsson
24º: Leppäkoski Landbon Thomas Ericsson
25º: Dito Dito Eric Nilsson
26º: Torp. Eric Malkamäki
27º: Dito Simon Matsson
28º: Kannö Torp. Anders Bengtsson
29º: Korkiakoski Inhyses Mats Matsson
30º: Uolla Inhyses Anders Andersson
31º: Samba afsk. Soldaten Eric Fyr
32º: Inhyses Caisa Johansdotter ifrån Kyrkoby

Ofvanstående uppgifvit intyga datum ut supra

Jacob Jacobsson Hanni T

Johan Johansson Wingo

Thomas Jöransson Liusola H

1802. Den 2. Maij hölts Kyrkostämma i Hvambula och uppgafs om huset som följer 123.
1º: Tamave Reserven Henric Krona
2º Dito Dito Anders Okunter
3º: Punola Stina Andersdotter
4º: Mantekoski Soldat Enkan Caisa Johansdotter
5º: Huhtis Reserven Simon Koga
6º: Wambula Soldata Enkan Anna Palm
7º: Horna Torp: Mats Simonsson
8º: Käräjäla Inhyses Michel Thomasson
9º: Dito Torp. Anders Simonsson
10º: Dito Mats Simonsson
11º: Mardo Torp. Eric Ylisjoki
12º: Kukenparia Torp. Eric Jöransson
13º: Liviskola Torp. Anders Jacobsson
14º: Soinila Dito Johan Johansson
15º: Dito Inhyses Henric Simonsson
16º: Dito Torp. Anders Jacobsson
17º: Dito Dito Mats Matsson ifrån Tokra

Ofvanstående uppteknade intyga

Alex: Idergroth Capellan.

Anders Simonsson Kuckn H

Matts Mattsson Lotaia ǀǀǀ

Eric Michelsson Leijo A

Matts Michelsson Launi X

Ödmjukaste Memorial!

Potatoes planteringen i Ulfkela fortfar, att, med utvidgad utsäde, hvarvid och all möjelig drift och nitälskan för allmänt och enskildt väl idkas; men afkastningen förr år har i allmenhet icke varit lika lönande som förre åren, hvarföre och högst Tolf kornet kunnat påräknas. Någon som til belöning skulle anmälas har hos mig icke blifwit uppgifwen och af dem som erhållit vanlig väkt, får jag i synnerhet nämna ifrån målaren Henrik Cairén boende vid Sahlo bro, hvilken af 2ne Kappors aflånge Potatoes skurne insatte i jorden erhållit hela Tre Tunnor. Ulfkela den 4. November 1803.

Jac: Mallén

Ödmjukt Berättelse!

I anledning af Kongl. Finska Hushållnings-Sällskapets förledit år gjorda anmodan, får jag äran aflämna följande underrättelse, om Potatoes Planteringens framgång innewarande år, här uti Loimijoki Socken och näst gränsande tracter, eller så widsträckt möjligen kännedom i denna delen kunnat erhållas.

Bonden efter utsäde, har warit något mindre än förledit år, i synnerhet för de Landbrukare som haft tillfälle, at med sand och spånmylla uppblanda sin lerjord, hwarest, eller sidstnämnda jordmån i Loimijoki Socken öfwer allt är rådande, (Enligt hwad jag sidstledit år i min berättelse hade äran tillkännagifwa) så allmän har icke bekommit mera än iöfrig tjenande Bonat, eller afkastning efter utsättningen, utom ganska få, hwilka redan hunnit preparera och uppblanda sin till Potatoes land utsedda jord. — Men i Wambula Capellgjäld af Hwittis Socken, som till någon del består af sand och sandblandad jordmån, har afkastningen warit ansenligt mera lönande. — Orsak som ganska mycket förminskar afkastningen om hösten i rätta upptagnings tiden, består förnämligast däruti, at under wäxtiden påfört de blifwa matnyttiga, redan wid slutet af Augusti månad, plägar allmogen börja nyttja af dem snart sagt dageligen till föda, såsom i deras tycke då bäst smakande, hwaraf händer, at icke fördelas afkomst i proportion efter utsättningen, såwäl wid rätta inbergningen i den mängd som eljest kunnat skie, kan erhållas. — Hwadan hwad på detta sättet förtäres, icke kommer i beräkning wid insamlingen

om hösten; likväl kan med säkerhet antagas, det ho ock nu som rägnets jordbruk wara, bekommit så mycket, at de större delen af wintern drefs kunna hafwa såsom ombyte till nyttiande för folket — O hwad nu det, hwilka födo ämnen warit i följe af tienligare jord, erhållit utöfwer folkets behof till födoämnen öfwer wintern — utsädet för sig själfwa, ock till de behöfwandes tjenst närsten wägn hwarefter hos dem finnes lagrat, af sådant källare hwarest de bäst at säkrast kunna förwaras — särdeles erfarenheten wisat, det Potatoerne uti Gropar i Der jord, sällan kunna bringas ostadde öfwer wintern hwarföre allmogen funnit för bäst, at om hösten gifwa åt sin slags Creatur, därigenom de snarare gjödas, såsom dertill ganska ungefär bidragande — Härtill kommer, at allmogen här å orten icke äro särdeles begärliga på denna wäxt, utan nyttia ha en nedast till ombyte af rötter och rofwor, därefter det smakar dem. Kunden denna trakt hafs den lyckan, at icke wara i behof af Spannemål till folkföda, samt allmogen tillika äro wana wid, ur bätre lefnad, nu på flera orter.

Voltis i Loimjoki Sokn den 13. November 18..

A. F. Kawerko

Berättelse om Potatoes Culturen i Mouhijärwi Sokn år 1803

Til at bli delagtige af de Fem Tunnor frö-potater, som Kongl. Hushållnings Sällskapet förledne wår de fattigare i denna Soknen täktes förära, anmälte sig så oförmodligen många at större delen af dem allenast kunde få en kappe hwar. Detta lilla utsäde lyckades likwäl under de fläste händer så, at samme Fem tunnor i höst afkastade Sextjonjo Tunnor 4 Kappar. Denna framgång wid planteringen, jämte nyttan som desse torftige hushåll af sin afkastning i winter årfara, skal efter alt utseende gjöra dem angelägne at här efter i culturen ei allenast fortfara, utan ock förkofra sig.

Då jag förledne höst hade den äran at insända en tekning öfwer jordpärons odlingens läge, blef ock tilkänna gifwit at här det året insamlades otta hundrade Tunnor. Enligt en i Sokne stämma d. 23 sidstl. October anstäld efterfrågan och uptekning steg wäl icke Soknens totale potat skörd i år högre än til 1051. Tunnor. Men sedan jag därefter hunnit inhämta, hwad många nämde dag

frånwarande i höst skördat; så kan med säkerhet upgifwa hela innewarande års belopp til circa Tolfhundrade Tunnor: de förstnämnde sextjonjo tunnor 4 kappar likwäl inberäknade. Odlingen tiltager här således år från år, ehuru hos ingen af allmogen med lysande dock med skäligen åskelige steg.

Mounkijärwi
d. 10 Nov. 1803

Elias Lagus.

Memorial til Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet.

Potatoes planteringen har icke innewarande År, inom Kyrko Sochn, warit mindre lönande, än föregående År; [illegible] af den långwariga Torkan, som inträffade i Julii och Augusti Månader, just under Potaternes rätta gröningstid, däraf händer, at potatoes uptagningen på flera ställen steg ifrån 6te à 7de kornet.

Planteringen har skedt alldeles på lika sätt som föregående År, efter som [illegible] ställen [illegible] [illegible] på samma sätt, som jag i min berättelse til Kongl. Hushållnings Sällskapet, för föregående År hade äran at anföra.

Alla som före d. 9 October uptogo sina potater, fingo dem i [illegible]

Til Kongl. Hushållnings Sällskapet får jag härmed med ödmjukhet insända [illegible] [illegible], [illegible] mig rätt [illegible] åligger emot Kongl. Sällskapet, och de [illegible] mig [illegible] at [illegible]. — Om jag [illegible] så har jag [illegible] ödmjukeligen [illegible]

kun göra att fästa; men de som
länge uppskjuto dermed, ledo
ansenlig skada, af de starka
frosterna, som infallo den 10 och
12te i samma månad.

Priset på potatoes har i denna
Socken, i Korpo, varit emellan
1 R:dr 16 s. och 1 R:dr 8 s. tunnan.

Korpo Gård den
26 October 1803.

K: E. Mödh

Ödmjukt Memorial

Till Kongl. Hushållnings Sällskapet har jag för-
redan ödmjukast insändt [illegible] [illegible]
[illegible], för de [illegible] mig rätt för-
[illegible] [illegible] [illegible] emot Kongl. Sällskapet,
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]. — Den jag [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

wars domestika angelägenheter ej [illegible]

Hwad potates culturen widkommer, har [illegible] Kongl. Sällskapet af hofsgårdens [illegible] Uleåborgs och Österbotns läns finna, att de nu planteringar [illegible] uti [illegible] och ej lyckas med någon annan [illegible] ningar befordrad uppmuntran. Den [illegible] [illegible] [illegible] Kronans [illegible] distrikt [illegible] [illegible] Belöning [illegible], Kongl. Sällskapet [illegible] [illegible] låta [illegible] Mickel Thomasson i [illegible], — en [illegible] [illegible], som i [illegible] [illegible] hemtat 30 [illegible], fast han dett ej [illegible] [illegible] jag [illegible] [illegible], [illegible] — [illegible] och [illegible] — [illegible] han ej med förmögen man: [illegible] till någon af [illegible] [illegible], som [illegible] [illegible] potates planteringar, t. ex. [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible]: [illegible] [illegible], med 6 [illegible] — en [illegible] [illegible] som [illegible] [illegible]. Den är [illegible], [illegible] aldrig [illegible] komma [illegible] Kronans [illegible] [illegible], någon uppmuntran [illegible] de [illegible] [illegible] hos Folket [illegible] [illegible], som man ej kan få [illegible] [illegible], att de [illegible] [illegible] [illegible] för Potatesens.

Dett [illegible] [illegible] [illegible] af [illegible] [illegible]

man, med sådant, som hofsgårdens [illegible] [illegible], och [illegible] [illegible] någon [illegible] befordrad uppmuntran. [illegible] jag [illegible] [illegible], att detta [illegible] skall [illegible] komma. [illegible] [illegible], [illegible] och [illegible] för en [illegible], [illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible] och Capit. v. Düben, [illegible] [illegible] [illegible] af [illegible] [illegible], och en [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] med [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible] d. 17. Jan. [illegible]

[illegible]

Specifik Uppgift af Hemman och [illegible], eller [illegible] i [illegible], samt [illegible] Staden, de [illegible] och [illegible] upphämtad [illegible] uptagningen af [illegible] för år 17[illegible]; enligt [illegible] och [illegible] vidgående, vid [illegible] [illegible] tid, i [illegible] utsänd [illegible]

Byns Namn	Hemmans Egare och Åbors Namn	[illegible]	Tal.	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Uppgifvarens Namn
[illegible] —	[illegible]	1.		6.	4.	—	H:r Henrik [illegible] Stenb.
	[illegible]			3.		3.	H:r Johan [illegible] Stenberg
	[illegible]			8.		10.	H:r Maja [illegible] d:o
	[illegible]			5.		6	[illegible] d:o
[illegible]	[illegible]	1/2		10.	2.	—	H:r Henrik d:o
	Järvi [illegible]	1/4		20.	2.	—	H:r Matts [illegible]
[illegible]	Nils [illegible]	1/4		16.	3.		H:r [illegible] Stenberg
	[illegible]	1/2	—		—	—	ej uppgifvit [illegible]
	Kulmala d:o	7/16		22.	7/2.	—	H:r Maja — Stenberg
	Lillkulmala d:o	1/16	—	—		—	ej uppgifvit [illegible]
	[illegible] d:o	1/2		8.	1.		H:r [illegible] — Stenb.
	[illegible]			6.	1.	16.	H:r Johan — Stenb.
	[illegible] Erik Johansson		1.		7.		Johan — f. Stenb.
	[illegible]		—		—		ej uppgifvit [illegible]
	[illegible]		—		—		[illegible]
[illegible]	[illegible]	1.	1.		10.		H:r Matts — Stenb.
	Witicka [illegible]	3/4	1.	20.	4.	20.	H:r [illegible] — Stenb.
	[illegible]	1/4		6.	8.		H:r Maja — [illegible]
	[illegible]			3.		4.	H:r [illegible] — d:o
	[illegible]			6.	6	—	H:r Thomas f. Stenberg
	[illegible]			4.	—	7/2.	H:r Caisa — d:o
	[illegible] Stenberg			8.	—	10.	H:r Johan f. — d:o
	[illegible] Wikström			8.	2.		H:r Matts — d:o
	[illegible]			8.		8.	H:r Matts — d:o
	Transport		8.	21.	55.	25.	

	Transport		9.	27.	55.	25.	
[illegible]mala	Rusk and Lena			10.	5.	H:o Anders	Stenb.
	D:o Pål			10.	2.	Pål	d:o
	Mecken Gr.			12.	4.	H:o Johan	d:o
	Torp. Ruotinen			8.	4.	H:o Lisa	d:o
	Drag. Erald			4.		oladatt. H:o	
Karckuby	Rusk Smula			2.	5.	H:o Caisa	
	Lucki d:o					nakat upgifva	d:o
	Kollaj Rusk		1.		20.	H:o Matts l.	Stenb.
	Heikkaj d:o		1.	4.	6.	H:o Matts	Stenb.
	Liedkaj d:o			8.	6.	H:o Johan	d:o
	Luitta Gr.		2.		10.	H:o Lena	d:o
	Orre Gr.		1.		5.	H:o Johan	d:o
	Dahl Gr.		1.	10.	10.	H:o Maja	d:o
	Pinnaj Gr.		1.		10.	H:o Anders	d:o
	Heickilä Gr.		2.	12.	10.	H:o Matts	Stb.
	Esko Gr.		1.	16.	5.	H:o Johan	d:o
	Drag. Diffol			6.	2.	Diffol	Stenb.
	Soldat Rikander			6.	4.	Rikander	d:o
	Corp. Olof			7.	2. 16.	H:o Maja	d:o
	Lefmen [illegible]					orefl. ej [illegible]	
	Inq. Hyrtig			4.	10.	Hyrtig	St.
	Sold. Kas			16.	2.	Kas	d:o
	Krowelammi Torp			3.			
	Jokimpi d:o			3.		Boställsfrälse	d:o
	Enikka d:o			2.			
	Torpare Marck			4.	6.	Marck	d:o
	Hevonkorpi d:o			16.	2.	Luk. Maja	d:o
	Kirvanhja d:o			8.	10.	Corp. Augustin	d:o
	Ruuala d:o, i en utgift			2.	1.	H:o Anders	d:o
Lielap	Kuula Gr.	1.		1.	10.	H:o Lisa	
	[illegible] Heikkila					Tullnärman ej plantera	
	Seppä d:o	1.		6.	27.	H:o Jacob	Stenb.
	Hella Gr.			28.	1.	H:o Maja	d:o
	Porpa Jarvis			22.	4.	H:o Maja	d:o
	Torp. Kos			4.	10.	H:o Thomas	d:o
	Heikkilä Inh. Gabriel			7.		H:o Maja	d:o
Rikäel	Ryönä Gr.	1.		2.		H:o Mickel	d:o
	Transport		29.	–	136.	12.	

	Transp.		29.		136.	12.	
Rikäel	Lanari Gr.		2.	10.		H:o Beata	Stenb.
	Hevonkorpi Tanders			5.	16.	Anders	d:o
	Inh. Jacob Göransson					ej bruka	
	Sold. Matts Stubbe			8.	1.	H:o Maja	d:o
Korppala	Hanni Gr.			16.	4.	H:o Lena	d:o
	Jakola Gr.			16.	3.	H:o Jacob	d:o
	Mattila d:o			16.	4.	H:o Caisa	d:o
	Sippa d:o			16.	4.	H:o Anders	d:o
	Hanni Inh. Matts			9.	3.	Matts	d:o
	Sold. Hans Stoll			4.	6.	H:o Lisa	Wikolin
	Inh. Anders Johansson			5.	1.	H:o Maja	Stenb.
	ej Sold. Matts Stoll			6.	3.	Matts	d:o
	Sold. Gryen			6.	2.	Gryen	d:o
	ej Sold. Sjöberg			8.	1. 5.	Sjöberg	Molin
	Lif Gr. Stoll			6.	10.	H:o Caisa	Stenb.
Lanttuinmäki	Ingen. Holmberg		1.	1.			
	Lieutenant Wanlerck			20.		ingenting inom Stenb.	
	Drag. Ivar			4.			
Soivas	Kaasa Gr.		1.	16.	13.	H:o Johan	Wikolin
	Riek Gr.		1.		10.	H:o Johan	Stenb.
	Luola Gr.			4.		nakat upgifva	Stenb.
	Lenti d:o			16.	2.	Gb. Johan	d:o
	Kantila d:o			16.	1.	Gb. Johan	d:o
	Heikkila d:o			20.	9.	Gb. Johan	d:o
	Nirpilä d:o			10.	1.	Gb. Henrik	d:o
	Koro d:o			16.	2.	Gb. Matts	d:o
	ej Sold. Kawo					i Tjenst [illegible]	d:o
Rainio	Ehtola Gr.		2.		10.	Gb. Henrik	d:o
	Mäkelä d:o			10.	2.	Gb. Henrik	d:o
	Inh. Jacob Jacobsson			10.	4.	Jacob	d:o
	Inh. Anders			4.	1.	Anders	Wikolin
Kitalas	Kouhi Gr.			16.	6.	Gb. Johan	Stenb.
	Nikkal Jac. d:o			10.	4.	Jacob	d:o
	Lillkorpi d:o			20.	8.	Gb. Matts	d:o
	Jarckä d:o			16.	2.	Gb. Henrik	d:o
	Kannela d:o			20.	1.	H:o Henrik	d:o
	Puipari d:o			16.	2.	H:o Matts	d:o
	Transp.		47.	9.	245.	10.	

	Transp.		47	9	21	17 23	
Kuttala	Krappila Gr.	½		8.	4.	Gr. Anna	Stenb.
	Tult d:o	¼		16.	4.	Gb. Johan	d:o
	Mikali Johan d:o	½	1.	2.		Gb. Johan Gr. Anna	d:o
	Storhjsso d:o	¼		16.	5.	Gb. Johan	d:o
	Wr. Ropo Jacob d:o	¼		20.	2.	Jacob	d:o
	D:o Henrik d:o	⅛	1.		2.	Henrik	d:o
	Lillkopo d:o	¼	1.		6.	Wr. Matts	d:o
	Sold. Orn			8.	2.	Orn	d:o
	Sold. Lang			6.	2.	Lang	d:o
	d:o Stål			8.	2.	Stål	d:o
	d:o Bold			16.	1.	Wr. Anna	d:o
	d:o Sprit			8.	1.	Wr. Maja	d:o
	El. Råbock					ej Brukadt	d:o
	Omed. Longhammar			4.	1.	Wr. Maja	d:o
	Omed. Palmros			8.	1. 16.	Palmros	d:o
	Res. Grip					nakat uppsfra	d:o
	ej Sold. Hanfeldt					ej brukadt, planteradt	d:o
	Exp. Frilander			2.	16.	Frilander	d:o
Orawala	Keppo Gr.	½		16.	1.	Gb. Jacob d:o	
	Pepo	½	1.		8.	Wr. Maja	Stenb.
	Sold. Hjelte			16.	4.	Gr. Anna	d:o
Kinnala	Hultinen Gr.	½		22.	20.	Wr. Maja	d:o
	Hiranen	½		22.	14.	Gb. Erik	d:o
	Ollinpoika Köpp.					Gjordevarn uppbrunn	
	Yli Wikari Köpp.					no i fjol, uppsfrit	
	Alawikari d:o					ok ej sannik. Molin	
	Lenki Gr.					nakat uppsfra	
	Erkin d:o	½	1.		5.	Gr. Matts	Stenb.
	Kenki Gr.	½				nakat uppsfra	
	Soini d:o	¼		14.	1.	Gb. Henrik	d:o
	Drag. Arvill			10.	2.	Wr. Matts	d:o
	Drag. Alvar			5.	16.	Alvar	d:o
	Sold. Lång			1.	16.	Lång	d:o
	d:o Wäder					nakat uppsfra	d:o
	Omedr. Hulkin					branshadt	d:o
	Lenki Jsr. Henrik			6.	1.	Henrik	d:o
Toyala	Jusp. Forsström	½				ej hägnad	d:o
	Jsr. Johan					ej uppsfrit	d:o
	Transp.		59	21	3	37 23	

	Transport		59	21	3	37 23		
Toyala	Sold. Eko			6.	4.		Wr.	Stenb.
	Organ. Hm. Hurmi			5.		16.	Henrik	Molin
Pohkua	Ruhst. Gr. Mikel	½		16.	2.		Wr. Kristoffer	Stenb.
	d:o Esak	¼	1.		10.		Esak	d:o
	Paralein d:o	¼	1.		9.	10.	Lik. Lovisa	d:o
	Wiras Gr.	¼		14.	6.		Sedan Mander	d:o
	Simpas d:o	½					nakat uppsfra	d:o
	Drag. Skön			14.	2.		Skön	d:o
	Sold. Snäll			5.	2.		Snäll	d:o
	Jnh. och Skr. Hm. Holst						ej planteradt	d:o
	Jnh. Matts Ruf.son			4.		16.	Wr. Maja	d:o
	Jnh. Matts Matts.			6.	1.		Matts	d:o
	Jnh. Erik Henrs.			5.	1.		Erik	d:o
	Torp. Mick. Hurmi		1.		4.	16.	Mickel	d:o
Tuvala	Rudas Gr.	½		14.	4.		Gb. Johan	d:o
	Provasi Torp			6.	1.	16.	Wr. Greta	d:o
	Torp. Henrik			4.	1.	16.	Henrik	d:o
	Jaekkli Gr.	½		4.	1.		Kr. Mikel	
	Lillhaisi Gr.	¼	1.		7.		Wr. Anna	d:o
	Storhaisi d:o	¼		14.	4.		Gb. Henrik	d:o
	Lähti d:o	¼		22.	4.		Wr. Göran	d:o
	Kapapa d:o	¼		10.	4.		Wr. Henrik	d:o
	Rotskipa d:o	¼					ej planteradt	d:o
	Jilla d:o	¼		5.	4.		Wr. Lisa	d:o
	Postb. Hm. Sollin						en Rättning	
	Corpr. Parin			16.	15.		Swen	d:o
	Jnh. Mickel Andrs.			4.	10.		Mickel	d:o
	Krannk. Hwarg			5.	4.		Hwarg	d:o
Purkylä	Ekonen Gr.	¼		10.	1.	16.	Wr. Anna	d:o
	Kukki d:o	¼		8.	4.		Wr. Anna	d:o
	Jullu d:o	¼	1.		7.		Wr. Lisa	d:o
	Kolia d:o	¼	1.		10.		Wr. Anna	d:o
	Hoikka d:o	⅙		4.		24.	d:o Lisa	Molin
	Jnh. Sjöstrands Enka			2.		6.	Maja Mattsd:r	Wr.
	Jnh. Thomas Simonss.			2.		10.	Helena	Stenb.
Kipa	Ruhsb. Adam	½		16.	10.		Adam	d:o
	d:o Thomas	½	1.	14.	14.		Thomas	d:o
	Drag. Hwarg			6.		16.	Hwarg	Molin
Kukkola	Ruhst. Jeremias	¼		10.	1.		Jeremias	Stenb.
	Rusth. Berik	¼	1.		10.		Berik	d:o
	Aspo Gr.	½	1.	10.	14.		Gb. Esak	d:o
	Transport		77	6	4	33		

	Transp.		77.	6.	488 ½		
	Inh. Skrädd. Blomberg			16.	1. 16	Wᵉ Lisa	Stenb.
	Drag. Lundström			12.	1.	Wᵉ Maja	d:o
Järventaka	Häradsh. Capit. Lund	⅜	1.	5.	12. 16.	Lund, Mollin	Sten
	d:o Landb. Jacob	⅜	1.	5.	10.	Wᵉ Lisa	Sten
	Drag. Kaski					Lättning, ej gamm.	
	Inh. Thomas			2.	12.	Thomas	Mollin
Lamminaho	Kyrö Bo	¼	1.	10.	8.	Gb. Johan	Stenb.
	Kintu d:o	½		10.	1.	Wᵉ Anders	d:o
	Tröskis d:o	¼		16.	2.	Wᵉ Göran	d:o
	Sold. Träskö			12.	½ 2.	Träskö	d:o
	Inh. Anders			4.	10.	Anders	Kaipio
Karemäki	Hetti Bo	½	1.	16.	6.	Hed. Bergman	Mollin
	Kocko d:o	½		½	2.	Gustaf [illegible]	[illegible]
	Ruddasi d:o	¼		6.	1.	Gb. Anders	d:o
	Loeske d:o	¼	1.		10.	Gb. Jacob	Ahola
	Malle d:o	¼		10.	5.	Gb. Jacob	d:o
	Sold. d:o			10.	2. 16.	d:o	d:o
	Sold. Willstedt			8.	2.	Willstedt	d:o
	Inh. Walborg			2.	1. 10.	Walborg	d:o
	Inh. ogift Winter			12.	1.	Winter	d:o Kyrgården
	d:o Thomas Göransson			9.	2.	Thomas	d:o
Heinijoki	Lavi Bo	¼		6.	1.	Gb. Jacob	d:o
	Ollila Bo d:o	½		5.	16.	Göran	d:o
	Harra d:o	¼		16.	½	Gb. Johan	d:o
	Hannu d:o	¼		6.	1.	Wᵉ Lisa	d:o
	Lakanen d:o	¼		6.	1. 16.	Wᵉ Göran	d:o
	Aretta d:o	¼		22.	½	Gb. Carl	d:o
	Skräddare Johan			16.	5.	Johan	d:o
	Sold. Stor					ej betalt	Mollin
	Sold. Orre			4.	1.	Wᵉ Lisa	Stenb.
	Drag. Wickar			2.	1. 16.	Lisa, Mollin	Stenb.
	Kyrkoherde Nennborn	½	1.	6.	20.	Nennborn	Mollin
	Inh. Johan Hjerpe			2.	6.	Hjerpe	Mollin
Juvanko	Uitala	¼		16.	½	Wᵉ Maja	Stenb.
	Alakala	¼		16.	1.	Wᵉ Maja	d:o
	Corp. Kalt			12.	2.	Kalt	
	Klock. Stenberg			6.	1.	Stenberg	Mollin
	Transport		93.	12.	598		

137.

	Transport		93.	12.	598		
Uitala Bo	½	1.	10.	10. 25.	Gb. Jacob	Stenb.
Stadi d:o	½	1.		8.	Wᵉ Maja	Mollin
Mykelä d:o	½	1.	20.	15.	Wᵉ Lisa	Stenb.
Luopajärvi d:o	½		20.	1. 16.		Mollin
Inh. Aikonen			4.	16.	Gb. Maja	Stenb.
Handlande Wickelius			4.	20.	Wickelius	Mollin
Gästg. Lonnfeller			8.	1.	Gb. Lena	Stenb.
Lisp. Pihl			4.		olydaktig	d:o
Inh. Jacob			½	5. 2.	Wᵉ Maja, ej tröskt	Stenb.
Sold. Stor			2.	16.	Stor	Stenb.
Jakola Bo	½		16.	16.		Mollin
Walkeri d:o	½		6.	1.	Wᵉ Walborg	Stenb.
Sold. Brandt			4.	½	Brandt	Stenb.
Lisp. Björn			5.	16.	Björn	Mollin, Stenb.
Vanhala Bo	½		5.	5.	Gb. Lisa (Stenb.), Mag. Lund. ej fast medhjelp.	Mollin
Mäkinen	½	1.	8.			
Sold. Wartig			¼			
Inh. Joh. Jacobsson			2.		[illegible]	Stenb.
Skrädd. Johan Mattsson			4.	16.	Johan	Stenb.
		1.	5.	18.		Mollin
Borgmäst. Matts Walléen			16.	2.	Walléen	Stenb.

Att alla Spannmål, och alla Medel af den Uppbörd, som enligt ofvanstående Förteckning tillkommit af Barckare[illegible] Församlingens Jordar uppburits och blifvit till [illegible] Dessa, [illegible] Kyrkostämma d. 15, 16 och 17. Annat utföres Vladimir[illegible] uppsatt för Dessa uppbörd och [illegible] för uppvarnande [illegible] [illegible] intyges af [illegible] d. 16. November 1802.

Wm. J. Mollin
Kyrkoherde

Jacob Stenberg
Klockare

[illegible]

År 1803 d. 13. October och d. 13. November [illegible] Församlingen efter Kungörelse af Dessa i Församlingen [illegible] Kyrkoherden [illegible] [illegible] utfärdat att efter [illegible] och [illegible] [illegible] Dessa uppbörd [illegible] af Socken, samt [illegible] [illegible] Dessa [illegible]

Transport. 106. 24. 691. 20.

[illegible] Församlingen [illegible]

	Transport		106	24	691	20
Sarkola	Andres Andersson [illegible]	1/2	1.		5.	16.
	Andres Ers. Suomola d:o	1/2	1.		5.	
	Mickel Mickelss. [illegible] d:o	1/4	2.		6.	
	Johan Caspers. Mattila d:o	1/2		16.	5.	
	Joh. Johanss. Koskela d:o	1/2	1.	16.	6.	
	Johan Adamss. Uttari d:o	1/2	1.		6.	—
	Johan Johss. Kess d:o	1/2	1.	16.	5.	16.
	Johan Johss. Torri d:o	1/4	1.	16.	5.	—
	Sold. Mich. Fisk			20.	2.	16.
	d:o Hen. Wa[illegible]			6.	4.	—
	Ch. Joh. Fiska			16.	1.	—
	D. Andra And. Ofwer			8.	2.	—
Wahalas	Mickel And. Ylanköla	1/2		16.	4.	—
	Henr. Mickelss. [illegible]	1/4		24.	4.	
	Johan Johss. Ce[illegible]tula	1/2	2.	5.	6.	
	Henr. Göranss. [illegible]	1/2		20.	6.	
	Henr. Henrss. Ala[illegible]	1/2		14.	4.	
	Ch. Jacob Hägg			3.	—	20.
	Fält. Henr. Öhman			16.	1.	
Suoniemis	Sold. Mickel Sten			16.	1.	—
Kolas	Erik Ers. Heikkila [illegible]	1/4		16.	4.	
	Lauvila Carl [illegible]	1/4	1.	—	4.	—
Kaunias	Mickel Jacobss. Kiwari	1/2	1.	—	6.	
	Mickel Thomass. Mainio	1/4	4.		24.	
Rackala	Rüstl. Johan Rackala	1/4	1.		2.	16.
	d:o Carl Rackala	1/4	1.		6.	—
	d:o Adam	1/4		8.		20
	Dragon Thom. Sparf			6.	1.	—
Tyrisewa	Krofogd. And. Jöransson	1/4		24.	8.	
	Sold. Andres Marck			12.	1.	16.
Vuohala	Ullgifts Matts Jacobss —		—	—	—	—

atterkommen af Rüstl. Mickelss. Tapani

Aro Kaug 8 [illegible] dess förnöden Kirk[illegible]

Nårwarande uppburit förnöden af [illegible] intygar Suoniemi ut supra. J. [illegible]fstenius. Pastor Tarell.

Gustaf Sten

Hwarefter uti Kladen Gustaf Steen och Jacob Hellman [illegible] som wid Syndeekaunsmand ej uppfört [illegible] sampt ut ta[illegible] [illegible] hemmans föjande förtaluing:

Sarkolas	Henrik Ers. Ecikila [illegible]	1/2		16.	1.	16.
	Transport		134	15	822	28

	Transport		134.15.	822	28.
Sarkolas	Johan Adamss. Rapsulahdenen	1/4	10.	2.	15.
	Henr. Henrss. Packola d:o	1/2	16.	4.	—
	Jacob Andss. Talola d:o	1/4	12.	4.	
	Johan Johss. Merkanen	1/2	16.	6.	—
	Sold. And. Lath		8.	1.	16.
	d:o Matts Malin		6.	—	16.
	Uttermand Henr. Adamss.		4.	1.	
	D. Skrädd. Matts Leijon		5.		10.
	D. Skom. And. Skonbom		2.		16.
	Sold. Enk. Anna Wolt		4.		16.
	ny Sold. Erik Lath		4.	2.	—
	Fält. Enk. Lena Josp.d:r		5.		14.
	ny Sold. Roeig		6.	1.	14.
	Afsk. Corpr. And. Garman		8.		8.
	Fält. Maja Gustd:r		6.	1.	—
Wahalas	Matts Göranss. Alamukola	1/4	10.	4.	—
	Henrik Josss. Ylemerkola	1/4	20.	5.	—
	Henrik Johanss. Yli[illegible]ila	1/2	10.	4.	16.
	Matts Johanss. Yli[illegible]jola	1/6	20.	4.	—
	Sold. Jac. Ahod		8.	2.	
	d:o Tho. Wahlman		16.	1.	16.
	d:o Jacob Ruffin		8.	4.	—
	Fält. Enk. Walborg Svens		4.		8.
Suoniemi	Andres Anderss. Talja	1/4	16.	1.	—
	Carl Henrss. Talja	1/4	6.		8.
	Mickel Mickelss. Kampi	1/4	16.	4.	—
	Johan Andss. Tili	1/4	10.	—	10.
	ny Sold. Jac. Tallgren		2.		6.
	D:o Dragon Jacob Filgran		16.		20.
	ny Skrädd. Sapfelt		2.		10.
Kolas	Andres Ers. Heickila	1/4	16.	5.	—
	And. Josss. Ylikivilainen	1/4	8.	4.	—
	Andres Andss. Alakivilainen	1/4	18.	4.	
	Corpr. Joh. Wid		12.	1.	10.
	Sold. Joh. Tjäder		8.	1.	16.
	Ch. Jac. Forsell		10.	1.	16.
	Klock. Gust. Steen		2.	—	16.
	Fält. And. Hagerman		2.		6.
	Dragon And. Calson		6.	1.	
	Transp.		144.17.	897.	22.

	Transp.		144.	17.	29	122.
	Ruhan Lars Mätt.[illegible]					16.
Tammela	Sq. Lieuter. Spåre	1/6	1.	20.	26.	—
	Handl. Johan på Rakula	1/8		5.	1.	
	d:o Matt. Mars			8	5.	
	Bonde Carl Matts.			24.	10.	
	Rus. Joh. Lund			5.	1.	
	Torp. And. Ekola			5.		16.
	d:o Joh. Ekola			10.	9.	—
	d:o Mick. Harakallio			8.	2.	—
	d:o Joh. Hampunmäki			10.	4.	—
	d:o Oth. Hapalaska			6.	2.	
	d:o Joh. Leinonen			24.	5.	
	d:o Gust. Kokkarmi			16.	—	20.
	d:o Matty Kiviaja			6	—	16.
	d:o Jacob Myllärie			6.	2.	
	d:o Matty Myllymäki			16.	1.	
	d:o And. Ojala			10.	5.	
	d:o Henr. Palomäki			20.	6.	
	d:o Elias Riddala			16.	5.	—
	d:o Joh. Savinienni			8.	—	6.
	d:o Matty Sillanpä		1.	—	9.	
	d:o Erik Salomäki			8.	1.	16.
	d:o Gust. Saari			10.	2.	
	d:o Erik Wälemäki			14.	4.	
	Sold:e Erik Abbor			14.	2.	
	Torp. Mårten Dahala		1.	5.	10.	
	Rust. Carl Ahl			16.	4.	6.
	Ruk. Anna Lisfors			4.	1.	
Urjala	Matty Matts. Kurki	1/2		20.	—	10.
	Göran Mickelss. Ravola	1/4		8.	1.	
Parcala	Mässy. Andersland	1/4		4.	2.	—

Dåhundra [illegible] uppgifvit och ackordnadt, intygar af Suonienni d. 20. Nov. 1804.

Gust. [illegible] Sten
[illegible]

Jacob Tölmän
[illegible] Bonde
[illegible]

Tyberg hos Herr Baron och Landshövding J. R. [illegible] uppgift och [illegible] följande [illegible] och [illegible] [illegible] under

Kulsjugard	[illegible]	1/4	3.	18.	

Transp.	160.	21.	1075.	

	Transp.		160.	21.	1075.	
Kulsjugard d:o	Torpare Järvenpä			10.	4.	—
	Kuivala dito			10.	4.	—
	Jyra d:o			15.	10.	—
	Hongala d:o			5.	5.	—
	Rodgisto d:o			10.	9.	—
	Hafsu d:o			12.	2.	
	d:o Järvis Matty			10.	10.	
	Dito Johan			5.	1.	
	Dito Hapala Ruk. Maja			5.	5.	—
	Rihamäki d:o			4.	4.	
	Ervis Möller Stenman			10.	9.	16.
	Sillanpä dito Möl. Engstedt			10.	9.	
	Drag. Galgutt		1.	16.	12.	
	Drag. Karbin		1.	—	9.	
	Lepmäki Dagi			10.	5.	

Ofvanstående följande Tyrfsgårdar hava [illegible] uppgift och följande Båtar af [illegible]:

Kosemä	Kuneko	1/2		10.	2.	
	Jaori	1/4	1.	8.	20.	
	Jusila	1/2		24.	6.	
	Enomala	1/2		24.		infunnit sig ej
	Anvila	1/2		2.		10.
	Leckis	1/2		2.		[illegible]
	Summa		169.	29.	1206.	26.

Att alla Gjorneer af Kanslig Boden [illegible] utan undantag, uttgörande 1/8 Mantal — 1/4 af [illegible] [illegible] till Gårde under annan Roteln, [illegible] [illegible] ej [illegible] eller ej planterat. [illegible] Landsherre [illegible] af dess Rotatoz cultura [illegible] [illegible], [illegible] möjlig redlighet har [illegible], intygas af Karkku [illegible] d. 12. Dec. 1804.

[illegible] Kolin
[illegible]

Protocoll, hållit vid allmänna Sockne-Stämman i Karelen Motasskyrkan d. 23. October 1804.

§. 1.

Uppläsning af Kongl. Hushålls Sällskapets wördade Skrifvelse af d. 20. nästl. Maji, om utdelandet af vissa belöningar och hedersmedaljer öfverstående Belöningar, till uppmuntran, deraf Potatis odlingen i Socknen dels förlänt annu oanvändt bruk af Spar vid Jordbruket: äfvensom af Kongl. Majt:s Respective Befallnings Hafwandes af d. 29 Junii, och samma Generaux Landshöfd. Puckers af d. 27. Julii, om Sockne-Stämmans Magaziners ..., samt uppläst bemälte Kongl. Befalln. Hafwandes af d. — Sept., angående frågan om termin till Höst Marknadens hållande i Åbo, hvars Sockne-Männen, efter öfverenskommen termin med Kronobefallningsmannen döden, genom publicationen ifrån Predikstolen 14. dagar förut kallade till allmän Sockne-Stämma i dag härstädes, med tillkännagifvande, att alla dessa ärender afwaktas enligt förbemälte Kongl. Majt:s Befallnings Hafwandes wördade Skrifvelse, frågan om Potatis odlingen förstånd föreslagen kullo.

§. 2.

Sedan nu efter slutad Guds Tjenst, Församlingen samlat uti Choret, blefvo, efter en tjenlig föreställning af Kongl. Hush. Sällskapets utnämnde, och förenämnde 14 dagar förut, gamla allmännast af Kongl. Sällskapets wördade Skrifvelse, speciellt tillstädes kallade Personer, i närvaro af Kronobefallningsmannen, utdelte de öfverstående belöningar. Näml. ... för visad framsteg, omsorg och flit vid potatisodlingen, till Bonden Johan Thomasson ...

i [illegible] by, Mickel Mickelsson Mäkelä och Jacob Hen[illegible]
[illegible] i Mäenkylä by, Enkan Maja Mickelsdotter
[illegible] i Karckuby och Änkan Jacob Henr[illegible] hustru i
[illegible], hvar sin 3 Dal:r 16 ö – med tillkänna
gifvande, att detta vore af de penningar, som en
Menniskjo älskande Konung anslagit till sina fattiga
Undersåtares i [illegible] uppmuntran, att genom den
nyttiga plantering slippa att i Brist- och nöd
[illegible], nära sig med den onaturliga Barkbrödet
[illegible]: Och för nyttjandet af [illegible] [illegible]
[illegible], det att och derför flere än, åt [illegible]
Anders Johansson i [illegible] by, förenämnde [illegible]
[illegible] Jacob Henriksson i Kärenäki by, [illegible]
[illegible] Pehr Mattsson och Mårten Mårtensson och
f. d. drängen på [illegible] Lisbeth Thomas[illegible]
hvar sin 24 Dal:r; samt åt Soldaten Johan Wilhelm[illegible]
i [illegible] by, Husbonden Jacob Jacobsson i Mäen
kylä och [illegible] Mats Mattsson under [illegible]
[illegible], hvar sin 1 Dal:r 24 ö; med [illegible]
om [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
vilja, både för detta och andra, som på detta
[illegible] [illegible] till, att i [illegible] [illegible]
[illegible] nyttig och [illegible] [illegible], och [illegible]
[illegible] [illegible] tillika, om de [illegible] kunna
[illegible] kunna [illegible] sina [illegible]
till den [illegible], som de på [illegible] och [illegible]
i [illegible] [illegible] och arbetande [illegible] på [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] och [illegible]
[illegible] [illegible] hvilka nu kunna bevisa sig [illegible]

[illegible] [illegible] sig om potatos cultiverande, samt ej
på någon deremot [illegible] länge [illegible] [illegible]
Nådig [illegible] [illegible], och sina Medbröder [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] år: de alle
om plantering [illegible] [illegible] [illegible], kunna [illegible]
[illegible] [illegible] sig [illegible] [illegible] länge.
[illegible] [illegible] Juni Månad [illegible] [illegible]
[illegible], som [illegible] af den [illegible] långa Torkan i Julii
och Augusti Månader [illegible], [illegible] till [illegible]
de [illegible] derföre om [illegible] af [illegible]. [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible], att [illegible] i [illegible] [illegible]
[illegible], [illegible] i [illegible] på [illegible] [illegible]
[illegible] och [illegible] [illegible] [illegible], samt de potatos [illegible]
[illegible] i [illegible] och [illegible] [illegible] något [illegible]
[illegible] [illegible] emellan [illegible] [illegible], de [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] och [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] på en gång, men [illegible]
[illegible] Johan Thomasson [illegible] [illegible] sig [illegible]
[illegible], [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] 16 Dal:r, men ej [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible], som han [illegible] af den [illegible]
[illegible] och [illegible] [illegible], och [illegible] [illegible]
[illegible] Mickel Johansson, en fattig och arbetsam man med
många barn, [illegible] sig [illegible] 12 Dal:r, [illegible] [illegible]
[illegible] i [illegible], och [illegible], att [illegible] [illegible]
[illegible] Mickel Thomasson [illegible], [illegible] i [illegible]
det [illegible] 40 Dal:r, [illegible] af [illegible]
Mickel Jacobsson och [illegible] Mickel Mickelsson
[illegible], att [illegible] [illegible] [illegible] 22 Dal:r, man

sjelf var Manni icke tillstädes — då nog flere qui-
vo någon vara, lofvade undertecknade pastor, at
det sjelf det genom utskickade klockare, sju-
i före låta upsterdmännen speciellt, och som
för öfrige Capellaty vore tillstädes, låta i gålz[?]
de Männer der undersöka, med tillagd varning, at
då när Sådan Mannan sägs sin fölige Brukstaf [?]
hvardan Kortx i fåfangan, ej heller till den vara
Ansorgand om dem, förmytsse, fördraka, vant [?]
tid om, hvad utturend står hos dem. — Så till-
frågan hvilka nu i en Kork med Spar, angaf Sjöstro-
mäki Hatter drängen Anders Henriksson, att med Ko-
och Sockatarna ibidem, Johan O. och den förut
louta Joh. Willstedt, att enbart och med Kan-
kar hafva förrättat alla sina Korfslor med Spar,
hvilket Drängen Jacob Mulli och den nyss belaun-
te och i samma bouth fortfarande Jacob Loiske ja-
te öfrige Kärimäki bora bofanmade, äfven
nigen af Församlingens kunde neka, att Sjö-
stugaarts drängarna Carl Matsson samt Erik och
Anders Göransoner med hvar sitt garshi andra
och Bannar hafa ratt förslutira över Korf-
nytt öfver bouth med Spar, samt att de nyss
belaunte Inhyses Mannen Jacob Jacobsson Mäkelä
och Skomakaren eller Bagaren Mauri Matts Matts-
Wälilä, ensam med sin Fader förrättat al-
la deras Korfslor, med Spar.
Mari Brodar Anders Johansson Kaasio
beklagade att han gjordt sig af

---

med desse Krantar, lofvande lik-
som flera, att bagganne upföra sig

Tidrade ock förestrafna.

På Socknen Männernes vägnar

Joh. Fredr. Dammark
Kronans Befallningsman

Joh. Wolice
Pastor

Anders Henriks. Wulkari
Gårdens Nämndeman
A

Henr. Matts. Kantila
Acad. B. från Tassala by
H

Michel Jacobsson Kiesari
Skatte B. från Vanniaij
i Quomiendi
X

Memorial till Kongl. Finska Hushållnings Sällskapet rörande potatoes planteringen år 1804 inom Korpo Socken.

Potatoes planteringar har innevarande år inom Korpo Socken måst öfverallt varit lönande; på [illegible] len, och upkastne backar har icke varit fullsånd, at få 7de til 14de kornet, och däröfver; Den ovanligt tidiga vinterkölden, som påstådt hela denna hösten, har kommit hvar och en, tillräcklig tid at upptaga sina potater, och jag vet icke nu andra som i år förlorat dem genom frost.

Hvitskärs Kapellboarne, som förr tan år sedan ännu icke gjordt minsta början med denna vext-tid, ökat inom denna Korpo Socken, med de fjerdeparten åker; på Sandjord, har erhållit det kor-sta bärd, hvilken fått öfverensstämmande kornet, men på sit och tro Myl-la, til 5te à 6te kornet.

Denna sättning och art, under vårtiden, nu varken så all-männt land, både inom Socken-

liga jordsmånets Cultiverande, hafwer
på mina långa tillsyningsresor, i Ö-
sterbotten de öfriga Sädes arter
[illegible] sig, äfwen i det de wä-
xten alt inom kongl. [illegible], och
brukets [illegible], och nyttiga plan-
ter, dem de [illegible] med [illegible]
de gården till flere [illegible] ut-
[illegible], at äfwen [illegible] de mång-
inom dem [illegible] Inhysningar [illegible]
stånd, at på samma sätt, af [illegible]
baden, [illegible] sig som egna [illegible]
hof tillräckeligt potatoes Land-
skulle Landtmän [illegible], och [illegible]
den [illegible] [illegible], hwilka på
min tillsägelse sistl. October må-
nad anskaffa [illegible] egnam [illegible]
land, som at [illegible], hwarom
kongl. [illegible] fullständigt [illegible]

wid Sädesstammen [illegible] Års-
dan, sig [illegible], skall den samma
stammens [illegible] som denna [illegible]
utom något [illegible] kunna [illegible]
20 à 30 [illegible] potater, äfwen skola
af de wid Sädesstammen [illegible]
157 [illegible] och [illegible],
undast 7 st. [illegible] at lägga
[illegible] wid potatoes plantering,
men [illegible] skola inom [illegible]
[illegible] flera [illegible] och
[illegible], som med [illegible]-
[illegible], af [illegible] up-
[illegible] [illegible] land.

Wid potaternes förwarande [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
mit så långt, at de wäxa [illegible]
stå at conservera dem öfwer [illegible]
la Året, så [illegible] och [illegible]-

lid, [illegible] inom denna Korps
[illegible], med de [illegible] åren;
på [illegible], som omtalat det [illegible]
sta [illegible], [illegible] äfwen [illegible]-
de [illegible], men på [illegible] och [illegible] [illegible]-
la, til 5te à 6te [illegible].

[illegible] [illegible] och [illegible], un-
der [illegible], än [illegible] så [illegible]-
[illegible] land, både inom [illegible]-

at de dageligen kunna hafva
dem på sitt bord.

Priset på potatoes i denna So-
ken inom Korpo Sokn och äfven
Stockholm, warit för 16 ß. pr. [illegible]
[illegible] någon kunnan.

Korpo Gård d. 30
Novemb: 1804.

H. Wiodh

Betjeningen att hwar sig förnuftig
man inom Socknen hälst wäl
at på alt sätt försöka den
enfalldiga Allmogen den tanken,
at ingen bör mindre än år-
lig skatt af deras potater wa-
ra uppsigten med samma un-
derwisning, men sådant att hwa-
[illegible]

Inkom den 2 Dec. 1805. 19.

Memorial till Kongl. Finska Hushållnings
Sällskapet, rörande Potatoes planta-
ringen År 1805. inom Korpo Sokn.

Potatoes-Culturen har i anseende till
den långa och kalla wåren, samt
därpå följande ständiga regnet
som på stad hela sjöa [illegible]
tid, warit inom denna Korpo
Sokn, med de [illegible] års
på landjord, har emellet det tå-
ska land, hällen fått oförmögen-
de kommit, men på fält och lös mylla,
till 5:te a 6:te kornet.

Deras sättning och ans, un-
der wåren, är ändan för all-
mänt land, både inom medio-

at de dageligen kunna hafva dem på sitt bord.

Priset på potatoes i denna hö-
sten? min kära Bror ut äfven i
Stockholm, varit för 16 sk. [illegible] til-
gålde något kunnare

Kongsgård? d. 30
Novemb: 1804.

H. Mödh

bygde-laget, at Hamskars kapell
gäld, så at derutöfver icke är nå-
got at tillägga, äfven i alt
herad föreningsfattet öfver
i vintern varor; men jag kan
nu, at den ofvannämnda vid, at
minsta deraf, som Allmogen har
i Sednare på någon år begynt
vista för denna nyttiga vext
planterande, nu efter hand tor-
jan at aftaga, i anseende till
den farlighet, de fingo denna höst,
då de af kronos Betjeningen an-
mantes, at noga uppgifva, icke
allenast sitt potatoes utsäde för
innevarande år, utan ock, af
skördningen deraf, både krono

142.

Betjeningen och kronans fördel-
man mera sedan hålla svål
at på allt sätt fortaga den
enfalldiga tillgången den kanske,
at ingen ting mindre än åra-
na afsigten med samma un-
derrättning, men sådant att för-
gäfvers, de äga det svåra
på alla påtagaligt, at intet
tvifvel på minsta sätt någon
rum, af hvilken anledning
Allmogen vid den för sig gång-
na undersökning icke hellre vå-
gade uppgifva en fjerdedel
af hvad den utsådde allen af-

ledning, så ofvan nämndes,
sig en stor del af båda Hem-
mans bönder, — Kronomännen
och Wallstugusittare, at låta un-
dervisa sitt potatoes utsäde, och
[illegible] sig [illegible] de [illegible]
i händelse årlig afgift till
Kongl. Maj:t och Kronan af
denna vext komma at ut-
gå. Sedan än ställningen in-
inom Korpo Sockn huru potatoes
culturen widkommer, och som
jag fått höra, så skall hem-
man [illegible] [illegible] [illegible]
ibland Allmogen i de yttersta
Sockner; Jag hemställer derföre

ensam för denna nyttiga vext-
planterande, nu efter huru ber-
gen at afslaga, i anseende till
den fördel, de fingo denna före
då de af Kronos Betjeningen an-
mantes, at noga uppgifva, icke
allenast sitt potatoes utsäde för
innevarande år, utan och, af
Bärningen deraf, båda Krono

från till Kongl. Finska Hushåll-
nings Sällskapets högtidligaste
ompröfning huru mycket och
jag skola tagas, at nu och
för all tid, komma i gemen
förgäfves denna för den
förtänksamma potatoes vextens
framgång högst skadeliga tan-
kar, hwilka i annan händelse för-
fallen den redan i denna
vext vunna drift, till lamhet
och slutligen till sitt förra
intet.

Korpo Gård d. 12 Novemb: 1805.

K. E. Wiöth